

41 21 10 25

XXV. d. 14.

16

cc/cpt

(679)

~~7/17~~

A 15

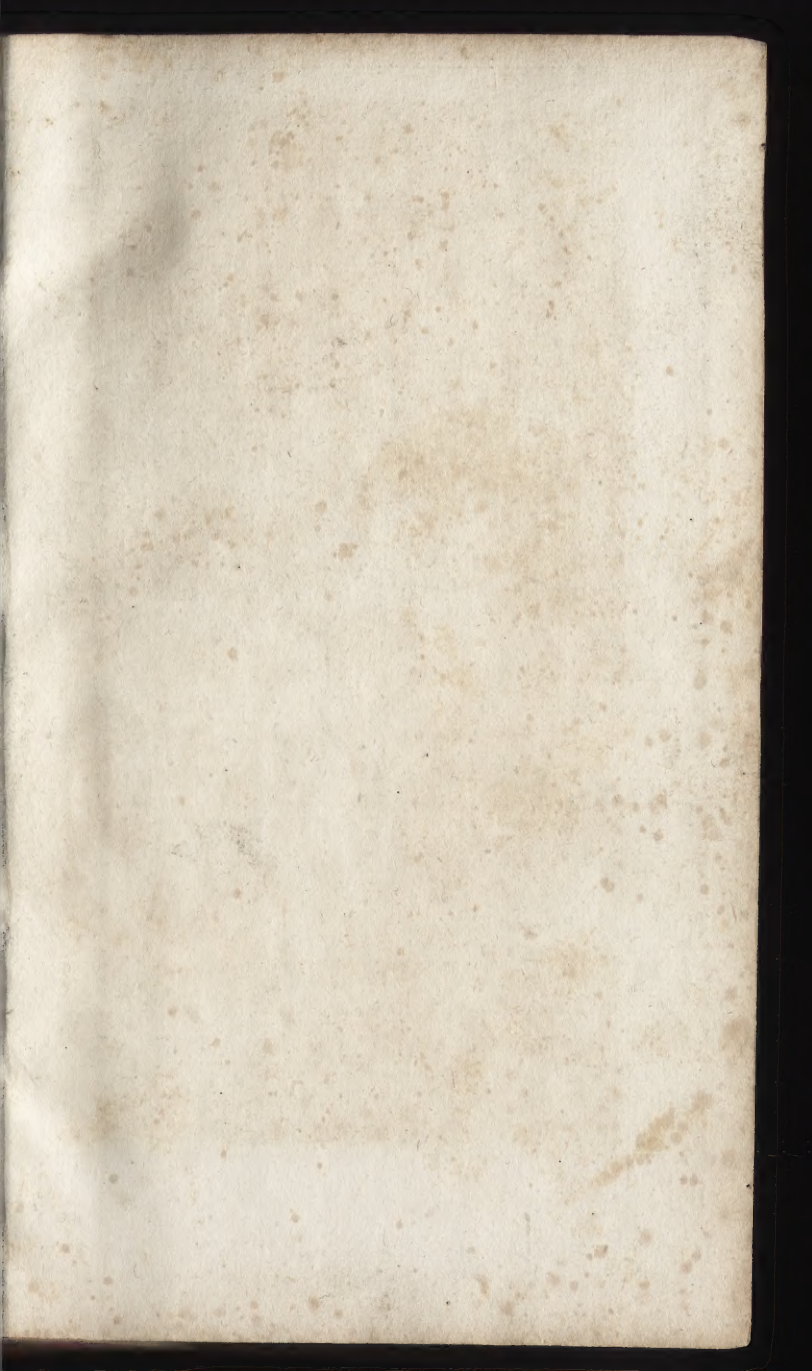


Engel % 508989 (2 Lbs.)

82 155469











Ideen

zu einer

M i m i e

von

J. J. Engel.

---

Erster Theil.

---

*Ficta voluptatis causa sint proxima veris.*

HORATIUS.

*Fermandeum.*

---

Mit erläuternden Kupfertafeln.

---

Berlin 1785.

Auf Kosten des Verfassers und in Commission  
bey August Mylius.

11 2 3 6 2

11 2 3 6 2

11 2 3 6 2

11 2 3 6 2

11 2 3 6 2

11 2 3 6 2

11 2 3 6 2

11 2 3 6 2

11 2 3 6 2

11 2 3 6 2

11 2 3 6 2

11 2 3 6 2



Ideen

zu

einer Mimik.

11 3 3 6 2

11

11 3 3 6 2



---

## Erster Brief.

**D**ie Gründe, womit Sie mir die Idee einer Mimik, deren ich neulich gegen Sie erwähnte, aus dem Sinne reden wollen, haben ganz die entgegengesetzte Wirkung gethan; sie haben mich noch mehr darinn bestärkt. — Das ist der Charakter jedes Eigensinnigen, werden Sie sagen, daß er nur um so mehr auf seinen Vorsätzen besteht, je mehr man ihn davon abziehen will. — Ich hoffe, ich bin nicht eigensinnig, mein Freund; auch hab ich nichts weniger, als den Vorsatz, eine Mimik zu schreiben: aber einige einzelne Versuche mögt ich nun doch fast wagen, um mich

selbst von der Realität meines Gedankens mehr zu versichern.

Was Sie von unserm vortreflichen Lessing sagen, daß er irgendwo in seiner Dramaturgie von der Schauspielkunst, als einer Sache rede, die keine bestimmten Regeln zulasse, kann ich nicht finden. Ich finde nur folgende Stelle, von der Sie leicht einsehen werden, daß sie mehr für, als wider mich ist; denn wenn sie es gleich unentschieden läßt, ob eine Schauspielkunst in der That könne erfunden werden; so erregt sie doch wenigstens den Wunsch, daß eine vorhanden wäre. — „Wir haben Schauspiel-  
„spieler, heißt es \*), aber keine Schauspiel-  
„kunst. Wenn es vor Alters eine solche Kunst  
„gegeben hat; so haben wir sie nicht mehr; sie  
„ist verloren; sie muß ganz von neuem wieder  
„erfunden werden. Allgemeines Geschwäg  
„darüber hat man in verschiedenen Sprachen  
„genug;

\*) Th. 2. im letzten Stück.



„genug; aber specielle, von jedermann erkenn-  
 „te, mit Deutlichkeit und Präcision abgefaßte  
 „Regeln, nach welchen der Tadel oder das  
 „Lob des Akteurs in einem besondern Falle zu  
 „bestimmen sey, deren wüßte ich kaum zwey  
 „oder drey. Daher kommt es, daß alles Rä-  
 „sonnement über diese Materie immer so schwan-  
 „kend und vieldeutig scheint, daß es eben kein  
 „Wunder ist, wenn der Schauspieler, der  
 „nichts als eine glückliche Routine hat, sich auf  
 „alle Weise dadurch beleidiget findet. Gelobt  
 „wird er sich nie genug; getadelt aber allezeit  
 „viel zu viel glauben: ja öfters wird er gar  
 „nicht einmal wissen, ob man ihn tadeln oder  
 „loben wollen. Ueberhaupt hat man die An-  
 „merkung schon längst gemacht, daß die Em-  
 „pfindlichkeit der Künstler, in Ansehung der  
 „Kritik, in eben dem Verhältnisse steigt, in wel-  
 „chem die Gewisheit und Deutlichkeit und Men-  
 „ge der Grundsätze ihrer Künste abnimmt.“ —

Ich finde hier nur Klage über das, was ist; aber keine Spur von Zweifel, daß es nicht anders seyn könnte, wenn sich nur einmal der Untersuchungsgeist nach dieser Seite hin wenden wollte. Und wenn man das jemals unter uns Deutschen hat hoffen können; so darfs mans vielleicht eben jetzt, wo sich unsre Schaubühne anfängt zu bilden; wo selbst das Oberhaupt der Nation auf Alles, was zur Vervollkommung derselben beitragen kann, so großmüthig aufmerksam ist, daß es Schande wäre, wenn nicht jeder fähige Kopf die verschiedenen Künste, die sich auf der Bühne vereinigen, nach allen Kräften wollte befördern helfen; wo auch noch vor kurzem eine ähnliche Kunst ein so allgemeines großes Interesse erwekte; ein Interesse, das nur dadurch geschwächt ward, weil man keine sichern allgemeinen Grundsätze fand, die sich auch, aus wohlbekannten Ursachen, nicht so leicht mögten finden lassen. Ich nenne die Physiognomik eine der Mimik ähnliche

liche Kunst; denn beyde beschäftigen sich damit, den Ausdruck der Seele im Körper zu beobachten: nur daß jene die festen bleibenden Züge, woraus sich das Allgemeine eines Charakters abnehmen läßt, und diese die vorübergehenden körperlichen Bewegungen untersucht, die einen solchen und solchen einzelnen Zustand der Seele ankündigen.

Gegen die obige Stelle unsers Lessings, die Sie vermuthlich, obgleich nach einer falschen Erinnerung, im Sinne hatten, kann ich Ihnen, aus einem frühern Werke von ihm, eine andere nennen, welche das unwidersprechlichste Zeugniß enthält, daß er die Möglichkeit einer Schauspielkunst geglaubt, ja daß er sogar den Entwurf dazu schon gemacht haben müsse. Er giebt in dem ersten Bande seiner theatralischen Bibliothek \*) einen Auszug aus dem Schauspieler des Remond von St.

\*) S. 209 — 266.



Albine, und entschuldigt sich wegen des zu besorgenden Vorwurfs, daß er eine so interessante Schrift nicht lieber ganz übersetzt, durch eine sehr richtige und scharfsinnige Kritik derselben, aus der ich Ihnen folgende Stelle, die Ihnen sicher merkwürdig seyn wird, abschreiben muß.

„Der Herr Remond von Sainte Albi-  
 „ne, sagt er, setzt in seinem ganzen Werke still-  
 „schweigend voraus, daß die äußerlichen Mo-  
 „difikationen des Körpers natürliche Folgen  
 „von der innern Beschaffenheit der Seele sind,  
 „die sich von selbst ohne Mühe ergeben. Es ist  
 „zwar wahr, daß jeder Mensch den Zustand  
 „seiner Seele durch Kennzeichen, welche in die  
 „Sinne fallen, einigermaßen ausdrücken kann;  
 „der eine durch dieses, der andre durch jenes.  
 „Allein auf dem Theater will man Gesinnun-  
 „gen und Leidenschaften nicht bloß einiger-  
 „maßen ausgedrückt sehen; nicht nur auf die

un-

„unvollkommne Weise, wie sie ein einzelner  
„Mensch, wenn er sich wirklich in eben densel-  
„ben Umständen befände, vor sich ausdrücken  
„würde; sondern man will sie auf die aller-  
„vollkommenste Art ausgedruckt sehen; so wie  
„sie nicht besser und nicht vollständiger ausge-  
„druckt werden können. Dazu aber ist kein an-  
„der Mittel, als die besondern Arten, wie sie  
„sich bey dem und jenem ausdrücken, kennen  
„zu lernen, und eine allgemeine Art daraus  
„zusammenzusetzen, die um so viel wahrer schei-  
„nen muß, da ein jeder etwas von der seinigen  
„darinn entdeckt. Kurz, ich glaube: der gan-  
„ze Grundsatz unsers Verfassers ist umzukeh-  
„ren. Ich glaube, wenn der Schauspieler alle  
„äußerlichen Kennzeichen und Merkmale, alle  
„Abänderungen des Körpers, von welchen  
„man aus der Erfahrung gelernt hat, daß sie  
„etwas Gewisses ausdrücken, nachzumachen  
„weiß; so wird sich seine Seele durch den Ein-  
„druck, der durch die Sinne auf sie geschieht,

„von selbst in den Stand setzen, der seinen Be-  
„wegungen, Stellungen und Tönen gemäß ist.  
„Diese nun auf eine gewisse mechanische Art  
„zu erlernen; auf eine Art aber, die sich auf un-  
„wandelbare Regeln gründet, an deren Da-  
„seyn man durchgängig zweifelt, ist die einzige  
„und wahre Art, die Schauspielkunst zu stu-  
„diren. Allein was findet man hiervon in  
„dem ganzen Schauspieler unsers Verfassers?  
„Nichts, oder aufs höchste nur solche allgemei-  
„ne Anmerkungen, welche uns leere Worte für  
„Begriffe, oder ein ich weiß nicht was? für  
„Erklärungen geben. Und eben dieses ist die  
„Ursache, warum es nicht gut wäre, wenn  
„unsre Zuschauer sich nach diesen Anmerkun-  
„gen zu urtheilen gewöhnen wollten. Feuer,  
„Empfindung, Zingeweide, Wahrheit,  
„Natur, Anmuth, würden alle im Munde  
„führen, und kein einziger würde vielleicht wis-  
„sen, was er dabey denken müsse. Ich hoffe  
„ehestens Gelegenheit zu haben, mich weit-  
läuf-



„läuftiger hierüber zu erklären, wenn ich nehme,  
 „lich dem Publikum ein kleines Werk über die  
 „körperliche Beredsamkeit vorlegen werde,  
 „de, von welchem ich jetzt weiter nichts sagen  
 „will, als daß ich mir alle Mühe gegeben habe,  
 „be, die Erlernung derselben eben so sicher als  
 „leicht zu machen.“

Diese letzten Worte sind es vornehmlich,  
 um derentwillen ich Ihnen die Stelle abgeschrieben.  
 Derjenige, der selbst den Vorsatz hatte, eine Mimik zu schreiben; der dazu schon  
 den vollen Entwurf, wenn auch nicht auf dem Blatte,  
 wenigstens im Kopfe gemacht hatte — denn nichts sah Lessingen  
 weniger ähnlich, als zu versprechen, wo er noch ungewiß war,  
 ob er halten könnte: — der kann doch nimmermehr  
 an der Möglichkeit einer Mimik gezweifelt haben.  
 Sagen Sie nicht, daß er in der Folge unübersteigliche  
 Schwierigkeiten entdeckt haben müsse, weil wir sonst das  
 Werkchen,  
 das

das er hier ankündigt, besäßen würden. Es sind mehrere Werke von ihm ungeschrieben geblieben, die er schon völlig durchdacht hatte, und denen weiter nichts als der letzte Dienst seiner Feder fehlte. In dem Kopfe dieses vor trefflichen Mannes, der auf immer der Stolz unsrer Litteratur bleiben wird, vereinigten sich so mancherley Fähigkeiten, so unbegrenzte Kenntnisse, und eine fast von aller Prädilection so freye Liebe zu jeder Art von Untersuchung, daß er immer von Idee auf Idee, von Plan auf Plan gerieth, und daß es ihm also natürlicher Weise unmöglich fiel, jeden auszuführen, oder auch angefangene Pläne, wenn sie zu vielbefassend und von zu aufhaltender Mühsamkeit waren, ganz zu vollenden. Daher seine vielen unvollständig gebliebenen Werke. Auch die geläufigste Hand, wie doch die seinige nicht war — denn Lessing schrieb nie ohne Mühe — hätte einem so Ideenreichen Kopfe unmöglich nacharbeiten können.

Viel-

Vielleicht auch fand er, wenn er anders wirklich zu schreiben anfang, daß aus dem Werkchen, welches er sich eingebildet hatte, ein Werk werden mußte. Und nur Werkchen, nicht Werke, waren eigentlich Lessings Sache; theils aus der schon angeführten, theils aus einer noch andern Ursache, die ihm gleich sehr zur Ehre gereicht. Sein ungemeiner Scharfsinn, der bey ihm die herrschende Seelenkraft war, die alle übrigen lenkte, durch die er, mögt ich sagen, alle übrigen hatte; dieser ungemaine Scharfsinn zeigte ihm in jedem einzelnen Theil eines Ganzen so unendlich Vieles, und seine so ausgebreitete Gelehrsamkeit vermehrte noch die Menge der Gedanken, die ihm auf einmal zuströmten, so sehr, daß er immer nur auf die Bearbeitung von kleinen Ganzen fiel; von einzelnen Ideen, einzelnen Theilen einer Wissenschaft, wo er sich durchzuarbeiten hoffen konnte. Ein zu reicher Gegenstand schreckte ihn allzuleicht durch die Un-

end-



---

endlichkeit der Ideen ab, die er dabey zu entwickeln und durchzudisputiren fand; — denn Entwickeln und Disputiren war gerade die einzige Art des Vortrags, die ihm Scharfsinn und Gelehrsamkeit angenehm machten; — er sah, bey der Fülle der Materie und der unvermeidlichen Weitläufigkeit der Methode, kein Aufhören der Arbeit, und fürchtete, was einem so lebhaften Geist unerträglich war, daß er zu lange auf einerley Fleck würde verweilen müssen.

---

## Zweiter Brief.

Sie haben die Ursache errathen, warum ich die Lessingische Kritik des Remond von St. Albine für Sie merkwürdig geglaubt. Die Stelle enthielt eine so richtige Beantwortung dessen, was Sie wider die Nützlichkeit einer Schauspielkunst gegen mich erinnert hatten, und in dem Munde eines Mannes, für den Sie ein so gerechtes Vorurtheil hegen, mußten so gute Gründe ein noch stärkeres Gewicht erlangen.

Die Schauspieler reden alle von Empfindung, und glauben, daß sie sicher vortreflich spielen werden, wenn sie sich nur, nach dem Rath des Cahusac \*), bis zum Enthusiasmus

\*) S. Historische Abhandlung von der alten und neuen Tanzkunst. Zu Ende.

mus mit ihrem Stof erfüllen. Nur von Einem, aber noch immer dem vortreflichsten Schauspieler, den ich gekannt habe, von unserm Elhoff weiß ich, daß er sich, weder in Ansehung der Deklamation noch des Spiels; auf die bloße Empfindung verließ; daß er sich vielmehr, während der Vorstellung, in Acht nahm, nicht zu sehr in Empfindung zu gerathen, damit er nicht, bey ermangelnder Besonnenheit, mit weniger Wahrheit, Ausdruck, Harmonie und Haltung spielte. — Das Höchste, was ein Künstler herausbringen kann, der sich blos seiner Empfindung überläßt, ist denn doch immer nur das: daß er die Leidenschaften, die ihm der Dichter in die Imagination legt, getreu so darstelle, wie sie in der Wirklichkeit selbst sich an den Personen äußern würden; mit einem Worte: daß er die Natur völlig erreiche. Aber Nachahmung, Darstellung der Natur ist, wie man schon oft erinnert hat und noch immer von neuem zu erinnern Ursache findet,



findet, ein Grundsatz, der nirgends hinreicht. Der Natur gelingt Manches in einer Vollkommenheit, daß die Kunst nichts weiter thun kann, als es sorgfältig aufzufassen und getreu wieder darzustellen; aber manches, auch wo sie am besten wirkt, erreicht bey ihr den Grad der Vollkommenheit nicht, den es sollte; manches geräth ihr falsch, manches zu schwach oder zu stark: Und da erfordert denn die Pflicht der Kunst, aus einer gesammelten Menge von Beobachtungen, oder nach Grundsätzen, die aus diesen Beobachtungen gezogen sind, die Fehler der Natur zu verbessern, das Falsche zu berichtigen, das zu Starke auf den gehörigen Grad herabzusetzen, das zu Schwache bis zur gehörigen Kraft zu verstärken. — Wie viel Fehler oder doch Nachlässigkeiten in der Sprache, wie viel schiefe, matte, überspannte, weit-schweifige, dunkle, verworrene Reden können selbst dem Bestredenden in der Hitze der Empfindung entweichen, weil er da immer nur den

nächsten Ausdruck greift, der sich ihm darbeut, und das Gedächtnis nicht jederzeit die bessern, bedeutendern, angemessnern Ausdrücke und Wendungen hergeben will! Soll darum der Dichter Alles so hinschreiben, wie er es hören würde? Soll er nicht vielmehr dem Ausdrücke die Vollkommenheit durchgängig zu geben suchen, die er in der Natur nur hie und da, aber dann auch oft in einem ganz ausnehmenden Grade, hat? Soll er nicht Alles dem Character und der Leidenschaft auf das genaueste anmessen? Soll er sich darauf verlassen, daß so wie in der Wirklichkeit, auch auf der Bühne, der Ton schon das Wort, Mine und Gesten vielleicht beyde berichtigen, erklären, mäßigen werden? Soll er nicht seine Worte so wählen, daß Ton, Mine, Gestus dazu nicht erst dürfen gefunden, daß sie vielmehr dadurch gegeben werden? \*) Und werden wir nicht eben dann

\*) Cic. in Bruto. c. 29. Quid dicam opus esse doc-

Dann die höchste Wahrheit von seinem Werke rühmen, wenn wir überall diese Angemessenheit, diese Präcision des Ausdruckes finden? — So aber, wie die Pflicht des Dichters, so auch die Pflicht des Schauspielers. Denn auch im Ton der Sprache und in der Bewegung der Glieder versieht und verfehlt, schwächt oder übertreibt die Natur, selbst bey dem Besten, so Manches; es entstehen so manche Lücken, Auswüchse, kleine Disharmonieen, die der Künstler, wenn er seinen Namen verdienen will, ausfüllen, wegschneiden, durch Bessers ersetzen muß. Werke der Kunst jeder Art müssen als die vollkommensten Produkte der Natur erscheinen, die unter Millionen möglicher Würfe in der That einmal fallen könnten, aber nach aller Wahrscheinlichkeit so leicht nie fallen werden. — Wenn Worte, Ton, Be-

B 2 we-

doctrina? sine qua, etiam si quid bene dicitur, adiuvante natura, tamen id, quia fortuito fit, semper paratum esse non potest,



wegung, auf das vollkommenste unter einander, und alle aufs vollkommenste mit Leidenschaft, Situation und Charakter übereinstimmen; dann erst entsteht der höchste mögliche Grad der Wahrheit, und durch diese Wahrheit die höchste mögliche Täuschung.

Was nach Regeln gemacht wird, sagen Sie, wird allemal kalt, steif, ängstlich bleiben. — Das ist, rechtverstanden, wahr; aber so, wie Sie es anwenden, sicher falsch und also mißverstanden.

So lange sich der Lehrling die Regel noch mit Bewußtseyn denkt; sie sich immer zurückeruft, noch keine Sicherheit in seinem Verfahren hat und immer zu fehlen fürchtet; so lange freylich wird die Ausübung äusserst unvollkommen und selbst weit unvollkommener seyn, als wenn er sich bloß der Leitung eines glücklichen Instinkts überließe. Auch wird die Fertigkeit

tigkeit nach einem deutlichen Regelnerkenntnis  
 sicher später, als nach dunkeln Empfindungs-  
 ideen erwachsen. Aber erwachsen wird sie denn  
 nun am Ende doch; die sonst deutlich gedachte  
 Regel wird selbst zur Empfindungs-idee werden,  
 die bey jedem vorkommenden Fall mit größter  
 Leichtigkeit und Schnelligkeit sich darbeit: die  
 Seele wird durch die Aufmerksamkeit, die sie  
 auf die Regel zu wenden hat, von ihrer Kraft  
 nichts mehr verlieren, denn es wird dieser Auf-  
 merksamkeit nicht mehr bedürfen; die Ausübung  
 wird eben so lebhaft, fließend, geschmeidig, als bey  
 dem blossen Lehrling der Natur, aber mit weit  
 mehr Sicherheit, Wirkung, Geschick sich in  
 Schwierigkeiten durchzuhelfen, erfolgen. —  
 Freylich wird ein Mensch, von Empfindung  
 und Gedächtnis für die Musik, wenn er die  
 Melodien, die er im Kopf hat, ohne Noten  
 auf dem Flügel wieder herauszubringen sucht,  
 und die Finger braucht, wie es die Natur ihm  
 eingiebt oder die Bequemlichkeit ihm rath; frey-

lich wird so ein Mensch weit leichter und früher ein Spieler werden, als der erst Noten lesen und die Finger nach Bach'scher Methode setzen lernt. Erst bey jeder Note zusehn, auf welcher Linie sie stehe oder wie oft sie gestrichen sey? sich des Diskant- und des Bassschlüssels erinnern, die Dauer der Note schätzen, u. s. w.; bey jedem Anschlagen der Taste sich erst fragen, welcher Finger müsse genommen werden? das muß freylich eine ewige Zeit hindurch nichts als Zwang und Stümperwerk geben. Aber wenn nun am Ende die Fertigkeit kommt, wie sie bey ausdauerndem Fleiße nicht ermangelt zu kommen, so wird der Schüler, was jener nie werden kann, Meister; ein Meister, der alle auf dem Instrument nur praktikable Schwierigkeiten herausbringt, und mit einer Leichtigkeit, Präcision, Sicherheit vorträgt, die der bloße Naturalist nie ganz wird erreichen können. — So in dieser und so in allen übrigen Künsten: und bloß die Mimik, wenn wir die Kunst

nur



nur erst hätten, sollte einen Unterschied machen? \*).

Doch immerhin mag die Gebedrdenkunst dem Schauspieler selbst und allen zeichnenden Künstlern entbehrlich seyn; immerhin mag die Uebung nach bloßer dunkler Erkenntnis zu allen Bedürfnissen der Künste mehr als hinreichen: so wäre doch immer die Theorie einer solchen Kunst eine Art von Kennntnis, und von Kennntnis des Menschen, die als solche ihren innern absoluten Werth hätte; einen Werth, der sie, auch ohne jenen relativen, jedem denkenden Manne schätzbar machen müßte. Sollte denn der moralische Mensch dem Beobachter nicht wenigstens eben so viel werth seyn, als einem

B 4

Trem-

\*) Man sehe auch, wenn man will, den Observateur sur l'art du Comedien S. 28., und die auch dort angeführte Schrift: Garrick oder die engländischen Schauspieler, S. 8. der deutschen Uebersetzung.

---

Trembley der Polype oder einem Bonnet die Blattlaus? — Wir kennen die Natur der Seele nur durch ihre Wirkungen, und sicher würden wir manchen Aufschluß mehr über sie erhalten, wenn wir diese Art ihrer Wirkungen, die mannichfaltigen Ausdrücke ihrer Ideen und Bewegungen im Körper, fleissiger beobachten wollten. Da wir sie unmittelbar nicht sehen können; so sollten wir um so fleissiger und aufmerksamer auf ihren Spiegel, oder, noch besser, auf ihren Schleier sehen, der fein und beweglich genug ist, um uns durch seine leichten Falten hindurch ihre Bildung errathen zu lassen.

---

### Dritter Brief.

Sie nehmen den Einwurf zurück, den Sie gegen die Nützlichkeit einer Mimik gemacht hatten, und erklären sich über die Verachtung der Regeln vollkommen zu meinem Beyfall. Das Genie, meynen Sie, habe unstreitig Recht, über falsche, unbestimmte, einseitige Regeln als über Fesseln zu klagen und sie mit Unwillen von sich abzuschütteln; aber überhaupt wider die Regeln könne es nicht murren, ohne gegen sich Verdacht zu erwecken. Denn alles wahre Genie strebe hin nach Vollkommenheit, und alle wahre Regel sey Wegweiser dahin. Es verrathe unleidlichen Stolz, einen Wegweiser nicht hören zu wollen, der die Gänge so mancher frühern Genies beachtet, alle Fehltritte bemerkt, alle Abwege erkundigt, und schon so manchen glücklich bis auf die ersteigliche Höhe



der Vollkommenheit hingewiesen habe; oder es verrathe auch Bewußtseyn seines Unvermögens, die nehmliche Höhe erreichen zu können, und neidischen Unwillen, daß der offenerzige Wegweiser jedem, der auch nicht selbst zu steigen Lust hat, verräth, bis wie weit Kraft und Arbeit und Muth wirklich führen können. — Wenn Sie in Ihrer Anmerkung Recht haben; so ist es doch seltsam, daß es gerade unsere Genies sind, die wider die Regeln ein so lautes Geschrey erheben. —

So nachgiebig, wie jetzt schon in Ansehung der Nützlichkeit, versprechen Sie auch in Ansehung der Möglichkeit einer Mimetik zu seyn, wenn ich erst Ihren Haupteinwurf widerlegt haben werde. Denn freylich habe ich bis izt nur gegen einen Nebengrund gefochten, und fordern kann ich es nicht, daß Sie sich auf eine bloße Autorität, wenn auch des größten Mannes, ergeben sollen. Auch würde Ihr Einwurf

wurf schon von mir beantwortet seyn, wenn ich ihn erst verstanden, oder eh ich ihn in einem falschen Sinne nähme; nicht lieber erwartet hätte, daß Sie sich näher erklärten. Allein Sie reden auch jetzt wieder von einer unendlichen Mannichfaltigkeit der Materie; Sie behaupten, daß das, was so grenzenlos sey, sich in keine Regeln fassen, in keine Theorien einzwängen lasse, und Sie glauben, daß vielleicht eben diese Grenzenlosigkeit die Klippe gewesen, an welcher der Vorfaß unsers Lessings gescheitert.

Es ist mir unwahrscheinlich, daß Sie die Arten der Seelenveränderungen selbst, die sich durch den Körper ausdrücken lassen, für so unendlich, so unbestimmbar sollten gehalten haben. Der gemischten zusammengesetzten Empfindungen ist ohne Zweifel die größte Anzahl; aber wenn man nur die reinern, einsachern, und für jede derselben einen bestimmten Ausdruck angeben könnte, so müßte dadurch, wie

es scheint, auch für jene Mischungen der Ausdruck schon so ziemlich bestimmt seyn. So wie diese selbst Zusammensetzungen der einfachen sind; so würde auch vermuthlich ihr Ausdruck mehrere einfache Ausdrücke verbinden: und es käme darauf an, ob sich nicht gewisse Regeln, nach welchen diese Verbindung geschehen müßte, entdecken ließen. Was war es denn nun auch weiter, wenn man wirklich mit der Kunst nie zu Ende käme? Besser doch immer, man wisse Vieles, als Nichts, und auch schon darum besser, weil man durch das, was man weiß, desto geschickter wird, das, was man noch nicht weiß, hinzuzulernen.

Eben so unwahrscheinlich ist es mir, daß Sie an die unendliche Mannichfaltigkeit der Objekte unsers Denkens, Begehrens, Verabscheuens sollten gedacht haben. Denn das wäre allenfalls ein Einwurf gegen jene alte Kunst der Pantomime, jene Art von Gebhe-

den=

densprache, die ohne Wörter wollte verstanden seyn, und von einem dieser Sprache Unkundigen nicht so ganz konnte verstanden werden; es wäre kein Einwurf gegen die Möglichkeit einer Mimik, wie ich sie mir denke, die nicht sowohl soll malen, als ausdrücken, weniger selbst sprechen, als die Sprache begleiten, unterstützen lehren. Ohne Zweifel erinnern Sie sich, was Sie über jene Kunst bey einigen Alten, und vorzüglich beyhm Lucian \*) werden gelesen haben. Sie ist verloren, diese Kunst, und ich kann nicht sagen, daß ich sie eben wieder erneuert wünschte, ob ich gleich dem Lobe, das ihr Lucian mit einer so verschwenderischen Beredsamkeit giebt, nicht im Ganzen will widersprochen haben. Die wahrere, Geschmakvollere Kunst mögte doch immer die des Schauspielers seyn, und beyde Künste, fürchte ich,

\*) In seiner bekannten Abhandlung von der Tanzkunst.



ich, mögten nicht zugleich können vervollkommen werden, ohne daß jene dadurch von ihren Liebhabern, und was mehr ist, von ihrem Werthe verlöre. Der Schauspieler mögte sich vielleicht mit dem Publikum zur Bewunderung des Pantomimen vereinigen; die Bewunderung mögte zur Nachahmung verleiten: und über dem Malen der Ideen, das der Pantomime nicht entbehren kann, mögte jener die reellere bessere Kunst des Ausdrucks verlernen. Oder wenn auch dieß nicht erfolgte, so mögte er wenigstens von dem Pantomimen eine zu reiche, zu lebhafte, eine übertriebene Art zu spielen annehmen. Denn dieser, wie der Abbt Dubos \*) mit Recht bemerkt, mußte, um verständlich zu seyn, alle seine Bewegungen kräftiger und auffallender, als der bloße Schauspieler, machen. Und das rechte Maaß, das in allen Künsten eine so wesentliche Bedingung der

\*) Reflexions crit. sur la poésie & sur la peinture. III. p. 279.

der Schönheit ist, trifft sich ohnehin schon so schwer!

Es ist nur noch Ein Sinn für Ihren Einwurf übrig, der vermuthlich der wahre ist. Sie haben, denke ich, sagen wollen: daß eine und dieselbige Veränderung der Seele von verschiedenen Menschen unendlich verschieden ausgedruckt werde, ohne daß darum der eine Ausdruck besser als der andere sey. Vielmehr komme es auf National- und persönlichen Charakter, auf Stand, Alter, Geschlecht, auf hundert andere Umstände an, welcher jedesmal der mehr bedeutende, mehr angemessene sey. So erklärt ist Ihr Einwurf in der That wichtig genug, um eine sorgfältige Untersuchung und Beantwortung zu verdienen.

## Vierter Brief.

Warum ich, fragen Sie, Ihren Einwurf in dem dritten Sinne, den Sie in der That für den Ihrigen erkennen, so wichtig und der Untersuchung so würdig finde? Darum: weil er auf die Methode zu führen scheint, wie die Mimik vielleicht am besten könnte erfunden werden, und weil er mir die Grenzen bestimmen hilft, innerhalb welcher die Theorie sich einzig müßte halten wollen. — Sie werden mich bald verstehen, wenn ich erst den Einwurf selbst werde gehoben und in dem, was Ihnen so unendlich dünkt, werde Ziel und Schranken gefunden haben.

Es ist wahr, daß sich die Nationen im Ausdrücke ihrer Gefinnungen oft ungemein unterscheiden; ja daß die eine darinn der andern

dern oft völlig entgegensteht. Der Europäer,  
 um Achtung, um Ehrerbietung auszudrücken,  
 entblößt sein Haupt; der Orientaler hält es  
 bedeckt: jener, auch bey den höhern Graden  
 der Verehrung, beugt nur Haupt und Rücken,  
 höchstens das Knie; dieser, wenn er die tiefste  
 Ehrfurcht bezeichnen will, verhüllt sich und  
 wirft sich auf sein Angesicht zur Erde. — Das  
 Entblößen des Hauptes bey den Europäern ist  
 ohne Zweifel kein natürlicher Ausdruck, son-  
 dern bloß eine Anspielung auf irgend einen al-  
 ten willkührlichen Gebrauch; vermuthlich auf  
 den Gebrauch der Römer, die ihren Knechten,  
 nicht eher als bey der Freylassung, den Hut ga-  
 ben, der noch eben daher ein Sinnbild der  
 Freyheit ist. — Der Talmud zwar will das  
 anders wissen. Er leitet den Gebrauch der  
 Christen, das Haupt zu entblößen, von dem  
 Stifter ihrer Religion her, der seinen Vorsatz,  
 die Gebräuche des jüdischen Gottesdienstes  
 aufzuheben, gleich dadurch angekündigt, daß



er mit unbedecktem Haupt in die Synagoge getreten. So viel ich weiß, fehlt jetzt diese Tradition im Talmud, weil man sie den Christen anstößig gefunden.

Das Verhüllen des Angesichts ist ein natürlicher, aber aufs höchste getriebener Ausdruck der Verehrung; es ist der Ausdruck der sich verbergenden Scham; das demüthigste Geständnis von dem Gefühl seiner eigenen Unvollkommenheit, in Vergleichung mit den erhabnen Vollkommenheiten des Andern. Die Scham ist überhaupt, so wie die Furcht, der Verehrung nahe verwandt; daher auch der kältere Europäer, wo er Verehrung ausdrückt, die Augen gern zur Erde schlägt, oder sie doch nur scheu und furchtsam erhebt. — Ziehen Sie die Unterschiede ab; vergessen Sie die Anspielung des Europäers und den größern Enthusiasmus des Orientalers: und es bleibt das natürliche, das wesentliche Zeichen der Gesinnung

nung übrig: die Erniedrigung, die Verkürzung des Körpers. Am stärksten ist dieser Ausdruck, wo der Mensch seine ganze Länge zur Erde streckt und auf sein Angesicht fällt; am schwächsten, wo er nur eine bloße Beugung des Hauptes macht, oder wohl gar die Beugung des Körpers, die nicht wirklich erfolgt, durch ein Niederbewegen der Hand nur andeutet. Ich schliesse, daß dieses Zeichen natürlich, wesentlich seyn muß, weil es allgemein ist; weil es bey allen Nationen, Ständen, Geschlechtern, Charaktern, obgleich mit verschiedenen Abänderungen, Statt findet. Ich wüßte kein Volk, keine Menschenart, die Hochachtung und Ehrerbietung dadurch zu erkennen gäbe, daß sie das Haupt erhöbe und ihre Länge zu vergrößern strebte. So wie ich im Gegentheil auch kein Volk, keine Menschenart wüßte, bey welcher der Stolz das Haupt nicht aufrichtete, nicht seine ganze Länge emporstreckte und lieber auf die Spitzen

der Zähen träte, um noch höher zu schei-  
nen. \*)

So wie der Charakter ganzer Nationen  
den Ausdruck abändert, so auch der besondere  
Charakter der Geschlechter und Alter, und der  
individuelle jedes einzelnen Menschen. Die  
unterscheidenden Grundbestimmungen seiner  
moralischen Natur und das Eigne in Bau und  
Organisation seines Körpers modificiren seine  
Gesinnungen und die Ausdrücke derselben auf  
mancherley Art, ohne sie gleichwohl in ihrem  
Wesen zu ändern. Der eine ist in Allem  
rascher, stärker, feiner; der andere träger,  
schwächer, plumper: wo der eine schon aus-  
drückt,

\*) S. auch Home Grundsätze der Kritik, Theil 1.  
Kap. 15. S. 563 der neuen deutschen Aus-  
gabe. — Unten wird sich, bey Erklärung  
dieses Ausdrucks Gelegenheit finden, einem  
zu besorgenden Einwurfe gegen die Allgemein-  
heit desselben vorzubeugen.

drückt, da bleibt der andre noch unbeweglich: wo der eine vor Ungeduld den ganzen Körper schon um und um dreht, da spricht die Aerger-  
nis bey dem andern nur noch durch Minen: wo der eine schon ein lautes Gelächter auf-  
schlägt, da äussert sich bey dem andern nur noch ein Lächeln.

Mit den Ständen ist es wieder das  
Nehmliche. Handschlag, Kuß, Umarmung  
sind drey Arten von Versicherungen der  
Freundschaft; die erste die schwächste, weil sie  
von den Körpern nur ein Paar ihrer äusser-  
sten Theile vereinigt; die letzte die stärkste, weil  
sie die ganzen Körper einander näher bringe  
und ihre obern Theile umschlingt. Die vor-  
nehmen Stände, bey welchen Höflichkeit zur  
Tugend geworden, haben sich ein Ding, das  
sie Lebensart, Welt nennen, aus einer Menge  
raffinirter Dienst- und Freundschaftsbezeugun-  
gen zusammengesetzt, welche alle auf die höch-



sten Grade hindeuten, die das jedesmalige Verhältniß nur zuläßt. Sie reden von Entzücken, wo Vergnügen schon viel zu viel wäre; sie verbeugen sich tief, wo sie kaum mit der leichtesten Bewegung des Hauptes danken sollten; sie brechen in Umarmungen aus, wo der wahre Ausdruck vielleicht nur ein nicht unfreundliches Annähern um ein Paar Schritte wäre. Beydes ihr Ton und ihre Bewegung haben denn aber auch alles das Flache, Kalte, Flüchtige, was eine natürliche Folge der Disharmonie zwischen Gesinnung und Ausdruck ist. — Der Landmann, dieser unverdorbene Sohn der Natur, kann auch umarmen; aber er spart diesen höchsten Ausdruck der Liebe nur für die Augenblicke seines Entzückens; etwa für den lange entfernt gewesen und nun wiederkommenden Sohn: die Freundschaft schlägt bey ihm nur Hand in Hand, aber weil es Ausdruck des Herzens ist, so geschieht es mit voller Kraft, voller Wärme. — Sie sehen, daß  
auch

auch hier wieder ein Wesentliches, ein Allgemeines, nemlich der Vereinigungstrieb, als die natürliche Folge der Freundschaft bleibt, und daß die ganze Verschiedenheit bey den Ständen nur in dem Grade, in der Innigkeit der Vereinigung, und dann noch in einigen Nebenbestimmungen, wie in der Feinheit oder Plumpheit, Wärme oder Kälte der Art liegt.

Auf dieses Wesentliche, dieses Natürliche nun, welches nach Absonderung aller Verschiedenheit unter den Menschen übrig bleibt, müßte sich meines Erachtens die Mimet einschranken und alles zu Specielle, zu Eigenthümliche fahren lassen. Nicht bloß darum, weil sonst die Materie zu unbegrenzt seyn und sich weder Anfang noch Ende der Arbeit würde absehen lassen, sondern vorzüglich darum, weil aus der Zusammenstellung dieses Natürlichen und Wesentlichen eine ganz andere Art von Kenntniss, als aus der Sammlung der übrigen Beobach-

tungen erwachsen müßte. Die letztere würde im Ganzen immer nur historische Kenntniss bleiben; die erstere, wenn mich nicht alle Erwartung trügt, müßte sich zur philosophischen erheben lassen. Es müßten allgemeine Grundsätze können abstrahirt; es müßte eine Art von wissenschaftlicher, systematischer Form für sie können gefunden werden. Dieser Entzweck aber, falls er erreicht werden kann, würde vereitelt oder erschwert, wenn man das Wesentliche mit dem Zufälligen, das Allgemeine mit dem Besondern, das Natürliche mit dem Willkürlichen, durch einander würfte.

Ich läugne nicht, daß die eine Art von Kenntniss dem Schauspieler nicht eben so unentbehrlich, wie die andere sey: aber was hinderte ihn, jede derselben besonders zu erlangen? Die Kenntniss der Stände und Alter — denn von den Geschlechtern ist kaum die Rede mehr, da Verkleidungen nur selten vorkommen, und auf

un-

fern Bühnen nicht mehr, wie auf den alten, auch die weiblichen Rollen mit Männern besetzt sind: — also die Kenntniss jener und aller besondern Arten von Charakteren durch ausgebreitetern Umgang mit der Welt; entfernterer Nationen und Zeitalter aus Geschichtsbüchern, aus Reisebeschreibungen. Es wäre eine Wohlthat, die dem Schauspieler noch fehlt, wenn jemand eine Notiz von den Sitten und Gebräuchen verschiedner Zeiten und Nationen für ihn aufsetzen wollte. Je räsonnirter sie wäre; je tiefer sie ihn in den allgemeinen Geist der Zeiten und Völker hineinführte: desto leichter und vollständiger würde sich seine Einbildungskraft die Bilder entwerfen; desto treffender sein Spiel sie darstellen können.

Ueber das Charakteristische einzelner Stände hat Herr Lichtenberg \*) Betrachtun-

C 5

tun

\*) Im Göttingischen Magazin.



---

tungen angefangen, die ein jeder wird fortgesetzt wünschen. Erschöpfen zwar wird dieser scharfsinnige und angenehme Schriftsteller seine Materie nie; aber schon Vortheils genug, wenn er nur den Beobachtungsgeist mehr erweckt, der bey uns in Wissenschaften und Künsten noch immer ein wenig schlummert.

---

## Fünfter Brief.

Das Blatt, wie ich sehe, hat sich gewandt, und eben Sie, der Sie von keiner Mimik hören wollten, sind jetzt der Erste, mich dazu aufzufordern. Alle Schauspieler, meynen Sie, würden mir so ein Werkchen von Herzen danken. — Ich weiß nicht. — Es ist schon wahr, was Sie sagen: daß keinem Künstler die Vollkommenheit in seiner Kunst so wichtig, so interessant, als dem Schauspieler, seyn muß, weil keiner so unmittelbaren, so gegenwärtigen, so vollen Genuß des Beyfalls hat, als er; und Sie könnten noch hinzusetzen: weil auch keinen der Tadel, die Verachtung seines Werkes auf eine so empfindliche Art trifft, als ihn. Nicht bloß darum, weil auch diese Verachtung, eben wie der Beyfall, so laut, so unmittelbar erfolgt, oder weil er so gegenwärtiger

tiger Zeuge derselben ist, der sich nicht, wie jener Maler, hinter der Thüre halten kann, in dessen das vorübergehende Publikum sein Gemälde richtet; sondern vornehmlich, weil es so äußerst schwer ist, ihn und sein Werk von einander zu trennen; weil er an sich selbst, an seinem eigenen Körper dieß Werk hervorbringt, und weil also bey ihm die Verachtung der Kunst immer zugleich die Person streift. Man begreift hieraus die so große, oft so übertriebene Empfindlichkeit dieser Künstler gegen Kritiken: aber wie begreift man die so sehr unter ihnen herrschende Sorglosigkeit sich zu vervollkommen, sich durch Lektüre und Nachdenken und gewählten Umgang für jedes Erfordernis ihrer Kunst mehr zu bilden? Die Meisten lassen sich die Unwissenheit, die Geschmaklosigkeit ihres Publikums so wohl behagen; sie suchen weit lieber durch Rabalen, durch An sich reißen interessanter Rollen, die statt ihrer spielen, durch neidische Entfernung Anderer Beyfall

fall zu erschleichen, als ihn durch wirkliche Vollkommenheit ihres Spiels zu verdienen. Wer sie öffentlich unterrichten will, fürcht ich, der erwirbt sich eher ihren Unwillen, als ihren Dank: denn indem er sie erleuchtet, macht er ihnen zugleich das Publikum klüger, und der wohlfeile Preis, um den sie bisher ihren Beyfall einzukaufen pflegten, wird ihnen gesteigert.

Doch freylich giebt es auch unter diesen Künstlern Edle, die anders denken: und wenn auch nicht um ihrentwillen, da sie vielleicht nicht bedürfen, so würd ich, schon um des innern absoluten Werths dieser Art von Kenntniss willen, Ihrem Winke so gerne, so gerne folgen, wenn es mir nur nicht an Fähigkeiten dazu, und wenigstens eben so sehr an einem hinlänglichen Vorrath von eignen oder fremden Beobachtungen fehlte. Sulzers \*) Wunsch,

daß

\*) Allg. Theorie der Sch. Künste. Artif. Pantomime.



daß man viele einzelne Scenen, in Rücksicht auf die ihnen zukommende Pantomime, kritisch beleuchten mögte, ist, bis auf einige Versuche, noch bis izt unerfüllt geblieben. — Alles, worauf ich mich, bey solchen Umständen, einlassen kann, sind einige hingeworfene Ideen über das Ganze, die Bemerkung einiger schwierigen Punkte dieser Theorie und höchstens die Bearbeitung einiger einzelnen Theile.

Um mir Tag zu machen, muß ich vor allen Dingen die mancherley körperlichen Veränderungen, die der Schauspieler dem wirklichen Leben nachbildet, in Klassen bringen. Sie theilen sich gleich Anfangs in zwey Hauptarten: in solche, die ihren Grund bloß im Mechanismus des Körpers haben, wie der kurze Athem nach schnellem Lauf, das Zufallen der Augen bey der Schläfrigkeit, u. s. f. und in solche, die mehr von der Einwirkung der Seele abhängen; die auf ihre Gedanken, Empfindungen, Absichten,

als

als auf veranlassende oder wirkende Ursachen zurückschliessen lassen. Die erstern herzuzählen und zu sagen, daß der Schlaf die Augen schliesse, der Kitzel in den Nerven der Nase ein Niesen erzeuge, u. s. w. würde lächerlich seyn. Nur zweyerley Rath kann man hier dem Schauspieler geben. Zuerst: daß er die Gelegenheiten auffuche, wo er die Natur auch in solchen Wirkungen, die sich nicht immer darbieten, beobachten kann, und zweytens: daß er der Absicht seines Spiels eingedenk sey, nicht durch zu viel Natur den Anstand beleidige, oder den Zuschauer, wie das in gewissen Fällen sicher geschehen würde, aus der Illusion reiße.

Hätte sich die Schauspielerinn, die Lessing wegen ihrer Vorstellung der Sara lobt \*), nie an einem Sterbebette befunden; so würde vielleicht ihrem Spiel einer der feinsten, glücklichsten

\*) Hamb. Dramat. Zh. 1. St. 13.

sten Züge gefehlt haben, den ich lieber mit Lessings, als meinen eigenen Worten beschreibe. — „Es ist eine Bemerkung an Sterbenden, daß sie mit den Fingern an ihren Kleidern oder Betten zu rupfen anfangen. Diese Bemerkung machte sich die Schauspielerinn auf die glücklichste Art zu Nuße: in dem Augenblick, da die Seele von ihr wich, äusserte sich auf einmal, aber nur in den Fingern des erstarrten Arms, ein gelinder Spasmus; sie kniff den Rock, der um ein Weniges erhoben ward und so gleich wieder sank: das letzte Aufflattern eines verlöschenden Lichts, der letzte Strahl einer untergehenden Sonne.“

In Beziehung auf den letztern Rath nur die Eine Regel, die schon öfter gegeben worden und die auch der ältere Schlegel giebt: \*) daß Ohnmacht und Tod nicht so schrecklich sol-

„len

\*) J. E. Schlegels Werke. Th. 3. S. 174.

„len vorgestellt werden, als sie in der That  
 „sind; daß man, besonders zur Vorstellung  
 „des Todes, nur ganz gelinde Bewegungen  
 „brauchen soll; ein Hauptneigen, welches mehr  
 „einen schläfrigen Menschen anzuzeigen scheint,  
 „als einen, der mit dem Tode ringt; eine  
 „Stimme, welche zwar unterbrochen wird,  
 „aber nicht röchelt; kurz: daß man sich selbst  
 „eine Art des Todes schaffen soll, die sich je-  
 „dermann wünschen mögte und die niemand er-  
 „hält.“ — Sehen Sie einige der schrecklichern  
 Todeslarven von Schlütern an, und erken-  
 nen Sie die Richtigkeit dieser Regel! —  
 Die Betrachtungen, die ein scharfsichtiger  
 Kunstrichter \*) über den Grund derselben  
 anstellt, überlasse ich Ihnen zum Nachlesen;  
 sie sind eben so richtig, als sie gut gesagt  
 sind

\*) Briefe, die neueste Litteratur betreffend. Th.  
 5. S. 105. ff.



sind. Nur das *incredulus odi* des Horaz\*), das hier nicht, wie es im vier und achtzigsten Briefe heißt, einen bloßen Zusatz erhält, sondern in der That als ein unrichtiger Grund verworfen wird, mögt ich denn doch etwas anders erklären. Nicht darum blieb Horaz von allzuschrecklichen Vorstellungen ungetäuscht, weil die Pantomime unvermögend war, diese Vorstellungen natürlich genug zu machen, sondern darum, weil ihn das Gräßliche zu unangenehm erschütterte, als daß er sich nicht augenblicklich, zu seiner Beruhigung, des Sinnenbetrugs hätte erinnern sollen. Sobald aber diese Erinnerung eintritt, kann natürlicher Weise nichts anders entstehen, als entweder der Unwille, das

\*) In der bekannten Stelle *de arte poetica*.  
v. 185 — 188.

Nec pueros coram populo Medea trucidet,  
Aut humana palam coquat extra nefarius Atreus.

— — — — —  
Quaecunque ostendis mihi sic, *incredulus odi*.

das *odi* des Horaz, oder jenes Lachen, das wir oft bey den schrecklichsten Scenen eines Trauerspiels von dem gemeinen Manne hören, und das uns Herr Mendelssohn so wohl erklärt hat. \*) Ich selbst habe einen Codrus mit Zuckungen sterben sehn, die wahrlich nicht unnatürlich waren und die gleichwohl das ganze Haus zum Gelächter brachten.

Zuweilen kann der Unwille über einen Schauspieler mit wahrer Besorgnis für ihn verbunden seyn, und auch diese Besorgnis reißt unausbleiblich aus der Illusion; wir sollten nur für die Rolle, und wir fangen an, für ihn zu empfinden. Ich weiß nicht, welcher feindselige Dämon jetzt unsre Schauspieler, besonders weiblichen Geschlechts, beherrscht, daß sie eine so große Kunst im Fallen, oder soll ich sagen, im Stürzen? suchen. Man sieht eine

D 2      Ariad-

\*) Philosoph. Schriften. Th. 2. S. 20 — 22.

Ariadne, wenn sie von der Göttinn des Felsens ihr trauriges Schicksal erfährt, mit der ganzen Länge ihres Körpers hinschlagen; schneller, als ob sie vom Blitze getroffen würde, und mit einer Gewalt, als ob sie sich die Hirnschale zerschmettern wollte. Wenn bey einem so unnatürlichen, so widrigen Spiel ein lauter Beyfall erfolgt; so ist es sicher nur von den Händen der Unwissenden, die sich in das wahre Interesse eines Stücks nicht zu versehen wissen, die ihr Billet einzig fürs Gassen bezahlen, und lieber in eine Gauklerbude gingen, oder ein Stiergefecht sahen. Der Kenner, wenn er ja einmal mitklatscht, thut es wahrlich nur aus mitleidiger Freude, daß das arme Geschöpf, welches immer ein ganz gutes Mädchen seyn kann, wenn es gleich eine schlechte Schauspielerinn ist, so ohne Schaden davon gekommen. Halsbrechende Künste gehören nicht einmal in eine echte Pantomime, weil doch auch diese eine Handlung vorstellt und

Auf-

Aufmerksamkeit und Interesse auf dieser Handlung will zusammengehalten wissen; sie gehören bloß in eine Lustspringerbude, wo das ganze Interesse auf den wirklichen Menschen, auf seine körperliche Behendigkeit fällt, und um so mehr wächst, je mehr man den Wahgehalts in Gefahr sieht.

Diejenigen Veränderungen, die von der Einwirkung der Seele herrühren, und bald mehr bald weniger willkürlich erfolgen, sind oft nur von sehr vager, sehr allgemeiner Bedeutung. Sie entsprechen dann den Abänderungen des Tons in der ruhig recitirten Rede, womit man weiter nichts, als die Hauptideen der ganzen Reihe von Vorstellungen herausheben will, damit die Aufmerksamkeit des Hörers eben dahin gerichtet werde, wohin es die des Redenden ist. Was hier die Aufmerksamkeit eigentlich bestimmt, ist die größere Wichtigkeit des Gedankens für den erkennenden Geist; aber



unter allen Erweckungsmitteln der Aufmerksamkeit ist eben dieß das langsamste und unsicherste. Es wird also durch ein andres, das schneller und sicherer wirkt, durch einen stärkern sinnlichen Eindruck, unterstützt; durch neue Inflexion, Erhebung, Verstärkung der Stimme; durch gewichtigere, langsamere Aussprache des Worts, das eine vorzüglich merkwürdige Idee bezeichnet. So klein diese Hülfe scheint; so ist sie doch, wie die Erfahrung lehrt, äusserst wirksam, und die Seele, die ihre Vortheile so wohl versteht, wird bey einem wohlgebauten Organ nie ermangeln sie anzuwenden. Eine ähnliche Hülfe aber, wie der Ton der Aufmerksamkeit giebt, giebt ihr auch die Bewegung; die ausgestreckte Hand, der erhobene Finger, der oft seiner ganzen Länge nach ausgestreckte Arm, (*die manus minus arguta, digitis subsequens verba, non exprimens, das brachium procerius projectum, quasi quoddam telum orationis*)

nis) \*), ein sanfter Schlag der einen Hand in die andre; ein vorwärts gethaner Schritt, ein kleiner Nachdruck mit dem Haupt, u. s. w.; ohne daß dabey noch eigentlich gemalt oder ausgedruckt würde.

Die Regel für solche Bewegungen ist die nehmliche, wie für den Accent: denn so wie der Schauspieler den letztern nur für die hauptsächlichsten Gedanken sparen, nicht alle mit gleicher Kraft accentuiren, vielmehr durch die Abänderungen seines Tons sie einander richtig unterordnen soll; so soll er auch mit seinen Bewegungen nur die wichtigern Stellen unterstützen, soll die auffallendsten Bewegungen, wie die Erhebung des Fingers, das weiteste Ausgreifen der Hand, u. s. w. nur für die bedeutendsten Gedanken sparen. Ein immer fortgehendes, einförmiges Händespiel, wie

D 4

man

\*) Cic. de Orat. L. III. c. 59.

man oft an der Jugend bey ihren Redelübungen sieht, ist schon dem Auge, so wie eine ewige Monotonie dem Ohre, widrig; ein übelangebrachtes, übelabgestuftes beleidigt wenigstens den Verstand.

— Ich habe Sie, fürcht ich, durch meine etwas trivialen Bemerkungen ehe ermüdet als unterhalten. Um Sie nicht auf einmal abzuschrecken, spare ich das Allgemeine, was über die Bewegungen von speciellerer, bestimmterer Bedeutung zu sagen ist, bis zu meinem nächsten Briefe.

## Sechster Brief.

Ihr Einwurf: daß man bey dem bloßen Händenspiel eigentlich nur auf eine gewisse Anständigkeit, Grazie, Schönheit, nicht so sehr darauf Acht habe, ob es gehörig angebracht und vertheilt sey? ist vielleicht eine wahre Bemerkung; aber es ist kein Einwurf. — Schlimm genug, daß wir auf die Bewegungen überhaupt noch bis izt so wenig aufmerksam sind: wir entbehren darüber ein wirkliches Vergnügen, das wir vor dem Schauplatz mehr haben könnten. Ein ungeübtes Ohr läßt unbemerkt auch hundert falsche Accente vorüberschlüpfen: wollen wir sie darum dem Schauspieler erlauben? Wollen wir sagen, daß die ganze Regel vom Sehen des Accents eine unnütze Grille sey? Oder müssen wir nicht zugeben, daß auch bey dem ungeübten, der

rich-



richtig gesetzte Accent die ganze gute Wirkung thut, die der falsche verfehlt?

Desto richtiger ist die von Ihnen gemachte Anmerkung: daß schon in diesem ruhigern Spiel sich der Charakter der Menschen und Nationen zeige. — Wenn bey uns ein Weltweiser eine Frage zur Untersuchung aufwirft, so wird er die Hand in der Mitte des Körpers ausstrecken; höchstens den Finger bis in die Gegend der Lippen erheben: der Talmudist, der Geist und Art des Orients durch so viele Jahrhunderte beybehielt, hebt die ganze ausgebreitete Hand in die Höhe, und bewegt sie. Auch wird man bey ihm, während des ganzen Râsonnements, schon weit mehr Malerey und Ausdruck gewahr. Seine lebhaftere Imagination faßt alle Verstandesideen, so viel möglich, in Bilder; er macht eben so kühne Metaphern mit seinem Körper, als mit der Sprache; auch wohnt sein Herz seinem Verstande weit näher,

näher, und Interesse des erstern hängt sich weit schneller und inniger an Interesse des letztern. Man sieht ihn, wenn ein Zweifel in der Untersuchung entsteht, den Körper sehr merklich nach einer Seite beugen; wenn er bey der Entwicklung Schluß an Schluß knüpft, fährt er mit dem Daumen unablässig hin und her: und ist die Auflösung da, die etwa bey uns der Untersucher mit einem zufriednen Blick und einer ruhig ausgestreckten Hand gleichsam hingeben würde; so erfolgt ein lautes anhaltendes Händeklatschen.

In die hier schon genannten beyden Arten, in malende und ausdrückende, zerfallen alle Veränderungen von speciellerer bestimmterer Bedeutung; alle Gebehrden. Vielleicht sollte ich den Namen Gebehrden nur für die letztere Art, für die ausdrückenden sparen; aber der Redegebrauch scheint mir, im Deutschen, diese Ausdehnung des Sinnes, eben so gut wie im

Latei-

nischen anzunehmen. Wenn das eine mal Cicero das Wort: *gestus* nur von den äussern Zeichen des Gemüthszustandes, der *affectio-num animi*, erklärt; so redet er das andre mal wieder von einem *gestu scenico*, *verba exprimente*. Was ich Malerey nenne, ist seine demonstratio; was ich Ausdruck nenne, ist ohngefähr seine significatio \*). Es giebt freylich noch andere Bewegungen, die man deuten-de nennen könnte, wo nicht eigentlich die Sache gemalt, sondern nur auf sie hingewiesen; wo ein äusserliches Verhältniß, wie Ort und Zeit, oder metonymisch durch dergleichen Verhältniß die Sache selbst bezeichnet wird; allein der Kürze wegen, wollen wir diese mit zu den malenden schlagen. — Fragen Sie nicht, wie auch die Idee der Zeit könne angedeutet werden?

\*) Cic. l. c. Omnes autem hos motus subsequi debet *gestus*, non hic *verba exprimens*, *scenicus*, sed *universam rem & sententiam*, non *demonstratione*, sed *significatione declarans*.

den? Sie wird es ganz leicht durch das Bild des Raumes. Die ausgestreckte etwas hinterwärts gebogene Hand deutet, durch das Bild eines zurückgelegten Raumes, auf eine längst gewesene Zeit; die vorgestreckte, durch das Bild eines noch zu durchlaufenden, auf die Zukunft. —

So wie zu der Maleren, nachdem der Fall ist, der ganze Körper mit allen seinen Gliedern dienen kann; so auch zum Ausdruck der innern Operationen und Empfindungen der Seele. Der Sitz des Gebhrdenspiels ist nicht dieses und jenes Glied, dieser oder jener Theil des Körpers insonderheit. Die Seele hat über alle Muskeln desselben Gewalt, und wirkt, bey vielen ihrer Bewegungen und Leidenschaften, in alle. An einem Laokoon, wissen Sie, spricht jedes Glied, jede Muskel. Aber theils ist in einigen Gliedern, gegen andre gerechnet, der Ausdruck zu schwach, als daß er leicht bemerkt



merkt werden sollte; theils sind auch viele zu bedekt, als daß er leicht bemerkt werden könnte.

Vorzüglich dient das Gesicht zu den Gebärden, und hier heißen die Gebärden Mienen. Ita, sagt *Latinus Pacatus* \*), *intimos mentis adfectus proditor vultus enuntiat, ut in speculo frontium imago exstet animorum.* Die sprechendsten Theile sind Auge, Augenbraune, Stirne, Mund, Nase. Dann aber dienen auch das ganze Haupt, der Nacken, die Hände, die Schultern, die Füße, die Veränderungen der ganzen Stellung des Körpers, in so ferne diese durch jene Bewegungen nicht schon mit bestimmt sind, zum Ausdruck. — Ob die Rangordnung der sprechenden Theile des Gesichts, so wie ich sie angegeben, richtig sey? mögen Sie selbst entscheiden. Le  
Brün

\*) *S. Duodecim Panegyricos veteres. Ed. Cellar. p. 416.*

Brün \*) ist wider die gemeine Meynung, die das Auge für den sprechendsten Theil hält: nach ihm sind die Augenbraunen derjenige Theil, welcher die Leidenschaften am besten ausdrückt. Denn; sagt er, der Augapfel giebt durch sein Feuer und seine Bewegung nur überhaupt einen leidenschaftlichen Zustand der Seele zu erkennen, aber nicht, welcher es sey. Wollen Sies lieber mit ihm, oder mit dem ältern Plinius \*\*) halten, der dem Auge den Vorzug giebt? Ich denke doch, mit dem letztern.

Be-

\*) S. Conference sur l'expression generale & particuliere. p. 19. 20.

\*\*) Nat. Histor. L. XI. c. 54. Ed. Hard. T. I. p. 617. Nulla ex parte majora animi indicia cunctis animalibus: sed homini maxime; id est, moderationis, clementiae, misericordiae, odii, amoris, tristitiae, laetitiae. Contuitu quoque multiformes, truces, torvi, flagrantes, graves, transversi, limi, summissi, blandi. Profecto in oculis animus habitat. Ardent,  
in-

Bemerken Sie hier noch ein allgemeines Gesetz, nach welchem der Ausdruck erfolgt, und nach welchem Lebhaftigkeit und Grad der Empfindung in gewissen Fällen könnte gemessen werden. Am leichtesten, öftersten, unverkennbarsten spricht die Seele durch diejenigen Glieder, deren Muskeln am beweglichsten sind; also am öftersten durch Mienen des Gesichts, und unter den Mienen durchs Auge; am seltensten durch veränderte charakteristische Stellung des ganzen Körpers. Jener Ausdruck erfolgt so leicht, so unmittelbar, daß oft auch die ausgeleitetste Verstellungskunst ihn nicht zurück-

intenduntur, humectant, connivent. Hinc illa misericordiae lacryma. Hos cum osculamur, animum ipsum videmur attingere. Hinc fletus & rigantes ora rivi. Quis ille humor est, in dolore tam foecundus & paratus? aut ubi reliquo tempore? Animo autem videmus, animo cernimus: oculi, ceu vasa quaedam, visibilem eius partem accipiunt atque transmittunt. cet.

rückhalten kann, wenn sie gleich sonst den ganzen übrigen Körper in der Gewalt hat. Besonders muß der Mann, der sein Innerstes verbergen will, sich in Acht nehmen, daß man ihm nicht in die Augen blicke; auch muß er sorgfältig über die Muskeln in der Gegend des Mundes wachen, die bey gewissen Bewegungen äußerst schwer gehalten werden. — „Wenn die Menschen, sagt Leibniz \*), mehr „Beobachtungsfleiß auf die äussern Zeichen „ihrer Leidenschaften wenden wollten; so würd „es keine leichte Kunst seyn, sich zu verstellen.“ Dennoch hat die Seele noch immer einige Gewalt über die Muskeln; über das Blut, sagt Cartesius \*), hat sie keine: und Erröthen und Erblaffen läßt sich daher wenig oder fast gar nicht hindern.

Wenn

\*) Nouveaux Essais sur l'entendement humain.  
p. 127.

\*\*) Passiones animae. art. 114.



Wenn das Gesicht, und besonders das Auge, diesen unlängbaren Vortheil im Ausdruck des Innern der Seele hat: wie schade, daß sich die Veränderungen desselben so schwer beschreiben lassen! Den Grund dieser Schwierigkeit hat schon der eben genannte französische Weltweise angegeben, der sich damit, als einer Entschuldigung, von der ganzen Materie wegschleicht. \*) — „Es ist keine Leidenschaft, sagt er, die nicht durch eine besondere Bewegung der Augen angedeutet würde. Oft sind diese Bewegungen so auffallend, daß auch die dümmsten Knechte aus den Augen ihres Herrn seinen Zorn oder seine gute Laune schliessen. Allein ob wir gleich diese Bewegung der Augen leicht gewahr werden und sehr wohl ihre Bedeutung wissen; so ist es doch nicht leicht, sie zu beschreiben. Jede ist aus mannichfaltigen Veränderungen der  
 „Figur

\*) Ebendas. art. 113.

„Figur und der Bewegung zusammengesetzt,  
 „die so fein und so schwach sind, daß sich keine  
 „derselben besonders wahrnehmen läßt, ob-  
 „gleich das, was aus ihrer aller Verbindung  
 „entspringt, sehr leicht beobachtet wird. Ohn-  
 „gefähr das Nehmliche gilt von den übrigen  
 „ausdruckenden Bewegungen des Gesichts;  
 „denn ungeachtet sie weniger fein sind, als die  
 „der Augen, so hat doch auch ihre Unterschei-  
 „dung viel Schwierigkeiten. Auch variiren  
 „sie oft so sehr und fließen so sehr in einander,  
 „daß es Menschen giebt, die bey'm Weinen  
 „eben so ein Gesicht machen, wie andre bey'm  
 „Lachen. Einige dieser Bewegungen zwar  
 „sind ausgezeichnet genug, wie z. B. die Run-  
 „zeln im Zorn, oder gewisse Bewegungen der  
 „Nase und der Lippen bey'm Unwillen und  
 „Hohn; aber diese scheinen nicht so wohl na-  
 „türlich, als willkührlich zu seyn.“ — Das  
 Wenige, was Cartesius noch hinzusetzt, lasse  
 ich aus; denn es streitet gegen die obige

Leibnizische Stelle, die ich für richtiger halte.

Doch wozu, werden Sie sagen, für unsern jetzigen Gebrauch, die pünktliche Berechnung aller integranten Theile einer Gebehrde, wenn man nur für die Erscheinungen im Ganzen Namen hat, die ein jeder versteht? Freylich wär Alles gut, wenn wir die hätten; aber auch in dieser Rücksicht ist die Sprache so dürftig, so unvollkommen! Die Ausdrücke, die wir noch haben, bezeichnen nur sehr allgemeine Klassen für die äufferste Nothdurft; die Unterarten, die Abarten, erwarten noch erst von irgend einem sprachschöpferischen Beobachter ihre Benennungen. Für einige Nuancen zwar hätte der niedersächsische Dialekt sehr malerische, treffliche Wörter; aber einmal ist nun leyder! die hochdeutsche Sprache im Besitze der Litteratur, und jene Wörter mögte dieser herrschende Dialekt nicht gerne aufnehmen wollen.

Doch

Doch am Ende freylich, wenns nur der Mühe, ihm den Eigensinn zu brechen, erst mehr verlohnte, würd er schon müssen.

Lassen Sie uns indessen die Hofnung nicht völlig aufgeben, daß ein Mann von Genie, wenn erst zeichnende Künstler mehr werden vorgearbeitet und das in der Natur so Flüchtige, so Vorübergehende der Minen und Bewegungen, so viel sich das thun läßt, für die Betrachtung mehr werden fixirt haben; daß, sag ich, dann ein Mann von Genie, oder ihrer mehrere, ihrer viele hinter einander, dem Mangel der Sprache, wenn auch nur einigermaßen, abhelfen werden. — „Wenn man bedenkt, heißt es bey Sulzern \*), daß mancher Liebhaber der Naturgeschichte, vermittelst der Beobachtung, der Zeichnungen und der Beschreibungen, die Gestalt und die Bildung

E 3

\*) Allg. Theorie der Sch. Künste Artif. Gebehrde.



„dung vieler tausend Pflanzen und Insekten  
„so genau in die Einbildungskraft gefaßt hat,  
„daß er die kleinsten Abänderungen richtig be-  
„merkt; so läßt sich auch gewiß vermuthen,  
„daß eine mit eben so viel Fleiß gemachte und  
„in Klassen gebrachte Sammlung von Ge-  
„sichtsbildungen und Gebehrden, und also ein  
„daher entstehender eigener Theil der Kunst, ei-  
„ne ganz mögliche Sache sey. Warum soll-  
„te eine Sammlung redender Gebehrden we-  
„niger möglich und weniger nützlich seyn, als  
„eine Sammlung von abgezeichneten Mu-  
„scheln, Pflanzen und Insekten? Und warum  
„sollte man, wenn dieses Studium einmal mit  
„Ernst getrieben würde, die dazu gehörige  
„Kunstsprache und Terminologie nicht eben so  
„gut finden können, als sie für die Naturge-  
„schichte gefunden worden?“

Den einzigen Punkt von der Nützlichkeit  
ausgenommen, die wohl niemand, als etwa  
ein

ein Conchyliensammler, bestreiten möchte: was dünkt Ihnen zu dieser Stelle? — Gewiß vermuthen kann ich meines Theils nichts, so wenig als Liskovs \*) Ananias leise schreien konnte: und dieß hier, aus so einem Grunde, gewiß vermuthen; das kann ich nun gar nicht. Es wäre über den so unähnlich ähnlichen Fall, auf den doch Sulzer sein ganzes Argument baut, so viel zu sagen, daß ich lieber gar nicht anfangen mag. Sie warfen mir ohnehin schon einmal vor, daß ich den sonst würdigen, braven Mann fast nicht nennen könnte, ohne mit ihm zu streiten; aber ist denn das meine Schuld, oder seine? —

\*) S. seinen Kommentar über die Geschichte der Zerstörung Jerusalems.

## Siebenter Brief.

Von so wenig Bedeutung auch der Fund ist, den Sie an Löwens Schrift \*) für mich glauben gemacht zu haben; so sehr ermuntert mich doch die Mine von Interesse, womit Sie mir ihn ankündigen. Hätten Sie den Aufsatz gelesen, nicht bloß angeführt gefunden; so, weiß ich, würde diese Mine um ein Vieles ruhiger und kälter geworden seyn. Denn in der That schwätzt der Mann über unsre Materie eben so allgemeine, nichtsagende Dinge hin, wie die Franzosen, die vor ihm waren; nur in einem weitschweifigern, mattern Style, versteht sich. — Aber an Eins hat er mich denn doch erinnert, das ich ohne ihn hätte vergessen können.

Es

\*) Kurzgefaßte Grundsätze von der Beredsamkeit des Leibes. Hamburg, 1755.

Es ist folgender Punkt. Wenn die Gebehrde ein äussers, an unserm Körper hervor-gebrachtes, sichtbares Zeichen von den innern Veränderungen unsrer Seele ist; so folgt, daß sie sich aus einem zwiefachen Gesichtspunkte müsse betrachten lassen: zuerst, als eine sichtbare Veränderung an sich selbst, und dann, als Mittel zur Bezeichnung der innern Operationen der Seele. Aus diesem zwiefachen Gesichtspunkte ergiebt sich nun eine zwiefache Frage. In Ansehung des ersten fragt die Kunst: was ist schön? in Ansehung des zweyten: was ist wahr? oder, da keine dieser Eigenschaften darf vernachlässiget werden; so vereinigt sie lieber beydes und fragt: was ist zugleich am schönsten und am wahrsten?

Sehen Sie alle etwas speciellern Regeln durch, die man dem Redner, selbst dem Schauspieler, für die Aktion gegeben hat: und Sie werden finden, daß man sich, zu großem Nach-



theil der Kunst, viel zu viel, ja fast einzig an die erste Frage gehalten. Auch die meisten durch Tradition sich fortpflanzenden Regeln der Schauspieler, wenn sie nicht die Bequemlichkeit gehört und gesehen zu werden betreffen, gehen auf nichts, als auf Grazie, Würde, Schönheit, Anstand. Daher das bloß Zierliche, das Seelen- und Bedeutungslose, das wir noch immer im Spiel so mancher; das Abgemessene, Kostbare, Puppenmäßige, das wir im Spiel einiger alten Schauspieler finden: denn in neuern Zeiten hat ein anderer Geschmack in der Wahl der Stücke eine andere Art zu spielen mitgebracht, deren erstes Beispiel und Muster, wenn ich nicht irre, Lekhoff war. Sein tragisches Spiel war eben so leicht, so natürlich weg, wie sein komisches; er wußte nichts von feyerlich abgemessenen Schritten, vom Tragen des Körpers nach Tanzmeistermanier, vom künstmäßigen Erheben und Sinkenlassen des Arms: Wahrheit war

war bey ihm, wie sie soll, das erste; Schönheit das untergeordnete Gesetz: er deklamirte und spielte die Rollen, wie sie auch hätten dialogirt seyn sollen; nicht nach einem festgesetzten allgemeinen Begriff der Gattung, sondern nach der besondern Beschaffenheit ihres Inhalts, ohne sich je von Wahrheit und Natur zu entfernen. Das ging nun freylich bey Stücken an, die der Dichter in ähnlichem Geiste geschrieben hatte, und einen Odoardo z. B. stellte er meisterhaft vor; im französischen Trauerspiel hingegen, zu dessen ganzem falschen System nothwendig auch französisches Spiel gehört, war er zuweilen sehr unglücklich. So einen Corneillischen Helden von einem Erbhoff zu sehn, der dem pomphaften epischen Dialog seine prosaische Deklamation, den aufgeblähten, strohenden Charakteren seine sumptuösen ungezwungenen Bewegungen gab, war in der That etwas komisch.

Doch

Doch zurück zu den übeln Folgen, die es für den Schauspieler haben muß, wenn man ihn allzusehr zu bloß schönen graziösen Bewegungen anweist. Da Sie die Löwensche Schrift noch nicht gesehen haben; so will ichs mir bequem machen und folgende ganz richtige Stelle daraus hersehen. — „Riccoboni, „sagt Löwe, hat in seiner Schauspielfunst einige Regeln vorgeschlagen, die den Akteur „pedantisch machen. Es ist mein Vorhaben „hier nicht, seine beschwerlichen Regeln alle „anzuführen und zu widerlegen. Ich will jetzt „nur bey der Bewegung der Hände bleiben, „von der er so schreibt: \*) „Wenn man einen „Arm erheben will, so muß der obere Theil „desselben, der Theil nemlich von dem Ellbogen an bis zur Schulter, sich zuerst von dem „Körper losmachen, und die andern beyden „Theile,

\*) S. Beyträge zur Historie und Aufnahme des Theaters. Viertes Stük.

„Theile, welche nur nach und nach und ohne Uebereilung in stärkere Bewegung müssen gebracht werden, mit sich in die Höhe ziehen. Die Hand muß ganz zuletzt gebracht werden. Sie muß gegen den Boden zugekehrt seyn, bis sie der Vordertheil des Arms zur Höhe des Ellbogens gebracht hat: alsdann wendet sie sich in die Höhe, da unterdessen der Arm seine Bewegung bis zu dem bestimmten Punkte immer fortsetzt. — „Erblickt man hier nicht eine große Vermischung von Pedanterey? Und ist diese Regel nicht geschickter, lebendige Marionetten, als Redner und Schauspieler zu bilden, die zugleich mit den Händen reden sollen?“ — Freylich wohl, lieber Löwe! Aber warum rathen denn auch Sie dem Akteur, sich Zoggarths Zergliederung des Begriffs der Schönheit anzuschaffen? ein Buch, das ihm nichts nützt, und das ihn leicht eben so mißbilden könnte, wie Riccoboni's? —

Um

---

Um die bis izt so vernachlässigte Wahrheit an der Schönheit ein wenig zu rächen, will ich von der leztern ganz und gar nicht, lieber allein von der erstern reden. Zwar, was ich auch da sagen werde, wird wenig und unbedeutend genug seyn. Indessen, für Fächer, worinn Sie die Schätze ihrer eigenen Beobachtungen ordnen und aufstellen können, sorgen Sie nicht: Ihnen die zusammenzubauen, bin ich Ihr Mann; und möglich wärs, daß ich Sie eben dadurch zu einem recht aufmerksamen, fleißigen Sammler machte. Es giebt, deucht mir, so eine gewisse *fuga vacui* in unsrer Natur; wir sehen nicht leicht einen wüsten Saal, daß wir ihn nicht möblirt, oder einen leeren Schrank, daß wir ihn nicht angefüllt wünschten.

---

Ach:



## Achter Brief.

Was Malerey und was Ausdruck sey? das glaub' ich schon an einem andern Orte \*) hinlänglich erklärt, und eine scharfe richtige Grenzlinie zwischen diesen Begriffen gezogen zu haben. — Malerey ist mir auch hier wieder jede sinnliche Darstellung der Sache selbst, welche die Seele denkt; Ausdruck jede sinnliche Darstellung der Fassung, der Gesinnung, womit sie sie denkt; des ganzen Zustandes, worinn sie durch ihr Denken versetzt wird.jene, die Malerey, ist auch hier wieder vollständig oder unvollständig. Vollständig lassen sich nur Figur, Stellung, Bewegungen eines dem unsrigen ähnlichen Körpers malen; alles übrige Mimischmalbare läßt nur unvollständige Dar-

\*) In der Abhandl. über die musikalische Malerey.

Darstellung nach einzelnen, nach allgemeingemachten Beschaffenheiten zu. Von einem Berge z. B. wird etwa nur die Höhe durch Erhebung der Hand und des Körpers, durch Zurücklegung des Hauptes und emporgerichteten Blick; etwa nur der weite Umfang durch einen mit ausgebreiteten Armen beschriebenen Halbkreis angedeutet. Wie schwach und wie unvollkommen eine solche Darstellung sey, und wie wenig sie der Hülfe der Worte entbehren könne, wenn sie nicht etwa durch den Zusammenhang des Ganzen schon mit erklärt wird, sehen Sie selbst. Der nachzuahmende Berg und der nachahmende menschliche Körper sind einander zu unähnlich; es sind nur sehr entfernte, sehr abstrakte Merkmale, worinn sie zusammentreffen. Die Bewegungen der Thiere, als z. B. eines stolzen sich brüstenden Rosses, sind schon nachahmbarer, wie uns das die Knaben in ihren Spielen zeigen; aber am allernachahmbarsten sind die Gestalten und Veränderungen

änderungen menschlicher Körper. Das ganze Spiel der Minna, wenn sie den forteilenden Major verfolgt, ihn halten will, aber nicht halten kann, und endlich, nach mehrern Ausdrücken ihrer Schmerzvollen Verwirrung, in ihr Zimmer zurücktritt; dieses ganze Spiel kann der Wirth, bey der Wiedererzählung im dritten Aufzuge, nachahmen, und schwerlich wird er ermangeln, es Zug vor Zug, wenn auch nicht wieder darzustellen, doch anzudeuten. Er wird selbst mit den Händen ausgreifen, als ob er etwas zu halten hätte; selbst in die Höhe sehen, die Augen trofnen, den Körper, wie vor Verlegenheit, hin und her wenden, und wohl gar eine mehr weibliche Stimme annehmen. Die Nachahmung in dieser Scene ist zu natürlich, als daß nicht gleich jeder Schauspieler darauf verfallen sollte.

Aber warum ist sie hier so natürlich? Etwa, weil der Wirth dem Kammermädchen

**I**

eine

eine recht lebhaft anschauliche Idee von einem Vorfall geben will, wozu er, bey seiner gewöhnlichen Neugier, so gerne, so gerne den Schlüssel hätte? Oder weil, während der Erzählung, seine eigne Idee einen so hohen Grad der Lebhaftigkeit erhält, daß er sich unmöglich erwehren kann, sie in Mienen und Bewegungen nachzubilden? — Welche von beyden Ursachen Sie dem Wirth geben mögen; so sind, an und vor sich, beyde richtig; bey der einen Malerey gilt die eine, bey der andern die andre, und insgemein finden sich beyde vereinigt. Denn während des Bestrebens, die Idee einer Sache bey einem andern lebhafter zu machen, erhält sie natürlicher Weise eine größere Lebhaftigkeit bey uns selbst.

Wenn ein Erzieher seinen jungen Tele-  
mach über eine unanständige Stellung, über  
eine unschickliche Handlung beschämen will; so  
macht er sie ihm gerne mit ein wenig Karrikatur

wie-

wieder vor: wenn die Französin ihr gnädiges Fräulein zu einer Grazie in Mienen und Bewegungen bilden will; so zeigt sie ihr das nachahmungswürdige Muster dieser Grazie an sich selbst: und wenn ein Verklagter sich vor dem Richter rechtfertigen soll, warum er zuerst bey einem Zanke ausschlug? so ahmt er, während der Erzählung des Vorfalls, alle die beleidigenden Mienen und Stellungen vergrößert nach, auf die ein Mann von Ehre, wie er, doch unmöglich anders, als mit einer Ohrfeige, antworten konnte. — In diesen Fällen sehen Sie beyde Ursachen malender Gebehrden vereinigt: die Vorstellung der begangenen Unart wird bey dem Lehrer; die der Schönheit des anständigen Betragens bey der Französin; die der Größe der empfangenen Beleidigung bey dem Verklagten, während des Hofmeisters oder Erzählens, zu mächtig, als daß sie sich nicht in Mienen und Bewegungen, aber mit Ausdruf vermischt, ausser der Seele her-



vordrängen sollte. Vornehmlich aber fordern die Absichten der Beschämung, der Bildung, der Rechtfertigung dieses nachahmende Spiel; sie sind nur durch lebhaftest Vorstellung der gedachten Gegenstände zu bewirken, und sichtbar Darstellung sichtbarer Phänomene ist freylich das kräftigste Mittel zur Versinnlichung ihrer Erkenntnis. Eben von ihnen gilt der bekannte Ausspruch:

Segnius irritant animos demissa per aures,  
Quam quae sunt oculis subiecta fidelibus,  
& quae

Ipse sibi tradit spectator. \*) — —

Daß aber auch ohne Absicht, bloß durch die eigene lebhaftest Vorstellung dessen, der einen gewissen Gegenstand denkt, die Nachahmung desselben hervorkomme, lehrt die Erfahrung. „Eine volle anschauliche Vorstellung „einer Handlung“, sagt Herr Tetens in einer  
sei-

\*) Horat. l. c. v. 180 — 182.

seiner vortreflichen Untersuchungen \*), „ist eine  
 „Anwandlung zu dieser Handlung. Wenn  
 „wir uns Worte vorstellen, so sprechen wir  
 „innerlich, und wenn diese innre Sprache  
 „lebhafter wird, so sieht man uns Bewegun-  
 „gen mit dem Munde machen.“ Das geht  
 dann weiter, bis wir wirklich laute Töne her-  
 vorbringen, als ob wir unsre Ideen mittheilen  
 wollten, da wir doch oft ganz allein sind. —  
 Sie können den Ausspruch des Philosophen  
 noch allgemeiner machen und sagen: jede volle  
 anschauliche Vorstellung einer Sache, einer  
 Begebenheit, die auch nicht menschliche Hand-  
 lung ist, führt einen Trieb, eine Anreizung  
 mit sich, sie nachzuahmen. Zome \*\*) hat  
 dieses bereits, in Ansehung des Großen und  
 Erhabnen, bemerkt. „Ein großer Gegenstand,

§ 3 „sagt

\*) S. Philosophische Versuche über die mensch-  
 liche Natur und ihre Entwicklung. Band 1.  
 S. 643 vergl. S. 664 ff.

\*\*) Am angef. Ort S. 280.

„sagt er, treibt die Brust auf, und macht,  
 „daß der Zuschauer seine Gestalt zu erweitern  
 „sucht. Man bemerkt dieß sonderlich bey  
 „Personen, die den feinen Wohlstand nicht  
 „achten, und der Natur ihre Freyheit lassen.  
 „Wenn dergleichen Leute große Gegenstände  
 „beschreiben; so blasen sie durch einen natürli-  
 „chen Trieb sich selbst auf, indem sie mit allen  
 „ihren Kräften Luft in sich ziehen. Ein hoher  
 „Gegenstand wirkt einen andern Ausdruck des  
 „Gefühls. Er treibt den Zuschauer, sich in die  
 „Höhe zu richten und auf den Zähnen zu stehen.“

Indessen, da dem Menschen nichts so in-  
 teressant ist, als der Mensch, und da er nichts  
 so vollkommen darzustellen vermag, als mensch-  
 liche Beschaffenheiten und Veränderungen;  
 so sind es denn freylich auch diese, deren an-  
 schauliche Vorstellung ihn am öftersten und  
 stärksten zur Nachahmung reizt. — Wenn  
 der Mann, der ein Schauspiel öfter sah, und  
 über-

überhaupt des Vergnügens, das Theater zu besuchen, schon zu gewohnt ist, um nicht kälter dagegen zu werden; wenn so ein Mann unter den Zuschauern einen Neuuling antrifft, der sich mit seiner ganzen Seele in die Vorstellung eines Stücks vertieft hat: so giebt ihm das auf dem Parterre oft ein weit unterhaltenders Schauspiel, als ihm jenes auf der Bühne wäre. Alle Mienen der Akteurs, sogar manche ihrer Bewegungen, ahmt der so ganz illudirte Zuschauer, wenn gleich schwächer, nach: ohne daß er noch weiß, was gesagt werden wird, wird er ernsthaft mit dem Ernsthaften, fröhlich mit dem Fröhlichen: sein ganzes Gesicht wird zum Spiegel, der alle die abwechselnden Gebärden der auftretenden Personen, Verdruß, Spott, Neugier, Zorn, Verachtung getreu zurückwirft. Nur dann, wenn seine eigenen Empfindungen die von aussen kommenden Eindrücke durchkreuzen und Ausdruck fordern, wird diese nachahmende Malerey un-

terbrochen. — Bemerkungen dieser Art überzeugen uns, daß Aristoteles vollkommen Recht hatte, den Menschen noch über den Affen zu setzen und ihm die meiste Geschicklichkeit zum Nachahmen einzuräumen. \*)

Für den Schauspieler, besonders den komischen, ist diese Bemerkung über das Ansteckende eines fremden Gebehdenspiels wichtig; sie kann zuweilen seinem Zwischenspiel viele Lebhaftigkeit geben. Die Bedingungen, unter welchen er sich in diese Nachahmung der Gebehden des andern einlassen darf, sind nur die: daß die Beachtung seines Mitspielers für ihn in hohem Grade interessant seyn und daß sich keine eigne, der Nachahmung widersprechende Empfindung, während der Beachtung, bey

\*) De Poët. c. IV. Το μιμεῖσθαι συμφυ-  
τον τοῖς ἀνθρώποις ἐκ παιδῶν ἐστίν. Καὶ  
τὸ τῷ διαφέρει τῶν ἄλλων ζῶων, ὅτι μι-  
μητικώτατον ἐστίν.



ben ihm einschleichen muß. Wenn er Verdruß zu empfinden anfängt, indem der Andere lächelt, so kann er freylich nicht mit ihm lächeln. — Doch in wie fern überhaupt Malerey im Gebhehrdenspiel erlaubt oder unerlaubt sey? das läßt sich hier noch nicht ausführen: dazu müssen wir erst eine nähere Kenntniss vom Ausdrücke haben. —

Eine sehr interessante Betrachtung, die sich hier noch machen läßt, will ich nur andeuten: sie betrifft das viele Figürliche, besonders Metaphorische, das sich in der Gebhehrden-, wie in der Wörtersprache findet, es mag dadurch gemalt oder ausgedruckt werden. Alle unvollständige Malerey, besonders unsichtbarer Gegenstände und innrer geistiger Ideen, muß bildlich geschehen, und geschieht so. Man denkt eine erhabne Seele und erhebt seine Gestalt, seinen Blick: man denkt einen eigensinnigen Charakter, und nimmt einen festen Stand an,

ballt die Faust, steift den Rücken. Die Nachahmung geschieht durch feine, transcendente Aehnlichkeiten, wodurch man auch in der Wörtersprache für nicht hörbare, für völlig unsinnliche Gegenstände, ihre Benennungen fand. — Ich könnte die Beyspiele von figurlichen Gebehrden bis ins Unendliche häufen. Wollen Sie eine Metonymie, die Wirkung statt Ursache setzt? Der Bediente, wenn er von dem unangenehmen Lohn spricht, womit sein Herr ihm seine Bubenstücke vergelten könnte, reibt mit verwandter Hand den Rücken, als ob er die Schläge schon schmerzen fühlte. Oder wollen Sie eine Metonymie, die statt der Sache ein äussers Verhältniss angiebt? Die Sprache nennt, statt Gottes oder der Götter, ihren geglaubten Wohnsitz, den Himmel: eben so ruft eine aufgehobene Hand, ein gen Himmel gerichtetes Auge, die Götter zu Zeugen der Unschuld an, ersleht ihren Schutz, beschwört sie um Rache. Oder wollen Sie eine

Synec-

Synecdoche? Man deutet auf ein einzelnes gegenwärtiges Mitglied einer Familie, und zeigt die ganze Familie an; auf einen einzigen gegenwärtigen Feind, und meynt das ganze feindliche Heer. Oder wollen Sie eine Ironie? Das junge Frauenzimmer, das einem Liebhaber, den es verachtet, den Korb giebt, verneigt sich tief, aber höhnisch. — Auch Anspielungen werden Sie in der Gebhehrdensprache die Menge finden. Ein Händewaschen dient zur Bethheurung der Unschuld; ein paar mit verwandter Hand vor die Stirne gepflanzte, aus einander gespreizte Finger bezeichnen die Hahnreyschaft; ein Hauchen über die leere flache Hand hin bezeichnet die Idee von Nichts. Doch Anspielungen, da sie sich auf besondere Anekdoten, Meynungen, Redensarten beziehen, liegen, nach den oben festgesetzten Grenzen, ausser dem Gebiete der Mimik: figürliche Gebhehrden hingegen, die, wenn sie gut sind, ihren Grund in den Begriffen selbst haben und

und allgemein verständlich seyn müssen, können und dürfen in der Mimik nicht übergangen werden.

Der Italiener, der überhaupt viel mit Gebärden, und sehr bedeutend, sehr lebhaft spricht, hat unter andern eine sehr redende Pantomime, womit er vor einem falschen, hinterhältigen Menschen warnet. (Fig. 1.) Das Auge schielt diesen Menschen seitwärts äusserst mißtrauisch an; der Zeigefinger der einen Hand deutet unterwärts wie verstoßen auf ihn hin; der Körper nimmt gegen den, den er warnt, eine kleine Wendung, und der Zeigefinger der andern Hand zieht die Wange an dieser Seite nieder, so daß das Auge hier größer wird, als das andre, welches ohnedem der Ausdruck des Mißtrauens noch ein wenig verengt. Auf diese Art entsteht ein doppeltes Profil; ein Gesicht, dessen eine Hälfte mit der andern nichts Aehnliches hat. Anfangs wollte ich Ihnen







Ihnen diese ganze Gebehrde als eine figürliche, mit Ausdruck des Mißtrauens verbundene, Malerey des falschen Charakters erklären: aber nun scheint es mir wieder, als ob das so verzerrte, sich selbst so unähnlich gemachte Gesicht nicht eben Bild des Charakters seyn mögte. Die eine gegen den Verdächtigen hingefehrte Seite hat ganz und gar den Ausdruck des Mißtrauens; das Herunterziehen der Wange an der andern scheint nur zur weitem Oefnung des Auges zu dienen, und diese Oefnung vorzüglich die nöthige Aufmerksamkeit zu bezeichnen. Es ist sonderbar, daß diese Gebehrde so sehr leicht zu verstehen und ihre Erklärung doch schwer ist.

Noch eine andre gleich sprechende Gebehrde macht der Italiener, wenn er Verachtung einer Drohung oder Warnung ausdrückt. (Fig. 2.) Er fährt sich mit der äussern Seite der Hand ein paarmal ganz leicht unter dem Kinn-

backen

---

backen weg, und beugt dabey das Haupt, spöttisch aber nur leise und in sich hinein lachend, ein wenig über. Jedermann versteht diesen Ausdruck; aber zu erklären mögt er noch schwerer, als jener warnende, seyn. Will vielleicht der Italiener mit diesem Spiel das Nehmliche sagen, was der Niederdeutsche mit der Redensart sagt: daß ihn etwas nicht rage? Soll es heißen, daß die Sache ihn eben so wenig rühre, als etwa ein Stäubchen, das sich in seinen Bart kann gehängt haben? Ich gestehe gerne, daß ichs nicht weiß, und ich werde Ihnen dieses Geständnis noch öfter, auch bey ganz einfachen, unter allen Nationen gebräuchlichen, Ausdrücken wiederholen müssen. Die Natur läßt uns immer, je tiefer wir in sie hineinschauen, um so mehr Geheimnis erblicken: die körperliche finden wir feiner, als unser Auge; die geistige feiner, als unsern Scharfsinn.

---

## Neunter Brief.

Freylieh haben Sie Recht, daß eine Mimik, von einem denkenden Manne in Italien geschrieben, ein sehr vorzügliches Werk werden könnte. Auf Beobachtungen kommt in der Theorie dieser, wie aller Künste, das Meiste an: und die Güte der Beobachtungen hängt nie allein von einem hellsehenden Auge; sie hängt gleich sehr von der Wahrheit, Kraft, Mannichfaltigkeit der Objekte ab, die sich so einem Auge darbieten. — Ihr zweyter Gedanke: daß nemlich der deutsche Schauspieler von dem Italiener würde borgen dürfen, wenn er nur mit Auswahl und Bescheidenheit borgte, scheint mir nicht minder richtig. Es würden sich Ausdrücke finden, die zwar freylich nur in jenen mittäglichen Gegenden, wo das Blut so viel heißer ist, durch größern Drang

Drang der Leidenschaft konnten hervorgetrieben werden; die aber auch wir, ihrer großen Wahrheit wegen, sogleich verstehen, und, wenn sie der Schauspieler nur ein wenig milderte, ihnen den auswärtigen Ursprung eben nicht ansehen würden. Es würde, glaub ich, mit den Gebehrden jenes lebhaften Volks eben wie mit gewissen großen und simplen Ideen des Genies seyn: der sie ursprünglich denken konnte, war nur ein einziger Kopf; aber fassen, wenn sie einmal da sind, können sie alle.

Ich gehe von den malenden Gebehrden, über die ich hier nichts Wichtiges mehr sagen könnte, zu den ausdrückenden über. Es sind ihrer so viele und mannichfaltige, daß ich Lust hätte, zu ihrer bessern Uebersicht sie in Klassen zu bringen. Einige dieser Gebehrden sind absichtlich; es sind freywillige äussere Handlungen, aus welchen die Bewegungen, Triebe und Leidenschaften der Seele, zu deren Befriedigung



gung sie als Mittel dienen, ersichtlich sind. Dahin gehören z. B. das Hinneigen gegen den zu beachtenden Gegenstand, der feste angreifende Stand des Zorns, die ausgestreckten Arme der Liebe, die vorgeschlagenen Hände der Furcht und des Schreckens. — Andere Gebährden sind nachahmend; nicht das Object des Denkens, aber die Fassung, die Wirkungen, die Veränderungen der Seele malend, und diese mögen den Namen der analogen führen. Theils haben diese analogen Gebährden ihren Grund in dem Triebe der Seele, unsinnliche Ideen auf sinnliche zurückzuführen, und also auch ihre eigenen unsinnlichen Wirkungen, sobald sie lebhafter werden, durch ähnliche sinnliche figurlich nachzubilden; wie, wenn man eine Idee, der man seinen Beyfall versagt, mit verwandter Hand gleichsam wegweist, zurückschiebt: theils haben sie ihren Grund in dem natürlichen Einfluß der Ideen auf einander, in der Communication, wenn ich so sagen darf, zwi-

den beyden Regionen der klaren und der dunkeln Ideen, die einander wechselseitig zu lenken und zu modificiren pflegen. So, z. B. stimmt die Ideenfolge den Gang, daß er bald träger bald rascher, bald fester bald schleichender, bald gleichförmiger bald ungleichförmiger wird. Der Gang erfolgt nach dunkeln Ideen, die den Willen stillschweigend lenken, und die das Gesetz ihrer Folge von den jetzt herrschenden klaren nehmen: jene leiden durch den Einfluß von diesen; diese durch den Einfluß von jenen. Daher hat jede eigenthümliche Sinnesart, jede innre Bewegung und Leidenschaft ihren unterscheidenden Gang, und es läßt sich von allen Charakteren im Allgemeinen sagen, was die Gemahlin des Hercules von Lykus sagt:

Qualis animo est, talis incessu. \*) —

Noch andere Gebeyrden sind unwillkührliche Erscheinungen, die zwar freylich physische Wir-  
fun-

\*) Senec. Trag. Herc. fur. Act. II. sc. 2.

fungen der innern Gemüthsbewegungen sind, die wir aber in der That nur als Zeichen begreifen; als Zeichen, welche die Natur durch Geheimnisvolle Bande mit den innern Leidenschaften verknüpft hat; damit, sagt Zaller, im gemeinen Leben ein Mensch den andern nicht leicht betrügen könne. \*) Noch hat uns niemand auf eine befriedigende Art, erklärt, warum traurige Ideen auf die Thränendrüsen, lächerliche auf das Zwerchfell wirken; warum die Angst unsre Wangen entfärbt, die Scham sie röthet? Alle diese Gebehrden will ich unter dem gemeinschaftlichen Namen der physiologischen zusammenfassen.

Sehen Sie mir ja die ganze Einteilung, die ich hier mache, nicht für eigentliche logische

G 2                      Ein

\*) Kleine Physiologie. S. 310. Es giebt ohne Zweifel noch andre Endursachen des Schöpfers, wie z. B. die Erweckung der Sympathie und  
der

Eintheilung an; sie soll nichts als bloße Klassifikation eines Beobachters seyn, der vorläufig die Fakta, aus deren weiteren Untersuchung und Vergleichung die wahre Eintheilung vielleicht erst zu finden ist, nur einigermaßen ordnen möchte. Ich hoffe, durch diese Erklärung allen den unnützen Händeln vorzubeugen, in die ich sonst mit den Physiologen gerathen könnte. Ich habe hier die Absicht, zu bauen, und wer das will, muß nicht Krieg führen: mein Interesse ist völlige Neutralität bey allen Zwistigkeiten zwischen Stahlianern und Mechanisten; ob ich gleich denke, daß durch Herrn Unzer und andre diese Zwistigkeiten schon ziemlich geschlichtet worden. — Daß mir wirklich der Stahlianer meine Eintheilung nicht als richtig würde gelten lassen, sehen Sie leicht: er würde das letzte Glied

der Hülfleistung. S. Home, Smith und andre.

Glied schon in dem ersten enthalten finden und mich einer Sünde wider die alte Regel zeyhen: daß die Glieder einander ausschliessen sollen.

Unter den physiologischen Gebehrden giebt es viele, die dem freyen Willen der Seele schlechterdings nicht gehorchen; die sich weder da, wo wirkliche Empfindung sie hervorpreßt, gut zurückhalten, noch, wo diese wirkliche Empfindung fehlt, durch Kunst gut hervorbringen lassen. So die Thräne des Kammers, das Erblaffen der Angst, das Erröthen der Scham; Phänomene, die ich zwar eigentlich nicht Gebehrden nennen sollte, aber nach meiner etwas weitem Erklärung schon darf. — Da man nichts Unmögliches fordern kann; so erläßt man dem Schauspieler jene unfreywilligen Veränderungen gerne, und ist zufrieden, wenn er nur die freywilligen getreu, aber mit Bescheidenheit, nachahmt. Mit Bescheidenheit, sag ich; denn es gilt hier eben die Regel der



Mäßigung, die oben für die Nachbildung der Ohnmacht und des Todes gegeben worden. Eine Wut, die sich das Haar zerrauft, die das ganze Gesicht verzerrt, und brüllt, bis alle Muskeln einzeln aufschwellen und die Augen mit Blut unterlaufen; so eine Wut kann in der Natur sehr wahr seyn, aber in der Nachahmung wäre sie widrig. — Ich erinnere dieses um gewisser Medeen willen, die hie und da ihr Gebehrendenspiel bis zum Abscheulichen treiben, und ein Geschrey vollführen, daß man sich die Ohren verstopfen mögte. Muß man denn nothwendig den Sinnen unausstehlich werden, um das Herz zu erschüttern? —

Ein einziges Mittel giebt es, gewisse unfreywillige Erschütterungen der Maschine durch Nachahmung wieder herauszubringen; aber es ist ein Mittel, das nicht jeder in seiner Gewalt hat. Quintilian. \*) erzehlt uns, er  
habe

\*) Instit. Orat. L. VI. c. I. zu Ende. Vidi ego  
saepe

habe Schauspieler gesehen, die nach einer traurigen und rührenden Rolle auch dann noch weinten, wenn sie schon längst die Maske abgelegt hatten; und von sich selbst versichert er, daß er bey seinen gerichtlichen Reden oft in Thränen ausgebrochen, ja sogar erblaßt sey. Das ganze Geheimnis liegt darinn: daß man eine sehr reizbare Phantasie habe, wie das billig jeder Künstler soll; daß man diese Phantasie zu schneller und mächtiger Erweckung rührender Bilder übe, und sich dann jedesmal mit dem vorhabenden Gegenstande ganz erfülle. Alsdann entstehen jene Erscheinungen, eben wie in wirklichen Situationen, von selbst, ohne unser Willen und Zuthun. Vielleicht auch,

G 4      daß

histriones atque Comoedos, cum ex aliquo graviore actu personam depofuissent, flentes adhuc egredi. — — Ipse — frequenter ita motus sum, ut me non lacrymae solum deprehenderint, sed pallor & vero similis dolor.

daß sich durch öftere Einwirkung der Phantasie gewisse körperliche Dispositionen und Fertigkeiten erzeugen lassen. Ich kenne Schauspieler, die es mehr nicht als einen Augenblick kostet, um die Augen mit Thränen zu füllen: und die ehemals gebräuchlichen Klageweiber, die für Geld den ersten besten Todten beweinten, scheinen meine Idee zu bestätigen. Wohl dem Schauspieler, der so eine Fertigkeit hat und gut damit hauszuhalten weiß; denn allerdings thut eine herabrollende Thräne oft die glücklichste Wirkung: aber jener Rath, sich die Phantasie bis zu einem Grade zu erhitzen, wo ihre Einbildungen, wie die Wirklichkeit selbst rühren, ist, deucht mir, gefährlich. Warum? hab ich schon in meinem zweyten Briefe gesagt. Der Schauspieler, der es kann, prüfe sich ja, eh er sich so ganz dem Strome der Phantasie überläßt, ob er genug Genie ist? Kann er, nach Shakespears \*) Ausdruf,

noch

\*) S. Hamlet, 3ter Akt, 3ter Austritt.

noch mitten im Strome, mitten im Sturme, mitten, so zu sagen, im Wirbelwinde der Leidenschaften sich mäßigen und die Forderungen seiner Kunst erfüllen: ja, dann ist er wahres Genie, und wird uns durch sein Spiel erschüttern, wenn uns andre nur rühren. — Das Wagestück jenes alten Schauspielers Polus \*), der in der Rolle der Elektra den Aschenkrug seines eigenen Sohns hielt, wird er ihm nachzuthun schwerlich Gelegenheit haben, und so darf ich ihn nicht davor warnen. Wahre Empfindungen bemächtigen sich des ganzen Herzens zu leicht, und hemmen oder verfälschen aldann den Ausdruck, den sie, der Absicht nach, nur verstärken sollten.

---

\*) Gell. Noct. Attic. L. VII. c. 5.

## Zehnter Brief.

**U**nter den verschiedenen Zuständen der Seele, die sich im Körper ausdrücken, lassen Sie uns zuerst den Zustand der unthätigen Ruhe betrachten; denn in gewissem Verstande hat auch dieser seinen Ausdruck. — Was ich unter dieser unthätigen Ruhe verstehe, darf ich wohl kaum erst sagen: so viel Kenntniss der Seelenlehre traun Sie mir zu, daß ich eine fortdauernde Wirksamkeit der Seele, auch selbst bey dem vollkommensten Gleichgewichte aller ihrer Kräfte und Neigungen im tiefsten Schläfe, glaube. Allein ich bin hier eben so wenig Metaphysiker, als ich Physiolog war, und so genügt es mir, die Dinge zu nehmen, wie sie scheinen, ohne daß ich grübelte, wie sie sind. Genug, daß der Mensch in so manchen Augenblicken sich weder einer Anstrengung seiner Erkenntniskraft, noch eines Reizes zu äussern

Thätig-



Thätigkeiten, noch irgend einer merklichen Bewegung seines Herzens bewußt ist.

Stellen Sie sich also einen Menschen vor, der in eine ruhige Scene der Natur blickt; nicht, wie der enthusiastische Dorval bey *Diderot* \*), der mit Macht aus emporfliegender Brust athmete, sondern eben so ruhig und stille, wie sie selbst, die Natur: oder denken Sie sich ihn, wie er einem gleichgültigen Gespräch seines Freundes oder Nachbars zuhört: und Sie werden keine merkliche Spur, weder des Vergnügens noch des Verdrusses, keine ausgezeichnete Falte auf der Stirne, um die Augen, um die Lippen, den Blick weder scharf, noch trübe und schwimmend, alles ruhig, gehalten, in völligem Gleichgewicht, kurz so finden, wie Ihnen *Le Brun* die Ruhe zeichnet. Das ganze

\*) In der zweyten Unterredung hinter dem natürlichen Sohn.

ganze Gesicht wird der Fassung der Seele entsprechend und analog seyn. Auch die Attitüde des übrigen Körpers wird die Ruhe, die Unthätigkeit der Seele ankündigen; beydes im Stehn und im Sizen. Die müßigen Hände werden im Schoße ruhen, oder in den Taschen, im Busen, im Gürtel stecken: wo nicht, so werden die Arme in einander geschlungen, vielleicht beyhm Stehen auch rückwärts gelegt seyn, und in der Gegend des Kreuzes wird dann die eine Hand in die andre greifen. Eine kleine leichte Spielerey mit den Fingern wird vielleicht den Mangel einer eigentlichen Beschäftigung der Seele noch mehr verrathen; aber auch schon zugleich, nachdem sie langsamer oder schneller, sanfter oder gestoßner ist, eine geheime Stimmung zu mehr angenehmen oder mehr verdrüsslichen Bewegungen entdecken. Beyhm Sizen werden die eben so unthätigen Füße, bald nur über den Knöcheln, bald zurückgebogen über dem Schienbein, bald Knie auf Knie,

Knie, übereinander kreuzweis liegen, und auch da wird vielleicht eine kleine spielende Bewegung vorgehn; der ganze Körper wird bald in einer mehr geraden bloß ruhigen, bald in einer schiefen, faulern Stellung erscheinen, die sich schon mehr dem völligen Liegen nähret, schon mehr Bereitschaft und Hang zum Einschlummern anzeigt.

Alle hier angegebenen und auch nicht angegebenen Varietäten haben natürlicher Weise ihren bestimmenden Grund, so gut wie ihn die Stellungen und Lagen im Ganzen haben, die sie zu nuanciren dienen. In der einen ist mehr Munterkeit, Kraft, Disposition zum Vergnügen; in der andern mehr Trägheit, Erschlaffung, Ernst, Langeweile. Dieser Grund liegt theils in dem Gegenstande der Betrachtung oder Erzählung selbst, der nie völlig gleichgültig seyn kann, sondern, wie entfernt es auch sey, mehr zu angenehmen oder mehr zu verdrüss-

drücklichen Bewegungen stimmt; theils liege er auch in dem Subjekt, das die Eindrücke aufnimmt, im Menschen. Bey einem und demselbigen Gegenstande werden verschiedene Menschen ihre Stellung vielleicht sehr verschieden nehmen. Das kann nun wieder von augenblicklicher unmerklicher Laune, die noch von vorigen Eindrücken übrig geblieben, von einem veränderlichen Zustande des Körpers herrühren; aber sicher wird doch immer der Charakter, die eigenthümliche Denk- und Empfindungsart des Menschen ein Merkliches dazu beitragen. So, wie sich auf der ruhigen Fläche des Gesichts die unterscheidenden Charakterzüge nie verwischen und vielleicht in diesem Zustande der Ruhe am sichersten und reinsten erkannt werden; so bleiben auch in der ruhigen Stellung und Lage des Körpers merkliche Spuren des individuellen Charakters übrig. Ohne ein Anspannen der Muskeln, welches die Seele durch eine fortgesetzte und  
ihr







ihr eben daher unbewusste Thätigkeit bewirkt,  
 würde der ganze Körper nieder und ineinander  
 sinken: also wird die Art, wie sie hält, wie sie  
 trägt, schon ein Beweis von dem Grade ihrer  
 innern fortdauernden Thätigkeit seyn. Auch  
 wohnen in jeder Seele gewisse herrschende  
 Ideen, gewisse davon abhängende Lieblings-  
 meigungen: und wenn diese auch jetzt in ihr  
 schweigen; so wird sich doch eine schwache  
 Spur davon in der Attitude des Körpers  
 äussern; die gewöhnliche Stellung wird die  
 gewöhnliche Fassung verrathen; man wird da-  
 rin schon einen Anfang, ein Element von  
 Ausdruck entdecken. Betrachten Sie, um der  
 Kürze willen, nur ein Paar stehende Attituden.  
 Der Stolz (Fig. 3.) fährt mit der Hand,  
 wenn er sie einsteckt, gerne höher in die Brust  
 und legt die eine, falls er sie frey läßt, gerne  
 verwandt mit vorgebogenem Ellbogen flach in  
 die Seite; den Kopf schlägt er gerne ein we-  
 nig zurück; die Entfernung, worinn die aus-  
 wärts

wärts gekehrten Füße von einander stehen, ist größer, oder wenn auf dem einen geruht wird, so greift gerne der andre mehr vor. — Ein sanfter, aber darum nicht schwacher, nicht träger Charakter schlingt gerne in der Mitte des Körpers die Arme in einander; das Haupt steht vertikal, weder zurückgebogen noch vorhängend; der Schritt der Füße ist enge, und sie selbst sind nicht zu sehr auswärts, aber auch nicht einwärts gekehrt. (Fig. 4.) Ich beschreibe, wie Sie leicht merken, die Lieblingsattitude unserer Damen, die von Natur sanfter als das stärkere Geschlecht sind, oder wohl dann und wann auch nur durch Kunst sanfter scheinen. — Hände, die auf dem Rücken zusammenliegen und also von jeder etwa vorkommenden Thätigkeit weiter entfernt sind (Fig. 5.) zeigen ein größeres Phlegma, eine vollkommnere Unachtsamkeit, Sorglosigkeit an. Doch kann freylich die Dicke des Bauchs, wo die Arme wie von selbst gegen den Rücken fallen,

len,





Fig. 1. 1750

56





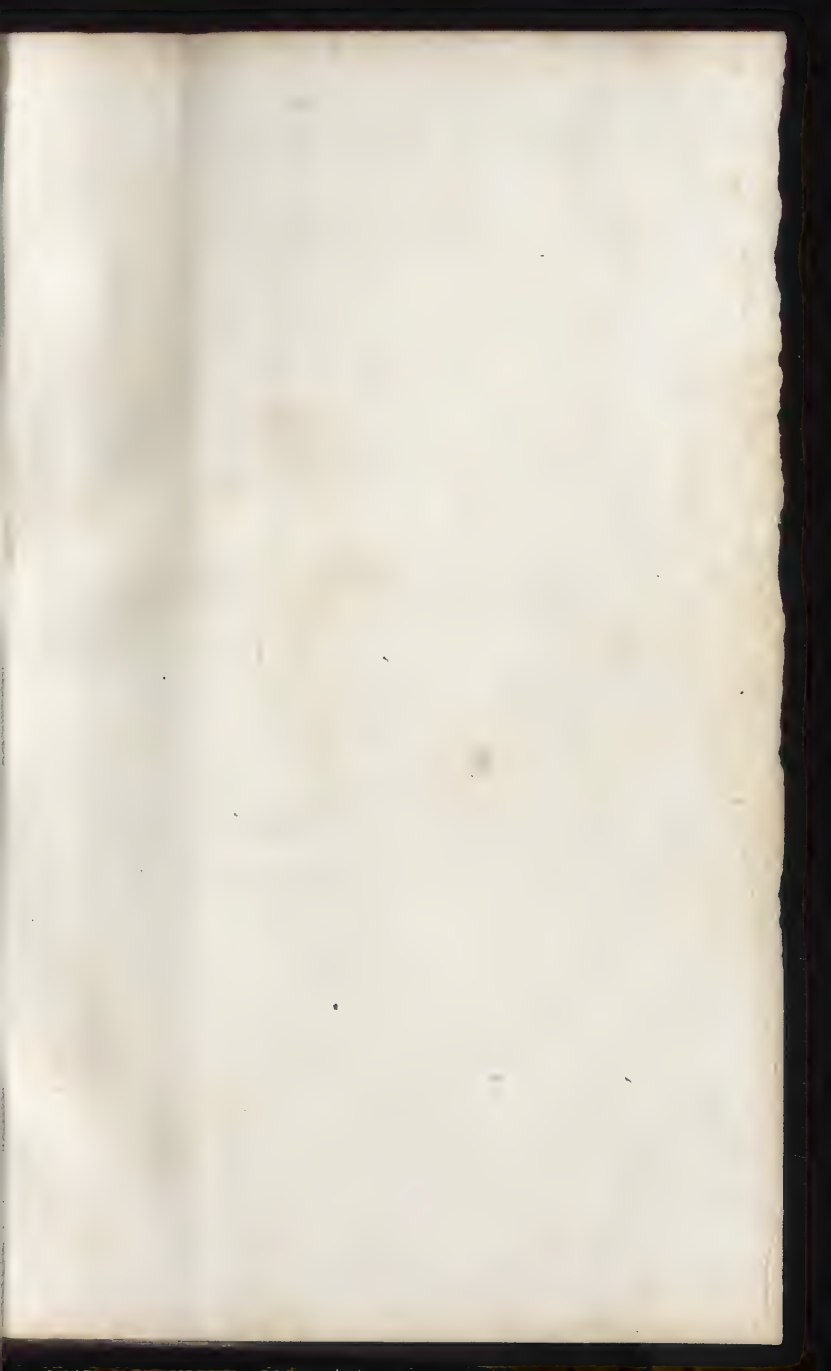
len, diese Stellung bequemer machen: aber  
 ausser daß hier noch eine andre gleich bequeme  
 Stellung statt findet, das Stemmen der  
 Hände in beyde Seiten, so erregt schon die  
 Dicke selbst einen kleinen Argwohn von Phleg-  
 ma. Wenn der Stolz diese Attitude nimmt,  
 so ist sie auch bey ihm bedeutend und sprechend;  
 eine gewisse Unachtsamkeit und Sorglosigkeit  
 sieht dem Stolz sehr ähnlich, und Brust und  
 Leib werfen sich bey so einer Stellung mehr  
 heraus; nur fehlen dann die mehr einwärts ge-  
 kehrten Füße, der gerade Stand des ganzen  
 Körpers, das weitere Vorhängen des Hauptes,  
 u. s. f. (Fig. 6.) Charakter überhaupt wird  
 nie sicher aus einzelnen Zügen, immer besser  
 durch gleichzeitige Beugung aller erkannt.  
 Ungemein bedeutend ist endlich ein vom Nacken  
 gar nicht aufrecht getragenes, gegen die Brust  
 hin fallendes Haupt \*); ungeschlossene Lippen,  
 die

\*) S. Plastik. S. 73. „Der Hals ist, der  
 h eis

die das Kinn hängen lassen, wie es hängt; Augen, deren halber Apfel hinter dem Liede steckt; einsinkende Kniee; ein vorwärts gestreckter Bauch; einwärts gefehrte Füße; geradeweg in die Taschen des Rocks fahrende Hände oder wohl gar frey herabbaumelnde Arme. (Fig. 7.) Wer erkennt hier nicht auf den ersten Blick die schlaffe unthätige Seele, die keiner Aufmerksamkeit, keines Interesse fähig ist; eine Seele, die nie recht wacht, die nicht einmal die geringe Energie hat, so viel Spannung in die Muskeln zu bringen, daß der Körper gehörig getragen, seine Glieder gehörig gehalten werden? Nur der äusserst Dumme und Faule kann eine so nichts sagende, Seelenlose Stellung nehmen.

La-

„eigentlich exerirt, nicht, was der Mensch in  
 „seinem Haupt ist, sondern wie er sein Haupt  
 „und Leben trägt. Hier der freye edle Stand,  
 „oder das geduldige Vorstrecken, ein Opfers  
 „lamm zu werden, u. s. w.“





Lavaters Physiognomische Fragmente habe ich nicht zur Hand, und wenn ich sie auch auf meinem Pulte vor mir sähe, würd ich sie doch nur ungerne zu Rathe ziehen. Fremde, nicht schon vorher durchdachte Ideen könnten mir leicht die ganze Folge meiner eignen verwirren. Wenn etwa Sie das Buch besitzen, so lesen Sie doch nach, was darinn von den Stellungen gesagt wird. Uebergangen kann diese Materie schwerlich seyn, da ich mich erinnere, daß selbst ein gewisses Charakteristische der Handschriften darinn bemerkt und mit Proben belegt worden. Auch über den Gang muß manche Beobachtung darinn vorkommen, die ich nicht nachsehen kann. Diese und einige andre Punkte sind die ungewisse Grenze der beyden Künste; ein gemeinschaftlicher Rain, der eben so wohl der Mimik, als der Physiognomik gehört.



Aus dem jedesmaligen Charakter seiner Rolle muß der Schauspieler beurtheilen, was für einen Stand, was für eine Art sich zu tragen er in den ruhigern Conversationscenen zu wählen habe. Eigenes Nachdenken können auch die bestimmtesten Regeln, auch die weitläufigsten Gallerieen von Gemälden ihm nicht ersparen: denn Anwenden und Aussuchen bliebe doch immer ihm selbst überlassen. Und hinlänglich vollständig zu seyn, wäre ohnedieß bey der unendlichen Mannichfaltigkeit der Natur gar nicht möglich. Nur eine Bemerkung über die Veränderung der ruhigen Lage bey dem Uebergange zur Thätigkeit muß ich hinzusetzen. Ein Mensch, dem sich im Zustande der Ruhe eine Veranlassung, ein Reiz zu äußerer Thätigkeit zeigt, wird, wenn auch diese Thätigkeit noch nicht ausbricht, durch seine Stellung schon die Fassung, die Bereitschaft dazu verrathen. Er wird sich, so zu sagen, jedes Tempo bis auf das letzte ersparen; wird Hände,  
Arme,





Arme, Füße, den ganzen Körper, auf den ersten Wink der Seele gleichsam fertig halten. So wie im Sitzen die müßigste, von der Thätigkeit entfernteste, Lage ist, den Körper zurückzulehnen, die in einander geschränkten Arme in den Busen zu verbergen, die Kniee über einander zu werfen oder die zurückgezogenen Füße über dem Schienbein kreuzweis zu legen (Fig. 8.); so ist die letzte unter den ruhigen, schon der Thätigkeit nächste Lage, daß der Körper aufgerichtet, gegen den interessantesten Gegenstand hingewandt, die Füße getrennt, in einen geraden Stand gesetzt, schon fest auf den Boden auftretend; die gleichfalls getrennten Hände auf die Kniee greifend, zum Aufstehen und Handeln schon völlig bereit erscheinen. (Fig. 9.) Mag sich Beaumarchais im Anfange der für Clavigo so interessanten Erzählung \*)

H 3 in

\*) Im zweiten Akt des Göthischen Trauerspiels: Clavigo.

in einer so nachlässigen Stellung hinwerfen, wie er wolle: Ob er die Dinge sagt, die dem verrätherischen Clavigo keinen Zweifel mehr wegen der Absicht seiner Reise übrig lassen, sitzt er gewiß in der Stellung da, die ich eben beschrieben habe: und hält er den Hut zufälliger Weise in der rechten Hand gehalten; so macht er jetzt diese frey, und wirft ihn in die Linke hinüber. Entsteht der Reiz zur Thätigkeit allmählig, so entsteht eben so allmählig die Vorbereitung dazu. Lassen Sie z. B. die Füße zurückgezogen über dem Schienbein kreuzweis liegen; so werden sie anfänglich mehr vorwärts gerückt, dann völlig aus einander gestellt, dann folgt die Entfaltung der Arme nach, u. s. f.

Auch, wenn keine äussere Thätigkeit vorfällt, wenn bloß ein äusserer Gegenstand zu beachten, zu erkennen ist, oder wenn nur von aussen her interessante Ideen mitgetheilt werden,



den, wird das Nethmliche erfolgen. Man richtet sich gegen den Mitunterredner auf; neigt sich gegen den interessanten Gegenstand hin; setzt den ganzen Körper mehr oder weniger in einen Zustand, der Bereitschaft und Hang zur Thätigkeit anzeigt. Die Seele ergießt sich nach äussern hin in den Sinn, durch den sie die ihr wichtig scheinenden Ideen erhält, und vermöge einer geheimen Sympathie unter den Kräften werden hier zugleich alle andern äussern Kräfte ermuntert. Die Veränderungen, die sich ergeben, wenn die Seele den Gegenstand nicht sowohl mehr fassen, als geniessen will, oder wenn bey Mittheilung der Ideen mehr die innern geistigen als die äussern sinnlichen Erkenntniskräfte thätig sind, werden aus dem Folgenden leicht von selbst können geschlossen werden.

## Filfter Brief.

Es ist schon wahr, was Sie sagen: daß ich in einigen meiner Zeichnungen der versprochenen Allgemeinheit vergessen, und zu sehr auf einzelne Nationen und Stände gesehen. Die in den Busen gesteckten Hände sehen freylich schon eine gewisse Art Kleidung, und die auswärts gefehrten Füße sogar den Tanzmeister voraus. Aber ich wollte doch Ihrer Einbildungskraft gerne Bilder geben: und Bilder, wissen Sie wohl, lassen sich, ohne partikuläre Züge, weder mit Linien für das Auge, noch mit Worten für die Einbildungskraft zeichnen. Der Fehler war nothwendig, und ich hoffe also, Sie werden mir ihn noch öfter zu Gute halten. Es ist genug, wenn unter den besondern zufälligen Zügen das Allgemeine nur klar hervorscheint. —

Wir

Wir haben den noch uninteressirten, unthätigen Menschen betrachtet. Der interessirte, der in Thätigkeit gesetzte ist es entweder mehr mit seinem Kopfe oder mit seinem Herzen. In beyden Fällen ist Ausdruck. Er überdenkt seine Handlungen, seinen Zustand; überlegt, was zu thun sey; sinnt über die besten Mittel zum Entzwecke nach, erinnert sich, untersucht, räsonnirt. Der Ausdruck ist hier mehr oder weniger lebhaft, nachdem der Bewegungsgrund ist, der die Thätigkeit veranlaßt. Wo bloß der ruhige Wahrheitstrieb wirkt, der nur Erkenntnis sucht, oder wo der ganze Zweck des Bestrebens ein angenehmes Spiel der Einbildungskraft ist; da ist der Ausdruck schwächer, gemäßigter, kälter, als wo der Kopf im Dienste des Herzens arbeitet; als wo das wirkliche Beste des Menschen, sein Wohl und Wehe, oder was die Leidenschaft ihm als Wohl und Wehe vorspiegelt, in Betrachtung kommt. Wenn ein Hamlet in seiner schrek-

lichen, ihm unerträglichen, Tage aufertritt und Gründe für und wider den Selbstmord abwägt; da zeigt sich freylich ganz ein anderer Ausdruck, als wenn der kalte Moralist über den nehmlichen Gegenstand, nicht als Angelegenheit des Herzens, sondern als Problem des Verstandes, grübelt. Indessen kann auch der Wahrheitstrieb für sich selbst ein großes Interesse erzeugen. Pythagoras opferte den Musen eine Hekatombe, als er den Beweis des geometrischen Lehrsatzes gefunden hatte, der noch jezt seinen Namen führt \*): und Diodorus Kronus starb vor Kummer, weil er die dialektischen Schlingen des Stilpo nicht sogleich hatte lösen können. \*\*) Doch freylich that zu seinem Tode das Meiste der Schimpf, daß er in Gegenwart des Ptolemaeus

\*) Vitruv. L. IX. c. 2. Etwas anders lautet es bey Cicero de Nat. Deor. L. III. c. 36. Cicero spielt hier den Skeptiker, aber ein wenig unglücklich. S. Gedike histor. phil. antiqu. p. 49.

\*\*) Diog. Laërt. L. II. Segm. III. 112.

mäus Soter so schlecht bestanden war und die bitteren Spötteleyen des Königs hatte erdulden müssen. Ob nicht auch im Pythagoras sich mehr die Eitelkeit und Ruhmbegierde, als die befriedigte Vernunft freute? wäre die Frage. Die Philosophen waren von jeher ein eitles Völkchen, und selbst einige ihrer Mitbrüder haben das aufrichtig genug bekannt.

Das Nachdenken, das Raisonnement, das in Schauspielen vorkommt, geht fast immer von Empfindungen des Herzens, von Leidenschaften aus: und diese Leidenschaften müssen dem Schauspieler, wie den Ton, so auch das Gebärdenpiel im Allgemeinen angeben; von ihnen erhält es seine nähern Modifikationen, seinen bestimmten Grad der Wärme, seine mehr oder minder markirten Absätze und Uebergänge. Da dieses Besondere aus dem Eigenthümlichen jeder Leidenschaft geschöpft werden muß, wovon ich künftig zu reden denke; so

halte



halte ich mich hier bloß an das Allgemeine, und betrachte den Denker, den ich auftreten lasse, als kalten philosophischen Denker, der an den Gegenständen, welche ihm vorschweben, kein besondres, genauer bestimmtes Interesse findet. Daß ich alle bey dieser innern Thätigkeit vorkommenden Ausdrücke erschöpfen sollte, wäre unmöglich: nur hie und da greife ich eine Beobachtung heraus, nach deren Muster sich ihrer mehrere werden machen lassen.

Das, wogegen die Schauspieler in nachdenkenden Scenen, und also besonders in Monologen, am meisten sündigen, ist die Regel von der Analogie, die man in der Natur fast durchaus wird beobachtet finden. Sallust \*)

setzt

\*) Bell. Catilin. C. XV. — Animus impurus, Diis hominibusque infestus, neque vigiliis, neque quietibus sedari poterat: ita conscientia mentem excitam vexabat. Igitur colos ei exsanguis, foedi oculi, citus modo, modo tardus incessus &c.

setzt unter die Charakterzüge des Catilina auch  
 seinen bald schnellen, bald langsamen Gang,  
 und leitet diese Ungleichförmigkeit des Ganges  
 von der Unruhe eines Gewissens her, das er  
 durch so viele Schandthaten, und besonders  
 durch einen der schrecklichsten Mordmorde,  
 beslekt hatte. Ich habe nichts wider diese Er-  
 klärung; aber ich glaube, daß die großen und  
 Gefahrvollen Entwürfe, womit Catilina wider  
 sein Vaterland schwanger ging, diese Erschei-  
 nung eben so wohl haben hervorbringen kön-  
 nen. — Wo der Mensch seine Ideen leicht  
 und ohne Anstoß entwickelt; da ist sein Gang  
 freyer, schneller, mehr nach Einer ungeän-  
 derten Direktion hin: wo die Folge der Ideen  
 schwierig ist, da ist der Gang langsamer, gehin-  
 dert: wo sich plötzlich ein wichtiger Zweifel er-  
 hebt, da wird er ganz unterbrochen, und der  
 Mensch steht stille: wo die Seele zwischen ver-  
 schiednen Ideen schwankt, überall Hindernis  
 und Bedenklichkeit findet, jede Reize nur bis  
 auf

auf einen gewissen Punkt verfolgt, und dann in andere übergeht, aus der sie wieder in neue ausbeugt; da ist der Gang unordentlich, ungleichförmig, hält keine bestimmten Direktionen mehr, durchschneidet und durchkreuzt sich auf mancherley Art. Eben daher der regellose Gang bey allen den Gemüthsbewegungen und Leidenschaften, bey denen dieses ungewisse Schwanken zwischen Ideen vorkommt; am meisten bey der innern umhertreibenden Gewissensangst, die sich retten möchte und nirgends Ausweg und Mittel findet.

Eben so, wie mit dem Gange, verhält es sich mit dem Spiel der Hände: es ist leicht, ungehindert, frey, wo die ganze Entwicklung der Ideen gut geht und sich eins aus dem andern ohne Schwierigkeit ergiebt; es ist unruhig, unregelmäßig, die Hände greifen umher, machen bald diese bald jene Bewegung, nach der Brust hin, dem Haupt hin; die Arme wer-

den

P. 127 f. 10.



P. 129 f. 10.







den in und aus einander gefaltet, wenn das Nachdenken in seinem freyen Strome gehemmt und in allerhand fremde Ufer abgeleitet wird: entsteht auf einmal eine Bedenklichkeit, eine Schwierigkeit, so leidet das ganze Spiel einen Stillstand; die ausgestreckte Hand wird in sich zusammen und an die Brust zurückgezogen, oder die Arme werden in die Lage der Unthätigkeit über einander gefaltet. Das Auge, das mit dem ganzen Haupte, wo das Nachdenken gut von Statten ging, sich nur leicht und sanft bewegte; oder, wo die Seele von Idee auf Idee verschlagen ward, bald in diesen bald in jenen Winkel umherirrte, sieht nun starr vor sich hin, und das Haupt schlägt sich zurück oder hängt vorwärts, bis nach dem ersten Anstaunen des Zweifels, wenn ichs so nennen darf, die gehemmte Thätigkeit wieder fortgeht (Fig. 10).

Fassen Sie, um das Analoge des Gebehrendenspiels noch deutlicher zu erkennen, den alten  
Phil-

Philto oder Staleno in Gedanken, wo sie sich hinstellen, um ein bequemes Mittel zu ihren Absichten zu ersinnen. Sie wollten gerne der Camilla ihren Brautschatz auszahlen, ohne den verschwenderischen Bruder derselben merken zu lassen, daß von dem väterlichen Gelde wohl noch Vorrath seyn müsse. Die Sache ist schwer, und sie stehen eine gute Weile da, glauben etwas gefunden zu haben und gebens sogleich wieder auf \*). Gesezt, der alte Philto hätte, da er seine erste Idee verfolgte, mit vorhängendem Haupte dagestanden, die Arme in der Gegend der Brust zusammengeslagen, den Blick zur Erde gesenkt, auf dem linken Fuße ruhend und mit dem rechten vorgeifend; so ist Alles zu wetten, daß er bey dem zweyten Nachdenken diese Stellung abändern werde. Vielleicht sezt er nun die Hände in die Seite, oder richtet das Haupt auf und

\*) In Lessings Schatz, dritten Auftritt.

und sieht in die Wolken, als ob er von oben herab holen wollte, was er unten nicht fand: oder er nimmt auch durchaus die entgegengesetzte Stellung; legt die Hände auf dem Rücken in einander, schlägt das Haupt, das erst vorwärts hing, in den Nacken, zieht den linken Fuß zurück und ruht auf dem rechten. (Fig. 10) — Sie müssen diese und ähnliche Abänderungen oft bemerkt haben, wenn der Name eines Menschen gesucht ward. Die nehmliche Attitude behält der Körper nie, wenn innerlich die Gedanken umsehn: war anfangs der Kopf nach der rechten Seite gerichtet, so dreht er sich jetzt nach der linken. Doch mischt sich vielleicht in dieses analoge Gebehrdenspiel schon viel Absichtliches ein. Wer seine innern Ideen verändern will, der thut wohl, daß er auch die äussern Eindrücke verändere, mit denen er jene schon zu sehr in Verbindung brachte. Andere Gegenstände, andere Gedanken! Ein berühmter Gelehrter hatte die Gewohnheit, so-

bald es in der einen Ecke des Zimmers nicht mehr fort wollte, sein Tischchen zu nehmen und in eine andere zu laufen.

Ich gab Ihnen, wenn Sie sich noch erinnern, einen zwiefachen Grund des analogen Gebhrdenspiels an: der erste lag in dem geheimen gegenseitigen Einfluß der klaren und dunklen Ideen in einander; der zweyte in dem Triebe der Seele, ihre unsinnlichen Ideen auf sinnliche zurückzuführen, als sinnliche zu fingiren, wenigstens an sinnliche zu ketten, und in dem daher entspringenden Instinkte, ihre eigenen unsinnlichen Wirkungen, sobald sie lebhafter werden, durch figürliche körperliche Veränderungen nachzubilden. Dieser Instinkt ist überall unverkennbar. — Wenn Hamlet \*) die Ursache entdeckt hat, warum der Selbstmord ein so bedenklicher Schritt sey? so ruft er aus:

„Ach

\*) Dritt. Akt, erster Auftritt.







f. 12.



„Ach da liegt der Knoten!“ und in demselbigen Augenblicke bewegt er den Finger vor sich hin, als ob er äußerlich mit dem Auge gefunden hätte, was er doch innerlich mit dem Scharfsinne fand. (Fig. 11.) Wenn Lear \*) sich des schändlichen Undanks seiner Töchter erinnert, womit sie in einer so stürmischen Nacht sein graues Haupt Wind und Wetter Preis gaben, und er dann auf einmal ausruft: „O hier auf diesem Wege komm ich zum Bahnwis; ich muß ihm ausweichen; nichts mehr davon!“ so ist da kein äußerer Gegenstand, von dem er Blick und Körper mit Abscheu verwenden dürfte, und doch wird er sich von der Seite wegdrehn, gegen die er gerichtet war, wird mit verwandter Hand die unangenehme Erinnerung gleichsam von sich stoßen, zurückscheuchen (Fig. 12.). Wenn der empörte Albrecht \*\*)

I 2 . . . . . in

\*) Dritter Akt, vierter Auftr.

\*\*) Agnes Bernauerinn. Dritter Akt, viert. Auftr.

in der Scene mit Thorringer sagt: „Ha, verdamntes Unding; eure Ehre, eure Fürstenpflicht!“ so wird er nach dem heftigern Ausdruck: Verdamntes Unding! die Begriffe, deren Nichtswürdigkeit ihm so einleuchtend scheint, in halbverwandter Stellung, aus offener flacher Hand und mit einem unwilligen Rucke dem ehrwürdigen Alten gleichsam vor die Füße werfen. (Fig. 13.) — Doch Sie werden schon von selbst der ähnlichen Beobachtungen mehrere machen. Widrige, sich aufdringende Ideen, zu denen der Mund ein oft wiederholtes Nein! spricht, schlägt man mit hin- und herfahrender Hand gleichsam zurück, als ob man ein beschwerliches hartnäckig wiederkehrendes Insekt zu verjagen hätte, u. s. w.

Durch ein ähnliches Spiel der Einbildungskraft substituirt die Seele bey ihrem innern Beschauen und Horchen, wie ich es nennen will, diejenigen absichtlichen Bewegungen,  
die







die es in der That nur bey dem Beschauen sichtbarer Gegenstände oder dem Horchen auf äussre Töne wären. Der Blif wird bey bedeutenden feinem Punkten der Untersuchung geschärft, die Augenbraunen werden nach den Nasenwinkeln heruntergezogen, daß die Stirne voll Falten und das Auge, welches sich noch überdieß zum bessern Concentriren der Lichtstrahlen verengt, in einen tiefern Schatten zurückgetrieben wird \*); nicht anders, als ob ein Gegenstand von großer Feinheit oder in weiter Entfernung erkannt werden sollte. — Der Zeigefinger

3 3 wird

\*) Ein tiefliegendes Auge, sagt Aristoteles sieht am schärfsten: hist. animal. L. I. c. 10. Οἱ οφθαλμοὶ — — ἡ ἐκτὸς σφoδρὰ, ἡ ἐντὸς, ἡ μεσῶς τῶν · οἱ δ' ἐντὸς μάλιστα οὕτως ἐστὶν ἐπὶ πάντος ἔωσ. — Plinius sagt ihm das ungewiß nach, und Harduin macht dabey die Anmerkung: Causa in promptu est: quia species inferiores perferuntur sub umbracula, neque aëris motu dissipantur. ad Lib. XI. c. 53. 3.

wird vor die geschlossenen Lippen gebracht, als ob man fürchtete, durch das Geplauder der unwichtigern Ideen an Beachtung der wichtigern verhindert zu werden. Gerade das Wort! oder Stille! was oft im Selbstgespräch, wenn man auf einen wichtigen Gegenstand oder einen bedeutenden Zweifel trifft, auch die Lippen sagen. Oft wird auch der Zeigefinger zwischen die Augenbraunen vor die gerunzelte Stirne gelegt, als ob der Punkt, wohin sich die Aufmerksamkeit zu wenden hat, sollte angewiesen, festgehalten werden. — Diejenige Pantomime, die dem innern Denken, Erinnern, Untersuchen wirklich dient, ist das Verschließen der Sinne, das Berdecken der Augen mit den Händen, das Verschleyern des ganzen Antlitzes: denn die innre Berrichtung geht um so besser von Statten, je weniger äussere Störung da ist. Daher suchen der Kummer, die Liebe, alle nachdenkenden Leidenschaften das Dunkel der Wälder, und die Gule ist der Göt-

tin der Weisheit heilig, weil sie in Einöden wohnt und um Mitternacht wacht.

Was bey dem Nachdenken von anderweitigen Gebehrden vorkommt; der verdrüssliche Blick bey gehemmtem, der heitere bey glücklichem Fortgang; die Bewegungen, womit die Hand dem Haupte gleichsam zu Hülfe kommt, wenn es oft zu sehr angegriffen und mit Blut überfüllt ist: alles das ist weniger wichtig und mag hier wegbleiben. Ich habe Ihnen ohnehin nichts als Bruchstücke, als Versuche versprochen. Auch von der Neugier, womit wir äusserlich die Gegenstände aufsuchen, deren Betrachtung unsern Idenvorath vermehren kann, sage ich nichts: ihre Erscheinungen werden sich so leicht aus dem errathen lassen, was ich über die nach aussen gerichteten Begierden im Allgemeinen zu sagen denke. — Sie treiben mich in Ihrem Vorigen, zum Ausdruck der sogenannten Affekten zu

Kommen, und Zeit ist es freylich, daß ich diese wichtigste Materie der Mimik vornehme; wenn ich anders nicht schon mitten darinn bin. — Da ich nicht weiß, wie bald ich fortfahren mögte; so schicke ich Ihnen indessen ein Büchelchen, das mir von ohngefähr in die Hände fällt, und das Sie zwar nur wenig unterrichten, aber doch hie und da belustigen wird. \*)

\*) A Lecture on Mimicry. London 1777.

## Zwölfter Brief.

Le Brun hat den Watelet \*), Cartesius den Le Brun geführt; allein ich find es nicht rathsam, so ganz in ihre Fußstapfen zu treten. Noch weniger mag ich in den Schriften der Philosophen nachsehn, was für Eintheilungen sie von den Affekten gemacht; denn ich weiß schon, wie mannichfaltig sie von einander abweichen: \*\*) und es wäre sehr möglich, daß ich über der Verwirrung von Meinungen drehend würde und mir dann gar nicht zu helfen wüßte. Lieber also will ich eine Eintheilung nach meinem eigenen Kopfe machen; so, wie ich sie zu meiner jetzigen Absicht am be-

I 5

quem-

\*) In der Abhandlung sur l'expression, hinter seinem bekannten Gedichte: L'art de peindre. S. 133.

\*\*) Man sehe nur Holmanni Philosoph. moral. pr. lin. p. 45. 46.



quemsten und brauchbarsten finde. Ob sie schon irgend ein anderer vor mir gemacht, oder nicht, wird sehr gleichgültig seyn.

Alle lebhaftere Wirksamkeit der Seele, die eben ihrer Lebhaftigkeit wegen mit einem merklichen Grade von Vergnügen oder Mißvergnügen verbunden ist, nenn ich Affect, und unterscheide demnach eine zwiefache Art von Affekten. Denn jene Wirksamkeit besteht entweder im Anschauen dessen, was ist, oder im Streben nach dem, was man möchte. Die letztere Art von Wirksamkeit, bey der wir uns eigentlich unsrer Kräfte erst recht bewußt werden, da wir bey jener mehr zu leiden, Eindrücke bloß aufzunehmen glauben, wird Begierde genannt. Die Begierde, die wir bis izt haben kennen lernen, war ein innerliches Streben des Verstandes, der oft schon für sich, ohne daß ihn Interesse des Herzens dazu auffordert, in eine lebhafte Thätigkeit geräth, deren

deren ganzer Gewinn und Entzweck ist: Wissen, Erkennen. Auch der Verstand also hat seinen Affekt der Begierde, der in seinern Seelen von jeder Wunder gethan, und vielleicht eben so viel Freuden geopfert, eben so viel Säfte des Lebens verzehrt hat, als irgend eine andre Begierde. Allein er hat auch noch seine Affekten des Anschauens: denn er verweilt mit Vergnügen bey dem Ideenreichen, Geordneten, Uebereinstimmenden, Schönen, ohne daß er andern Vortheil oder Genuß davon, als die bloße Erkenntnis hätte, und mit Mißvergnügen bemerkt er alle Gegensätze jener Vollkommenheiten, das Leere, Regellose, Ungegründete, Disharmonirende. — Affekten des Herzens entstehen, wenn unser eigenes Selbst in Betrachtung kommt; wenn wir das Objekt in seiner vortheilhaften oder nachtheiligen Beziehung auf uns betrachten, es hassen oder es lieben, uns damit vereinigt oder davon getrennt wünschen.

Die

Die in der Mimik merkwürdigen Affekten des Verstandes, die im Anschauen bestehen, sind: die Bewunderung und das Lachen. Den letztern, wie Sie sehen, muß ich mit dem Namen seiner auffallendsten Wirkung bezeichnen, weil die Sprache für ihn kein eigenes Wort hat. Er mischt sich gerne mit andern Affekten, wie beym Verlachen, beym Hohnlachen; dort nehmlich mit Verachtung und hier oben-  
 drein noch mit Haß: allein er kann auch ohne diese Mischungen Statt finden, und dann ist er das eigentliche muntre Lachen, das sich bey der Wahrnehmung kleiner unschädlicher Uebel, Contraste, Disproportionen, Mißhelligkeiten findet. — In die schwere Untersuchung über die eigentliche Quelle des Lächerlichen mich einzulassen, ist hier der Ort nicht: das Erbaulichste, was vielleicht darüber geschrieben worden, finden Sie in einem französischen Büchelchen \*),

wel-

\*) *Traité des causes physiques & morales du rire.* Amsterd. 1768.

welches Sie vermuthlich schon kennen. — Die Gebehrden dieses Affekts sind insgesamt physiologisch; zuweilen mit Malerey des belachten Gegenstandes vermengt: ihre Zeichnung beym Le Brun ist, wie mehrere andre, schon ein wenig Karrikatur, und ich finde es kaum der Mühe werth, Sie darauf hinzuweisen. Wie man lacht, weiß ein jeder; obgleich nicht jeder sich zu mäßigen weiß: und wer einmal zum Lachen kein Gesicht hat, der wird es auch durch Unterricht nicht erlangen. Schon Cartesius sagte Ihnen, daß manche beym Weinen eben so ein Gesicht, wie andre beym Lachen, machten. \*) Kehren Sies um, und es bleibt eben so wahr: manche machen beym Lachen

\*) S. darüber Hogarth S. 75. der deutschen Uebersetzung. — „Ich erinnere mich, sagt er, „einen Bettler gesehen zu haben, welcher seinen Kopf sehr künstlich verbunden hatte und „dessen Gesicht schmal und blaß genug war, um „Mitleiden zu erwecken; aber seine Gesichtszüge

Lachen eben so ein Gesicht, wie andre bey'm Weinen. Eben daraus aber, daß wir Abweichungen dieser Art so leicht bemerken und sie lächerlich finden, läßt sich schon abnehmen: daß wir ein gewisses Bild von den eigentlichen Gebehrden des Lachens und Weinens in der Phantasie haben; ein Bild, wovon wir uns die Abweichungen zwar im gemeinen Leben gefallen lassen, weil wir wohl müssen; aber nicht auch in der Nachahmung und auf der Bühne. — Wieder andere Gesichter können sich nicht verziehen, ohne daß sie uns den widrigen Anblick einer fast verschwindenden Oberlippe und eines dadurch ganz entblößten Gebisses gäben. Ich möchte daher jedem Schauspieler rathen: daß er, ausser den Gebehrden der Leidenschaften, auch noch sein Gesicht kennen lernte, um

zu

„züge waren übrigens zu seiner Absicht so un-  
 „glücklich gebildet, daß die Grimasse, durch  
 „welche er Noth und Elend ausdrücken wollte,  
 „vielmehr ein freudiges Gelächter war.“



zu wissen, welche ihn verstellen und welche ihm anstehn? Oder noch besser: daß er lieber gar nicht Schauspieler würde, wenn ihm die Natur eines von beydem, den wahren oder den schönen Ausdruck, versagt hat. Doch diesen Rath könnt ich sparen: denn was läßt sich davon für Nutzen hoffen? — Wenn überhaupt die meisten Menschen ihr Loos aus dem Glückstopfe greifen, und mehr durch Zufall oder aus blindem Geschmak, als aus wahren, auf Fähigkeit gegründeten, Triebe das werden, wozu sie sich widmen; so gilt dieß von dem Stande der Schauspieler, wenigstens in Deutschland, ganz vorzüglich. Man wird Akteur, wie man Soldat wird; insgemein aus Unbedacht oder Noth, selten aus Beruf oder Neigung.

Von der Bewunderung finden Sie mehr als eine Zeichnung bey *Le Brun*: die ausgeführteste und angenehmste ist gleich die erste. Wenn Sie die Züge lesen, durch  
wel-

welche er diesen Affekt charakterisirt — dem zwar einige den Namen des Affekts gar nicht einräumen wollen; — so werden Sie überall die im Körper nachgeahmte Erweiterung der Seele finden, die einen großen, ihre ganze Vorstellungskraft gleichsam ausfüllenden, Gegenstand fassen mögte. Die Augen, der Mund sind geöffnet; die Augenbraunen um ein wenig in die Höhe gezogen; die Arme zwar dem Leibe näher, als bey der lebhaften Begierde, aber doch ausgebreitet; übrigens die Figur und die Züge des Gesichts in Ruhe. Sehen Sie hiezu noch die Erweiterung der Brust, die schon oben bemerkt worden und die hier eine mit dem analogen Ausdrucke coincidirende Malerey ist, weil nemlich die Bewunderung zu den homogenen Empfindungen gehört \*): und Sie sehen, daß sich alle hier vorkommende Gebärden als nachahmende, als analoge betrachten

\*) S. Ueber die musikalische Malerey. S. 37 fg.

trachten lassen. Indessen können Sie die Erweiterung des Auges auch als absichtlich deuten: denn die Seele mögte von dem Gegenstande, der hier als groß und als sichtbar vorausgesetzt wird, gerne so viel Lichtstrahlen einziehen als möglich; auch ist die unbewegliche Richtung des Auges auf den Gegenstand absichtlich; denn nur durch das Auge kann die Seele sich mit dem Erkenntnisse desselben sättigen. Das Ausbreiten der Arme findet fast nur in dem ersten Augenblicke, bey dem ersten

*Attonitis metiri oculis*

Statt, wie es Claudian nennt \*); da nemlich, wo die Seele noch mehr den Gegenstand erst zu fassen, in die Gewalt zu bekommen strebt, als daß sie ihn schon genösse. So bald dieser erste Augenblick der Begierde vorüber ist, sinken die Arme allmählig am Körper nieder. Anders ist das Gebehrdenspiel bey Bewunderung

\*) In secund. Consulat. Stilich. v. 70.

—  
rung des Erhabnen; eine Nuance, die Le Brun nicht bemerkt: denn hier sind Haupt und Körper, der Absicht gemäß, ein wenig zurückgebogen, das offene Auge in die Höhe gerichtet, und durch eine mit dem analogen Ausdruck der Empfindung hier gleichfalls zusammenfallende Malerey erhebt sich die ganze Figur des Menschen; doch ist sie übrigens mit Füßen, Händen, Gesichtszügen in Ruhe. Oder wenn sich im Anfange die Hand bewegt; so wird sie nun nicht mehr, wie bey Bewunderung des Großen, vorwärts ausgestreckt, sondern erhoben. (Fig. 14) Wo es ungemaine körperliche Kräfte sind, die wir bewundern; da gerathen unsre eignen ähnlichen Kräfte, durch die anschauliche Vorstellung von jenen, in eine Art von Bewegung, von Unruhe, u. s. w. — Das Erstaunen, welches bloß ein höherer Grad der Bewunderung ist, unterscheidet sich in seinem Ausdrucke durch nichts, als durch Verstärkung, Erhöhung aller e







aller angegebenen Züge, durch den weiter geöffneten Mund, das stierere Auge, die mehr in die Höhe gezogenen Augenbraunen, den gehaltenen Odem, der hier zugleich mit dem Gedanken vor dem sich plötzlich darbietenden interessanten Gegenstande stillsteht.

Ein unserer Erwartung widersprechender Erfolg; eine Sache oder Ereignis, die, unsrer vorgefaßten Meinung nach, so nicht hätte ausfallen sollen, wie wir sie finden, erzeugt Verwunderung; eine Empfindung, die da, wo der Contrast zwischen Sache und Idee zum Nachtheil der erstern gereicht, sich gerne durch ein kleines spöttisches, oder nachdem der Fall ist, unmuthiges Lächeln äußert. Ein charakteristischer Ausdruck dieser Verwunderung, wo sie keinen sehr interessanten Gegenstand hat und nicht andre Affekten sich zu ihr gesellen, ist ein gewisses Schütteln oder Wiegen des Hauptes, das ich Ihnen nicht zu beschrei-

ben weiß: es ist von dem, womit man einen Gedanken verwirft, ihn verneint, oder womit man Unwillen ausdrückt, verschieden; es ist langsamer, gleichförmiger, sanfter, anhaltender; es ist, mit einem Worte, das Hauptschütteln, das ich von Ihnen selbst befürchten müßte, wenn ich die Erklärung davon versuchte. Sie würden Faktum und Erklärung nicht recht zusammenzubringen wissen; denn da ich den wahren Grund des Ausdrucks nicht sicher angeben kann, so würd ich etwas hinschwätzen, was vielleicht wißig, aber nach Ihrer bessern Empfindung auch weiter nichts, als wißig, wäre. Das Hauptschütteln bey der Verneinung, und eben so das Nicken bey der Bejahung, mögte sich besser erklären lassen. Jenes scheint die Entfernung, das Wegwenden von einer Idee; dieses das Hinneigen, den Beytritt zu derselben zu bezeichnen: eine Metapher, die in den griechischen und lateinischen Wörtern:  $\pi\rho\sigma\gamma\epsilon\upsilon\omega$ ,  $\alpha\pi\omicron\gamma\epsilon\upsilon\omega$ , adnuo, abnuo, deutlich ausgedruckt

gedruckt und so natürlich ist, daß Tigridius \*), ohne sie weiter zu erklären, sie bloß als sprechend und bedeutungsvoll anführt. Hieraus erkennen Sie denn auch, warum man bey einer Ueberlegung, wo man zum Beyfall geneigt ist, das Haupt mehrmalen vorwärts gegen den Sprechenden hin, und wo man zum Zweifel geneigt ist, es mehrmalen seitwärts und von ihm wegbewegt; eine Richtung, welcher dann gern auch die Augen folgen.

Ich lasse hiemit die Verwunderung und lasse überhaupt die Affekten des Verstandes

R 3                      fah=

\*) Apud Gellium in Noct. Attic. Ed. Conr. T. II. p. 13. Quum adnuimus & abnuimus, motus quidam ille vel capitis vel oculorum a natura rei, quam significat, non abhorret. — Schade, daß der alte Grammatiker, der manche seine philosophische Bemerkung über die Sprache scheint gemacht zu haben, auf diesen Gegenstand nur so gelegentlich kommt, oder daß uns Gellius weiter nichts von ihm anführt!

---

fahren; um so mehr, da sich an sie fast immer, wenn auch nur schwächere, Affekten des Herzens anhängen, und sich also ihr Ausdruck innig mit dem Ausdruck von diesen vermischt. In meinem nächsten Briefe gehe ich zu dem Gebehrendenspiel dieser interessanteren Art von Affekten über, wo wir nehmlich nicht in die Vorstellung eines Objekts allein vertieft sind, sondern sich die Vorstellung Unser selbst, unserer Vortheile oder Bedürfnisse, mehr oder weniger mit hineinmengt.

---



## Dreyzehnter Brief.

Hubert erzehlt beyhm Shakespeare dem König Johann \*), wie bestürzt das brittische Volk über den Tod des jungen Arthurs ist, und wie man von nichts, als von ihm oder von der Landung eines mächtigen französischen Heers spricht. „Ich sah einen Schmidt, sagt „er, der so mit seinem Hammer dastand, in- „deß sein Eisen auf dem Ambos kalt ward, „und der mit offnem Munde die Erzählung eines „Schneiders verschlang, der, seine Elle und „Maas in der Hand, in Pantoffeln, die er in „der Eile auf den unrichten Fuß gezogen hat- „te, von viel tausend tapfern Franzosen erzehl- „te, die in Kent schon in voller Schlachtord- „nung stünden.“ (Fig. 15) Dieses Bewe- gungslose, diese unverrückte Stellung des  
K 4                      Schmidts,

\*) S. König Johann, 4. Aufz. 3. Auftr.

Schmidts, der so ganz die Attitude des Augenblicks beybehält, in welcher ihn das Erstaunen überfiel, ist ein so einleuchtend wahrer, so natürlicher Zug! Die ganze Vorstellungskraft wird von einem einzigen Gegenstande plötzlich gefesselt; es bleibt der Seele kein Gedanke für irgend etwas anders, also auch nicht für eine willkührliche Veränderung der Lage des Körpers, übrig: und so muß denn auf einmal der Mensch, in der ganzen Verfassung, worinn er war, wie eine Seelenlose Maschine dastehn. Man hat ein Blatt in schwarzer Kunst, welches die gedachte Zubertsche Erzählung gar nicht übel vorstellt; ich kann aber nicht mehr sagen: von welchem Meister? — Diese Anmerkung noch als einen Nachtrag zum Vorigen; jezt nun weiter auf unserm Wege! —

Es ist ganz gleichgültig, welche Art von Affekten wir zuerst in Betrachtung ziehen; ob die Begierde, die nach Veränderung des Zustan-

standes strebt, oder das Anschauen, das den wirklichen Zustand, so wie er ist, betrachtet, ihn genießt, ihn durchdenkt. — Lassen Sie uns den Anfang von den verschiednen Arten der Begierde machen!

Die Moralphilosophen setzen der Begierde den Abscheu entgegen; allein, nach der allgemeinen Bedeutung des Worts, die ich im Vorigen annahm, ist der Abscheu unter der Begierde begriffen: auch er strebt aus der jetzigen Lage in eine bessere. Wir haben demnach eine zwiefache Art von Begierde zu unterscheiden: die eine sucht Vereinigung mit einem Gute; die andre Trennung von einem Uebel. Diese letztere Begierde ist wieder zwiefach: denn wir suchen entweder Uns, oder wir suchen das Uebel zu entfernen; wir denken entweder auf Flucht oder auf Angriff. Da der Ausdruck in allen diesen Fällen merklich verschieden ist; so setzen wir sogleich dreyerley Arten von Be-

gierde fest: die eine nähert sich zum Genuß; die andre entfernt sich zur Rettung; die dritte nähert sich wieder, aber zur Begräumung, Zerstörung. Es versteht sich, daß alle diese Begierden unnenubar mannichfaltige Modificationen leiden und durch unzählich viel Stufen gehn, wo man ihnen oft den Namen der Affekten kaum mehr einräumen wird. Sie besonders, der Sie ja Spinozist genug sind, daß Sie mir nicht einmal die Bewunderung für einen wahren Affekt wollen gelten lassen! \*)

Eine der merkwürdigsten Modificationen der Begierde ist die, wo der Mensch eine Unbehäglichkeit, einen Mangel, eine Beklemmung fühlt, ohne daß er die Ursache zum Bewußtseyn bringen kann; mit andern Worten: wo er nur überhaupt eine Sehnsucht fühlt, ohne daß er den Gegenstand davon wüßte. Dieß ist der Fall mit Melida in dem vortreflichen Ersten

\*) S. Bened. a Spin. Eth. no. 335.

Ersten Schiffer von Gefner. Es ist eine Krankheit, die man nicht nennen kann; deren bestimmten Sitz man nicht weiß. Zuweilen kennt man wohl im Allgemeinen den Gegenstand; nur in Ansehung des Individuums, das man wählen soll, ist man unschlüssig: oder man kennt auch wohl ganz bestimmt dieses Individuum: nur sieht man die Mittel nicht ab, wie man seine Begierde darnach befriedigen könne. So der erste Schiffer selbst, dem von seinem wunderbaren Traume her das Bild jenes reizenden Mädgens schon ganz lebhaft vor der Phantasie schwebt, der aber noch keine Möglichkeit sieht, die Insel, wo sie wohnt, zu erreichen. Es ist eine bekannte Krankheit, gegen die es an Arzneymitteln fehlt. — Sie sehn in diesen beyden Fällen eine ungewisse, vage, nach Gegenstand oder Mitteln umher-suchende Begierde. Das Spiel derselben können Sie schon aus dem schliessen, was ich über den Ausdruck in ähnlichen Situationen des

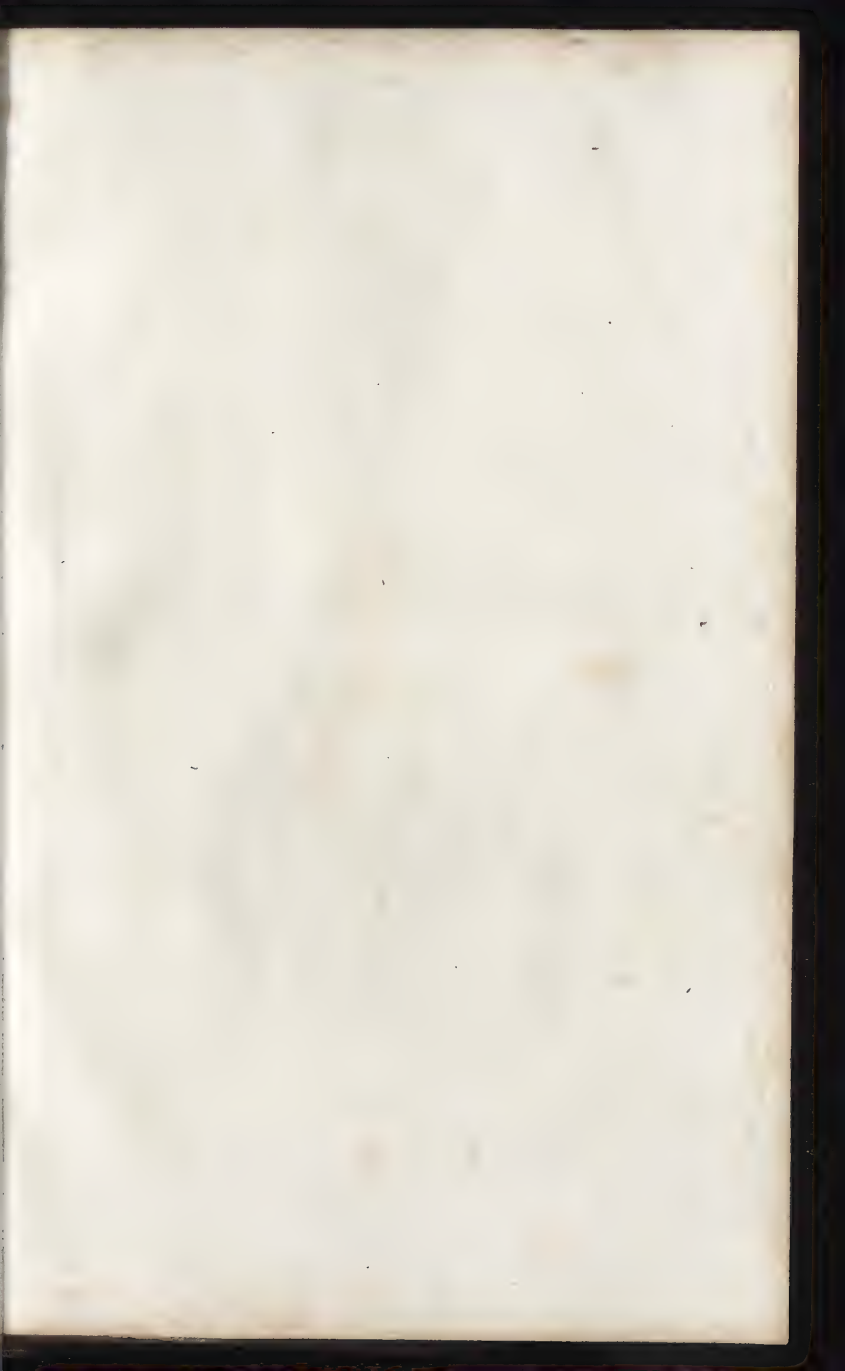
Ver-



Verstandes sagte. Es ist dem Zustande des Gemüths, in seiner Verwirrung, in seiner mannichfaltigen Abänderung entsprechend; der Mensch wirft sich umher, dreht sich hin und wieder, greift mit den Händen hierhin und dorthin, reibt sie, läuft in allerhand Richtungen auf und ab: kurz, er macht die Menge Bewegungen; aber keine hält an, keine verräth eine feste, bestimmte Absicht. Nur im Allgemeinen erkennt man, daß er nach irgend etwas sich sehnt, vor irgend einem Uebel, irgend wohin, sich retten, an irgend etwas, auf irgend eine Art, seine Wut, seine Rachgier auslassen möchte.

Eine andre Modifikation von Seiten des Objekts ist die: wo das, was wir begehren oder verabscheuen, womit wir uns vereinigen, oder wovon wir uns losreißen wollen, etwas in uns selbst, eine angenehme oder widrige, geliebte oder gehaßte Idee ist. Auch hier hat

das



P157 61b



das Gehehrdenspiel sein Besondres, sein Eig-  
 nes. Wenn der geistliche, mit Mutterwehen  
 gebohrne, Sohn einer Bourignon nach dem  
 innern Lichte, nach der nähern Geheimnisvol-  
 len Vereinigung mit Gott ringt; so wird sein  
 Spiel das in sich Gefehrte, das vom Irdis-  
 schen Abgezogene in Minen und Bewegungen  
 malen. Die Hände werden sich in einander  
 falten und halb oder ganz verwandt gegen den  
 obern Theil der Brust zurückziehen; die Spitzen  
 der Ellbogen werden herausgedrückt und um so  
 mehr herausgedrückt werden, je heißer, je An-  
 dachtsvoller der Trieb ist; der Augapfel wird  
 sich, in die Höhe gerichtet, hinter dem Liede  
 verbergen und wenig mehr als das Weiße er-  
 kennen lassen. (Fig. 16.) — Der von einer  
 nagenden unerträglichen Idee verfolgte Un-  
 glückliche sucht, um ihrer los zu werden, Zer-  
 streuungen allerley Art; er geht, er blickt um-  
 her, er nimmt dieß vor, nimmt jenes vor,  
 reibt die Stirne, als ob er den widrigen Ge-  
 dan-

danken in seinem Gedächtnisse verwischen, un-  
 leserlich machen wollte. So Otto von  
 Wittelsbach bey den Worten: Still! still!  
 still! \*), wo der Schauspieler, der ihn hier  
 mit so vielem Beyfall ausführte, nicht bloß ein  
 paar Schritte umhergieng und die Stirne  
 rieb, sondern sich auch, mit richtiger Beurthei-  
 lung, ein paar gelinde Stöße gegen die Stir-  
 ne gab, weil hier die Schmerzvolle Erinnerung  
 des Vergangnen so innig mit Reue, mit Zorn  
 gegen sich selbst vermischt ist. Denn wo der  
 Mensch in seiner eigenen Thorheit die Ursache  
 seines Verderbens findet; da übt er gleichsam an  
 sich selbst seine Rache, fällt sich in sein eigenes  
 Haar, zerschlägt sich, wie Kleopatra an  
 Antonius Grabmal \*\*), die Brust, zerfleischt  
 und verstümmelt, wie Oedip, seinen eigenen  
 Rör-

\*) Fünfter Akt, zweyter Austritt.

\*\*) S. Plutarch im Leben des Antonius. Gegen  
 das Ende.



Körper. — Ich weiß nicht, ob es in den Zwillingen von Klinger ein natürliches Spiel ist, daß Guelpho den Spiegel zerschlägt, der ihm an seiner Stirne das Zeichen des Brudermords zeigt. \*) Innere Gewissensangst, deucht mir, ist gegen alles Aeussere friedfertig; was sie angreift, ist lediglich der Geängstigte selbst; sonst fürchtet sie Alles, flieht und zittert, wie ein gescheuchtes Reh, vor jedem fallenden Blatt, jedem Lüftchen. Keins so wahre Rede: Soll ich meines Bruders Hüter seyn? ist freylich Troß; aber wer erkennt nicht, auf den ersten Blick, das Falsche, das Er künstelte dieses Troßes? Wer würde nicht, wenn er die Stelle deklamiren sollte, alle die zitternde Furcht in die Stimme legen, die sich in den Worten selbst so gerne verläugnen mögte?

Eine dritte Modifikation ist die, wo das Objekt zwar ausser dem Menschen, aber etwas Un-

\*) Vierter Akt, vierter Auftritt.

Unsinnliches und so etwas Unsinnliches ist, dessen Gewährung nicht von dem freyen Willen irgend eines sichtbaren Wesens abhängt; zu dessen Erreichung man sich an keinen äussern, keinen bestimmten Gegenstand wenden kann. So z. B. der Trieb nach Ehre; denn Ehre ist weiter nichts, als die Meynung der Menschen von unsern Vollkommenheiten, unsern Vorzügen: und Meynung kann weder ertröstet noch erbeten werden. Sind die Mittel zur Erreichung eines solchen Objekts äussere sinnliche Mittel; so gilt die Begierde, weil sie sich nun auf diese Mittel ableitet, in der Mimik derjenigen gleich, die einen äussern sinnlichen Gegenstand hat: sind aber auch sie unsinnlich, so hat man die innerlich strebende Begierde, über deren Erscheinungen ich in meinem Vorleszen einen Versuch geliefert. Der ehrgeizige Held und der ehrgeizige Denker mögen meine Meynung erklären. Jener ergreift, zur Erlangung seines unsinnlichen Gutes, sinnliche Mittel;

Mittel; er stürzt in den Feind, klettert auf befestigte Höhen, greift nach der rühmlichen Spolie einer Fahne, stößt wütend, was ihn hindern will, vor sich nieder. Dieser, der Denker, spannt nicht die Muskeln des Körpers, sondern, wie es Zaller nennt, die Sehnen der Seele an; Alles, was er zu erreichen oder zu entfernen hat, ist innerlich in ihm selbst, in seinem Gehirne; es ist Idee, ist Erkenntnis.

Lassen Sie mich jetzt aller dieser Modifikationen der Begierde vergessen und künftig bloß auf diejenige sehn, die einen bestimmten sinnlichen oder doch als sinnlich angenommenen Gegenstand hat. — Es giebt in dem Spiel jeder Art von Begierde etwas Eignes und Unterscheidendes; es giebt aber auch in dem Spiele Aller etwas Gemeinschaftliches: und dieses Letztere mag der erste Gegenstand unsrer Betrachtung werden.

---

## Bierzehnter Brief.

Ich bin zu friedfertig, mein Freund, um über eine Kleinigkeit einen Krieg zu erregen: es macht Ihnen Vergnügen, einen Spiegel zerschlagen zu sehn, und so werd er immer zerschlagen! Ihr Gedanke, daß Guelpho nicht so eigentlich den Spiegel, als vielmehr in dem Spiegel sich selbst, zertrümmre, hat wirklich viel Schein: aber doch deucht mir noch immer, daß ein Mensch in seiner Lage nicht mit dieser Hefigkeit außer sich wirken sollte. Meiner Empfindung nach, müßt er mit Abscheu von dem Spiegel zurückfahren, und wenn er ihn ja zerbräche, ihn nur zufälliger Weise, durch das jähe Vorwerfen der Hand, nicht mit Gebehrden des Zorns, sondern der Angst, zerbrechen. So vielleicht hat es auch der Verfasser gewollt; allein die Schauspieler, die sich in  
den

den heftigsten, gewaltsamsten Bewegungen immer am meisten gefallen, pflegen es anders zu nehmen; sie schlagen gern mit voller Faust darauf zu. — Das mag denn auch meiner wegen so recht seyn, wenn Sie mir nur erlauben, weiter zu gehen. —

Das erste Gemeinschaftliche, was sich in dem Spiel aller nach äussern bestimmten Gegenständen hin- oder von ihnen zurückstrebenden Begierden findet, ist die schiefe Lage des Körpers. Nähert sich die Begierde dem Gegenstande, es sey nun um ihn zu besitzen oder ihn anzugreifen; so liegt Haupt und Brust und überhaupt der ganze obere Körper vor; nicht nur, weil die Füße alsdann um so schneller nachheilen können, sondern auch, weil der Mensch diese Theile am leichtesten in Bewegung setzt und also mit ihnen seinen Trieb zuerst zu befriedigen strebt. Führt der Abscheu, die Furcht vor dem Gegenstande zurück; so



beugt sich der obere Körper rückwärts über, ehe sich noch die Füße in volle Bewegung gesetzt haben. Bey starken, plötzlichen Affekten geschieht dieses oft mit solcher Hitze und Ueber-eilung, daß der Mensch aus dem Gleichgewicht kommt, und, wo nicht fällt, wenigstens stolpert. Der heuchlerische Tiber, dem alle Demüthigungen zuwider waren, fuhr einst vor einem Senator, der ihm in einer sehr kriechenden Stellung — Gott weiß, welchen Fehler? abbat, mit einem Schrecken zurück, daß er überschlug und zur Erde stürzte. \*)

Eine zweyte Bemerkung, die Sie bey jeder lebhaften Begierde werden bestätigt finden, ist die: daß sie immer die gerade Linie auf

\*) Sueton. in Tiber. c. 27. Adulationes adeo averfatus est, ut neminem senatorum, aut officii aut negotii causa, ad lecticam suam admiserit, consularem vero, satisfaciens sibi ac per genua orare conantem, ita suffugerit, ut caderet supinus.

auf den Gegenstand zu oder von ihm zurücknimmt. Die Ursache ist klar; denn die Begierde will sich mit dem Gegenstande so schnell vereinigen oder so geschwinde von ihm getrennt seyn, als möglich: und unter allen Linien, die von einem Punkte zum andern führen, ist die gerade die kürzeste. Daher wird der Mensch, der sein Auge unverwandt nur auf den Gegenstand seines Bestrebens heftet und Alles, was zwischen ihm und diesem Gegenstande inne liegt, unbeachtet läßt, die freyern ofnern Wege verschmähen; er wird sich lieber, mit vorgestemmtm Ellbogen, durch den dichtesten Haufen durcharbeiten, als daß er mit einer geringen Ausbeugung schneller und Gefahloser zum Ziele ginge. Megisth, der den Tod seines Vaters an dem Tyrannen Polyphont rächen und die Verbindung desselben mit seiner Mutter hindern will, stürmt, in Gotters Merope, durch Wachen und Volk und Priester bis zum Opfer seiner Rache

hindurch: \*) Eben so wird die heftige Furcht nicht erst den Körper wenden, eh sie zurücktritt; in gerader Linie wird der Fuß hinten ausgreifen und oft mehrere Schritte hinter einander in der nehmlichen Richtung zurücktaumeln; besonders dann, wann der Mensch den gefürchteten Gegenstand gern im Auge behalten will, um die ganze Gefahr zu ermessen und nach Beschaffenheit der Umstände die Richtung der Flucht zu verändern. So flieht Arsene vor dem scheußlichen Ungeheuer, das im letzten Akt über die Bühne kriecht, ohne Wendung des Körpers gerade zurück: und so muß überhaupt, bey heftigerem Schrecken, auch wo sich der Körper wendet, dieses Wenden mitten im Zurücktreten geschehen, oder der Ausdruck wird matt und kraftlos. Auch die heftigere Rach- oder Genußbegierde, wenn sie hinterwärts plötzlich ein Geräusch hört, welches ihr die Gegenwart  
des

\*) Fünfter Akt, fünfter Auftritt.

des gewünschten Gegenstandes ankündigt, wird den Körper nie anders, als mitten im Zurückschreiten, herumdrehn. Fehler hiegegen begehen sehr oft unsre Schauspielerinnen, weil die lange Schleppe ihrer Kleider sie bey dem geringsten Zurücktreteten in Gefahr setzt, auf die für Frauenzimmer unanständigste Art zu fallen. Indessen überrascht sie zuweilen das wahre Gefühl der auszudruckenden Leidenschaft; die Füße gerathen in die Falten des auf dem Boden schwimmenden Gewandes: und dann müssen die Hände, die vielleicht eben eine der schönsten Reden begleiten und unterstützen sollten, sich zu der demüthigen Zosensarbeit bequemen, daß sie das Gewand zurückschlagen und die Falten wieder in Ordnung bringen. Ich bin Freund von Allem, was ein Frauenzimmer — versteht sich: ein von Natur nicht häßliches — putzt; ich bin noch größerer Freund von einem richtigen wohl beobachteten Costume: aber einmal ist doch die wesentlichste erste

Regel der Kunst, von welcher nie die Ausnahme gemacht werden sollte, Wahrheit des Ausdrucks; und so wünscht ich, daß bey jeder Aufsektvollen Rolle die Schauspielerinnen jene unerschöpfliche Erfindsamkeit, womit sie fast alle Theile ihrer Kleidung immer so anders, und doch immer so reizend, zu ordnen wissen, auch auf die Schleppe anwenden mögten. Was weiß ichs, ob und wie und wo der unnütze Zierrath sich stecken, schürzen, heften, schlingen, auf- oder überschlagen ließe? aber daß es gut wäre, wenn irgend etwas von diesem Allen geschehen könnte; das weiß ich.

Noch ein Drittes, was ich über das Spiel der Begierden im Allgemeinen zu bemerken finde, ist die Abänderung desselben nach Maßgabe der bestimmten Lage, des bestimmten Verhältnisses, in welchem der Begehrende und der Gegenstand der Begierde oder des Abscheus gegen einander stehen. Ich weiß nicht,

ob



ob es an mir oder an der Sache liegt, daß ich meine Meynung nur so dunkel ausdrücke: ein paar Beyspiele indessen, von jeder Art der Begierde hergenommen, werden sie deutlicher machen.

Lassen Sie also zuerst den Gegenstand von der Beschaffenheit seyn, daß er mehr von dem einen oder mehr von dem andern Sinne kann gefaßt und genossen werden, und Sie sehen sogleich, daß die Absicht ihn zu fassen und zu genießten eine sehr verschiedene Stellung hervorbringe. Der Horcher (Fig. 22) wird dem Kopfe eine ganz andere Wendung, dem übrigen Körper eine ganz andre Lage, als der neugierige Gaffer, geben: bey jenem wird alles mehr seitwärts hängen, bey diesem alles mehr vorwärts, gerade auf den Gegenstand zu. — Lassen Sie ferner den Gegenstand der Begierde einen erhabnern, den Begehrenden einen niedrigern Platz einnehmen; oder welches

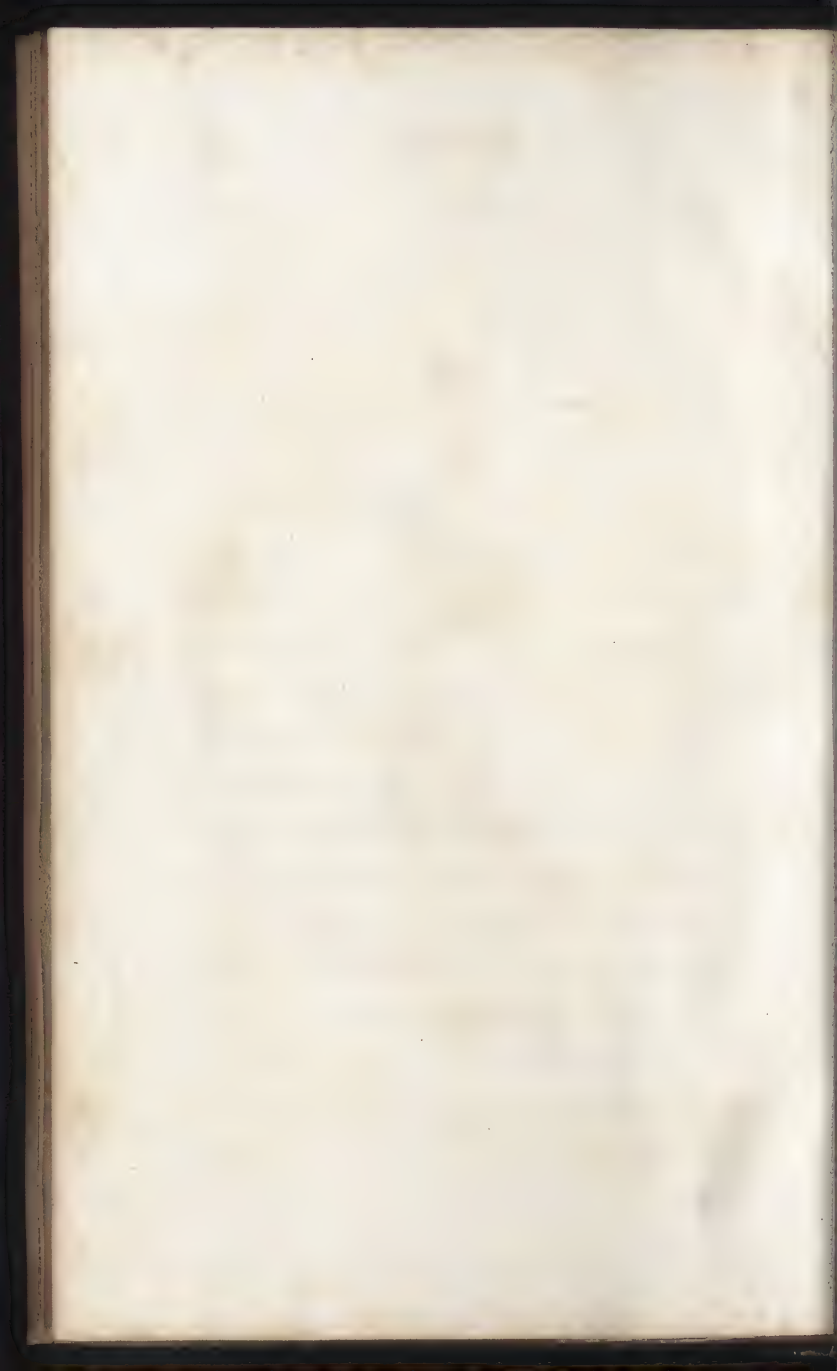
hier gleich ist, lassen Sie jenen der Person nach beträchtlich größer als diesen seyn, und kehren Sie dann in Gedanken das Verhältniß geschwinde um: so wird abermals in Ihrer Phantasie ein zwiefaches sehr verschiedenes Bild entstehen. Wenn der Knabe auf den Arm der Mutter hinanstrebt, so tritt er auf die Spitzen der Zähne, streckt seine ganze Figur in die Höhe, spannt alle Muskeln und erhebt die Arme über das zurückgebogene Haupt; (Fig. 17)) wenn die Mutter nach dem Knaben verlangt, so beugt sie den obern Körper, vielleicht auch das Knie, und senkt ihre beyden Arme lockend gegen den kleinen Liebling nieder. (Fig. 18)) — Gleich verschieden ist, bey der Nachbogierde, die Stellung Jasons, der mit gezücktem Schwerte gegen den Drachenvagen hinantdroht, und die Stellung Medeens, die von ihrer sichern Höhe herab den Dolch, an dem noch das Blut ihrer Kinder klebt, mit den schrecklichen Worten gegen ihn niederschmettert::

Geh



F. 18.





Geh und begrabe sie! \*) — Von der zurückstrebenden Begierde hat es schon Unzer bemerkt, wie ungemein die Bewegungen derselben verschieden sind, nachdem man mehr für diesen oder mehr für jenen Theil des Körpers besorgt ist. „Wer durch den Umsturz eines „Hauses, sagt er, unzu kommen fürchtet, der „entflieht durch den Rettungstrieb, aber mit „niedergebücktem oder von den Händen bedecktem „Haupte; . . . hingegen bedeckt der, der „von einem Degen durchbohrt zu werden fürchtet, die Brust.“ \*\*) Wenn Sie sich Apollo auf einer Wolke denken, wie er mit dem verderblichen Pfeil auf die Brust eines Kindes der Niobe zielt; so entsteht aus der Vereinigung beyder Attituden eine dritte: das Haupt

\*) Medea, zehnter Auftritt. Eigentlich Worte des Euripides Act. V. v. 1394, wo sie noch bitterer von der Braut gesagt werden:

Στειχε προς οικου και θαπτ' αλοχου.

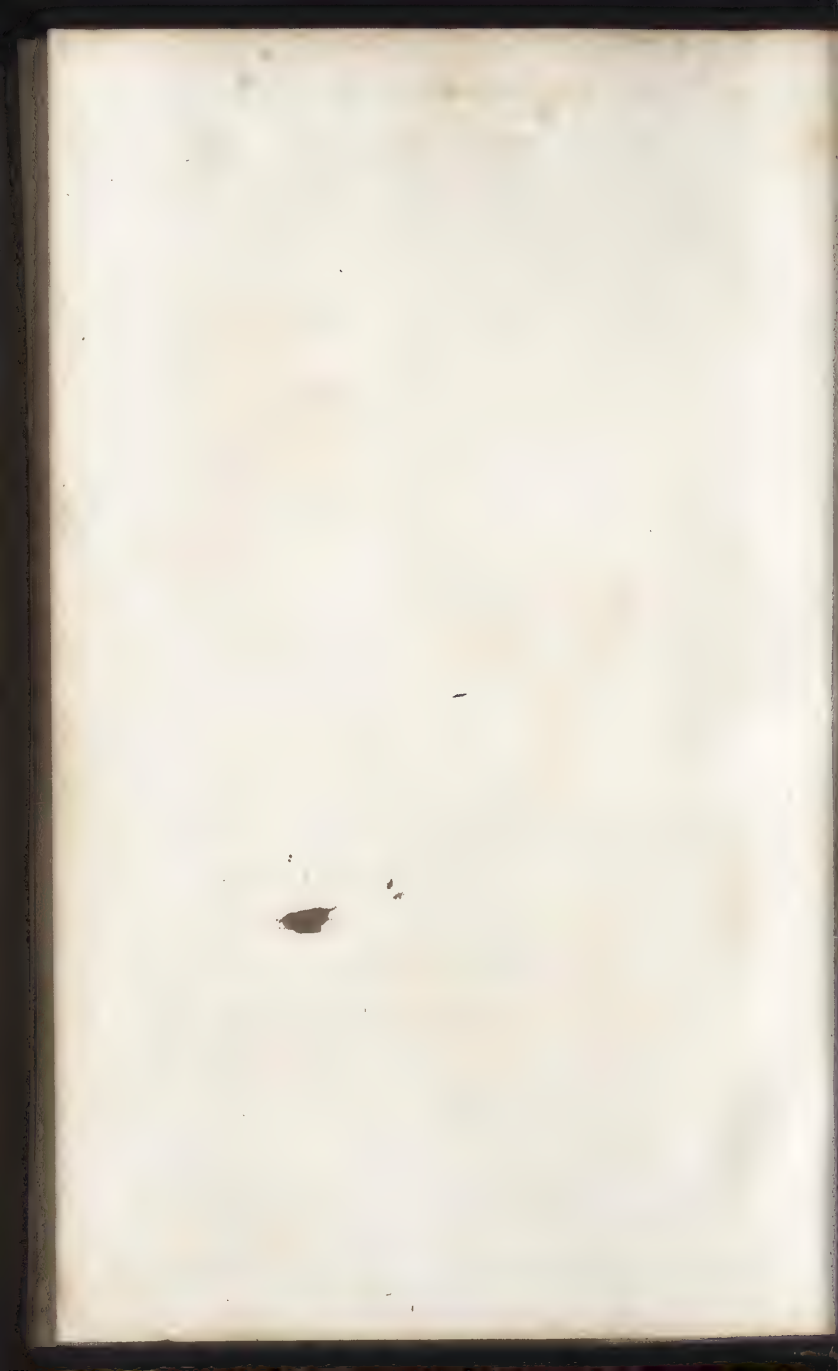
\*) S. Erste Gründe einer Physiologie S. 315.



Haupt und der ganze Körper beugt sich, weil die Gefahr von oben kommt; das Auge blickt ängstlich stehend nach dem Gott hinauf und die Brust wird bedekt. (S. 19) — Man könnte Beobachtungen dieser Art bis ins Unendliche häufen. Wer eine zu heftige Erschütterung der Sehnerven durch einen Blißstrahl, oder auch einen eckelhaften, Schamwürdigen, schrecklichen Anblick fürchtet; der verschließt im Wegwenden die Augen, oder bedekt sie auch mit vorgeschlagener Hand: hingegen wer den erschütternden Ton des Donners oder sonst einen widrigen Eindruck durchs Gehör, eine schneidende Disharmonie, eine schändliche Gotteslästerliche Rede fürchtet, der bedekt sich im Wegwenden die Ohren; wer weder Bliß noch Donner ertragen kann, der fährt mit dem Kopf in ein Bette, um beyde Sinne zugleich zu verwahren. — Wiederum fliehet der, der einem von unten kommenden Uebel, wie z. B. einer giftigen zischenden Schlange ausweicht,

mit





mit weit in die Höhe gezogenen Beinen; hingegen wer gerade über seinem Haupt eine Gefahr sieht und alles Entfliehen vergeblich glaubt, der drückt sich mit dem ganzen Körper zitternd nieder; gleich der Lerche, die beym Anblick des über ihr kreisenden Stoßvogels senkrecht in die Furche hinabfährt. Und so überhaupt wird, nach Verschiedenheit der Umstände, das absichtliche Spiel der Begierden auf unendlich mannichfaltige Art verändert.

So viel ich bis jetzt Beobachtungen übersehe, sind ich noch keine mehrern Punkte, in welchen die drey Arten von Begierde mit einander zusammentrafen. Vielleicht, wenn ich nunmehr jede derselben einzeln betrachte, daß sich in der Folge noch mehrere dergleichen auffinden lassen. Den Anfang wollen wir, da hier abermals die Ordnung gleichgültig ist, mit der annähernden Begierde machen.

---

## Fünfzehnter Brief.

Die Verschiedenheiten im Spiel der annähernden Begierde, deren ich in der letzten Anmerkung meines vorigen Briefs erwähnte, haben ihren Grund ganz sichtbar in dem verschiedenen Verhältniß des Begehrenden gegen das Begehrte. Eine der allgemeinen Regeln für dieses Spiel ist: daß allemal dasjenige Werkzeug, welches den Gegenstand allein oder doch vorzüglich fassen kann, an dem Körper vorgestreckt wird: bey dem Hörcher das Ohr, bey dem witternden Wilden die Nase, und wenn der Gegenstand im eigentlichen Verstande kann gefaßt, ergriffen werden, vorzüglich die Hände; obgleich diese in der That bey'm Ausdruck keiner nur etwas lebhaftern Begierde müßig bleiben, sondern immer gerne voran sind. Diese Hände sind allemal offen und gerade aus-



gestreckt; flach, wo sie hinnehmen, verwandt, wo sie an sich reißen, oder ergreifen wollen; der Schritt ist lebhaft und fest, doch nicht so heftig und schwer, wie im Zorne. Zu diesen absichtlichen Veränderungen kommen die physiologischen: daß auch die sämmtlichen innern Kräfte des Menschen sich gewissermaßen nach aufsen drängen; daß die Augen mehr oder weniger voll Licht, die Muskeln voll Kraft, die Wangen voll Blut sind; und dann noch die der Seelenfassung analogen: daß der Schritt schneller oder langsamer ist, die Arme und Füße bald weiter bald gemäßigter ausgreifen, der Körper mehr oder weniger von dem geraden Stande abweicht: denn wie ich schon einmal erinnert, so legt sich heftige Begierde oft bis zum Stürzen vor, da sich schwache Begierde nur sanft, nur um ein Weniges hinneigt.

Das Merkwürdigste in dem Spiel dieser Begierde ist die Synergie der Kräfte, das gemein-

meinschaftliche Erwachen aller, auch wo sie die Seele zu einem Dienste aufruft, den nur eine derselben ihr leisten kann. Bey dem reinen, von aller Begierde unvermischten, Anschauen ist dieses anders; hier scheint die Seele ausdrücklich alle übrigen Kräfte gleichsam einzuschläfern, um ihre geheime Wohlust desto ruhiger mit der einen zu pflegen, die eben jetzt den meisten Reiz, das meiste Anziehende für sie hat. — Nehmen Sie, zu desto besserer Einsicht in diese Verschiedenheit, einen besondern Fall; nehmen Sie den durstigen und den wohlüstigen Trinker; den, der ein dringendes Bedürfnis stillen, und den, der nur einen angenehmen Nervenkitzel genießen will. Nur sehen Sie, bitt ich, wenn Sie vollen, kräftigen Ausdruck suchen, nicht auf die vornehmern Stände, nicht auf die sogenannten Leute von Welt, von Lebensart, von Erziehung. Die Erziehung macht den Menschen zu einem zwiefachen Lügner; sie lehrt ihn die eine Art von

Em=





P. 176 f. 21



Empfindungen nach ihrer wahren Stärke verbergen, die andre in einer falschen Stärke erheucheln. Alle lebhaftern Ausdrücke eigennütziger, und eben so, alle schwächern Ausdrücke geselliger Neigungen und Triebe, wie wahr und angemessen sie übrigens seyn mögen, sind wider den Wohlstand. Jene werden daher unter aller Wahrheit niedergehalten; diese über alle Wahrheit hinaufgeschoben. Der Pöbel, das Kind, der Wilde, kurz der Mensch ohne Sitten ist der wahre Gegenstand, an dem man den Ausdruck der Leidenschaften studiren muß, so lange man noch nicht auf seine Schönheit, sondern bloß auf seine Kraft, seine Richtigkeit sieht. — Der wohlüstige Trinker, der Schmecker, werden Sie finden, steht in sich zusammengebogen da; der Schritt der Füße ist enge; die freye Hand ist sanft, ohne Spannung der Muskeln, zusammengezogen und gerne nah unter der andern, die Becher oder Glas hält; die Augen sind klein, aber nicht so



geschärft, wie etwa bey dem auskostenden Renner; zuweilen sind sie wohl völlig geschlossen, zusammengekniffen; der Kopf steckt zwischen den Schultern; der ganze Mensch, wie es scheint, ist in der Einen Empfindung beysammen. (Fig. 20) Ganz anders der begierige, der durstige Trinker: denn hier nehmen die andern Sinne alle an der Gierde Antheil; die stieren Augen liegen hervor; der Schritt der Füße ist weit und der Körper hängt mit gerecktem Halse über; die Hände schlingen sich fest um das Gefäß, oder wenn sie es noch nicht halten, greifen sie schon darnach, eh es erreicht ist; die Brust thut schnellere lautere Odemzüge, und in dem Fall, daß der Mensch auf das Gefäß erst zustürzt, ist der Mund offen, die lechzende schon einschlurfende Zunge erscheint auf den Lippen. (Fig. 21) — Ich beschreibe Ihnen hier freylich den höchsten Grad von Durst, die *anhelam sitim*, wie sie Lucrez \*)

nennt:

\*) *de Rerum Nat. L. IV. v. 873.*





nennt: allein, was sich hier in seinem höchsten Grade zeigt, das werden Sie in geringem Maaße bey jedem schwächern Durst und überhaupt bey jeder nach aussen gehenden Begierde finden: jede verwickelt die sämtlichen äussern Kräfte des Menschen in ihr Interesse und ermuntert auch diejenigen, die zum Erlangen des Gegenstandes nur wenig beytragen, bey seinem künftigen Genuße nichts mit empfinden. — Die Natur, sagt einmal Fontenelle, ist nicht præcis, und dieser Ausspruch, so paradox er scheint, ist sehr richtig.

Betrachten Sie, wenn Sie wollen, ein andres, ein edleres Beyspiel! Denken Sie sich Julien in Gotters und Venda's Oper, wo sie, ihren Romeo erwartend, auf einmal ausruft:

Horch! Ein Fußtritt! \*)

M 2                      was

\*) Erster Akt, erster Auftritt.

was für eine Attitude, glauben Sie, wird sie haben? — Ohne Zweifel die: daß sie das Ohr mit dem ganzen Körper, der sich aber nicht mehr bewegen darf, um den Schall nicht verhören zu lassen, nach dem Orte hinbeugt, wo dieser Schall herkommt; daß sie nur an dieser Seite mit dem Fuße fest auftritt und den andern auf die Spitze der Zähe schwebend stellt; daß sie ausserdem noch den ganzen übrigen Körper in einen Zustand der Wirksamkeit setzt. Das Auge wird weit offen seyn, als ob es recht viele Lichtstrahlen von einem Gegenstande, der nicht da ist, auffangen wollte; die Hand nach der Seite des Schalls hin wird sich unfern dem Ohre erhoben zeigen, gleichsam um den Schall mit zu haschen; die andre wird, um des Gleichgewichts willen, niederwärts und vom Körper abgehalten aber zugleich verwandt erscheinen, als ob sie jede Störung zurückscheuchen wollte; auch wird sich, zu desto besserem Einsaugen des Schalls, der Mund um  
ein



ein Weniges öffnen. (Fig. 22). Ich gerathe auf dieses Beispiel, weil es gerade die Stellung unsrer hiesigen liebenswürdigen Julie ist: Was nicht gesehen, nicht gegriffen werden kann; was sich bloß vom Ohre vernehmen läßt; das wird das Auge doch gleichsam sehen, die Hand berühren, darnach wird der ganze Körper sich hinbewegen wollen. Die Seele spannt gleichsam alle ihre Nese nach allen Gegenden aus, um des Fanges, nach welchem sie so begierig ist, desto sicherer zu seyn. — Nehmen Sie den entgegengesetzten Fall, wo man, weniger um zu erkennen als zu genießen, einer entfernten angenehmen Musik zuhört. Hier wird der Lauscher mit in einander geschlungenen, oder doch sonst in eine unthätige Lage gebracht, Armen dastehn; die Füße nah an einander; die ruhigen Augen enge oder wohl gar geschlossen; das Haupt oder vielleicht den ganzen Körper ein wenig nach dem Takte bewegend. (Fig. 23) Die Thätigkeit aller übrigen Sinne

wird auch hier, so viel nur möglich, niedergeschlagen, damit die ganze Aufmerksamkeit der Seele sich in dem wohlhlustigen Genuß des Einen sammle. \*).

Ich komme auf das absichtliche Spiel zurück, dessen ich gleich zu Anfange erwähnte. Ursprünglich und eigentlich gehört es freylich nur für Begierden, die zunächst auf äussere sinnliche Gegenstände gerichtet sind; allein metaphorisch wird es auch da angewandt, wo man  
von

\*) Eine besondre Bemerkung über die Begierde, die sich in der Hemsterhuis'schen Schrift vom Verlangen findet, setz ich nicht her, weil sie zu innig mit einer Materie zusammenhängt, die ich gänzlich zu übergehen denke. Man sehe indessen, wenn man will, jene Schrift im deutschen Merkur (Windmond 1771) oder in den jetzt erschienenen Vermischten philosophischen Schriften des Herrn Hemsterhuis, Th. 1., wo auch der treffliche Herderische Zusatz über Liebe und Selbstheit mit eingerückt worden.

von einem sinnlichen oder doch als sinnlich fingirten freyen Wesen Dinge verlangt, die sich mit jenen Bewegungen eigentlich nicht erreichen lassen: Mittheilung von Ideen, moralische Gesinnungen, Empfindungen, Entschliessungen. Der Neugierige und der Verliebte z.B. fordern mit eben dem hingebeugten Körper, mit eben der offenen flachen Hand, eine Nachricht, eine Erklärung der Gegenliebe, womit der Arme eine Gabe oder der Hungrige Speise fordert. Sie werden, wenn Sie Acht geben, solcher metaphorischen Versinnlichungen die Menge finden. Geben Sie einem Erzähler, der für seine Geschichte sehr interessirt ist und volle Aufmerksamkeit will, einen auch sehr interessirten neugierigen Zuhörer: und Sie werden sehen, wie da einer den andern an der Hand, am Arme, beym Knopf nimmt, wie er ihn zieht und schüttelt und anstößt, wenn Rede oder Aufmerksamkeit stoft; nicht anders, als ob er etwas Sinnliches zu sich reißen oder die

gehemmte Feder einer Maschine wieder in Ganz sehen wollte. „Wer erzehlt, läßt Shakespear den Hubert in der schon angeführten Stelle sagen „nimmt den, mit dem er spricht, „bey der Hand, und wer zuhört, macht Ge- „behrden des Entsetzens.“ — Doch hier freylich läßt sich die Vereinigung der Hände noch durch etwas anders, durch die Noth des Vaterlandes, erklären, welche die patriotischen Mitbürger näher zusammenbringt und sie geneigt macht, alle für einen Mann zu stehen. —

Indessen unterscheidet sich doch das Spiel der Begierde, die auf Gefinnung oder Entschluß eines freyen Wesens gerichtet ist, von dem Ausdruck derjenigen, die ein bloß sinnliches Gut zum unmittelbaren Gegenstande hat: denn bey jenem sind insgemein mit den physischen Mitteln moralische vereinigt; das Spiel ist voll Bewegungsgründe, die, nach Verschiedenheit des Charakters und des gegen-

sei-

seitigen Verhältnisses der Personen, bald in demüthigen Minen und Stellungen bestehen, die dem Stolge, bald in vertraulichen scherzhaften Liebkosungen, die dem guten Herzen gefallen; bald in freundlichen, unschuldigen, süßen Minen, die das Gemüth zu sanften Bewegungen stimmen; bald auch in drohenden, trohigen, ungestümen Gebehrden, die Furcht, oder in weinerlichen, häßlichen, die Ueberdruß und Ekel erwecken. In dem einen Falle ist das Vergnügen, in dem andern das Mißvergnügen der Reiz zum Nachgeben; dort gewährt man das Verlangte, um angenehme Empfindungen zu belohnen; hier, um noch unangenehmern zuvorzukommen.



## Sechzehnter Brief.

Eine ähnliche Regel, wie für die annähernde Begierde, gilt auch für die zurückstrebende: immer wird derjenige Theil des Körpers, welcher vorzüglich leidet oder bedroht wird, zuerst verwandt, verschlossen, zurückgezogen. Lairesse's Zeichnung eines Mannes, der von einer Schlange — ich weiß nicht, ob schon gestochen ist oder erst gestochen werden soll — ist also falsch: der Mann hält den Fuß, indem er schon die Flucht nimmt, noch bey der Schlange am Boden \*), da doch dieser Fuß eben

\*) S. Lairesse Großes Malerbuch. Th. 1. Figuren D. zu S. 34 der deutschen Uebersetzung. — Die Kritik trifft nur die Zeichnung; nicht den achtungswürdigen Künstler, der bey Erscheinung des Buchs schon seines Gesichts beraubt war.

eben so zuerst zurückfahren sollte, wie der gebrannte Finger vom Lichte. — Ich habe der Beispiele zu dieser Regel schon im vierzehnten Briefe gegeben, und setze hier nur noch eins hinzu, weil es mir merkwürdig scheint: die verschiedene Nuance nemlich im Ausdruck des Ekels, nachdem er mehr von dem Geruchs- oder mehr von dem Geschmacksinn empfunden wird. Die Bewegungen, die hier Nase und Lippen, wegen der genauen Verwandschaft beyder Sinne und ihrer Organe, immer gemeinschaftlich machen, sind in beyden Fällen Bewegungen des Zurückstrebens: nur zieht sich da, wo vorzüglich der Geruch afficirt wird, die gekrümmte Nase mehr in die Höhe, und wo vorzüglich der Geschmack afficirt wird, die breitere Unterlippe mit dem ganzen Kinne mehr nieder, indem sich zugleich das letztere nah an die Brust drückt. Die Beobachtung ist, glaube ich, richtig; aber ihre Beschreibung, wie ich im Versuch empfinde, ist schwer: und Zeichnungen, die so unangenehme

nehme Bewegungen vorstellten, mögten ein wenig häßlich und widrig werden.

In allen Fällen, wo das verabscheute Uebel einen besondern bestimmten Ort einnimmt oder von so einem Orte herkommt — welches nicht immer, z. B. nicht nicht bey üblen, die ganze Atmosphäre füllenden, Dünsten Statt findet; — da flieht der Mensch von diesem besondern bestimmten Orte zurück; in welcher Richtung, mit welcher Attitude des Körpers? ist schon gesagt. Ferner: in allen Fällen, wo man das Uebel nicht schon bey der ersten Empfindung seiner Natur nach völlig kennt, und nicht die Organe, durch welche man sich die Kenntniss desselben verschaffen könnte, selbst davon bedroht werden, wie dieses letztere z. B. der Fall bey'm Bliß ist, da gesellt sich zu dem Rettungs-triebe die Begierde, das Uebel seiner Beschaffenheit nach zu erforschen, seiner Nähe und Größe nach zu ermessen: und endlich, in allen

Fäl-

len, wo keine völlige Unmöglichkeit einleuchtet, sich durch Begeräumung des Uebels selbst zu sichern; da gesellt sich gern noch die zweyte, wenn auch schwächere, Begierde hinzu, das Uebel von sich abzuwehren, zurückzustossen. Die Mittel dazu lehrt die Natur nach der Schiflichkeit zum Entzwecke wählen: wer üble Dünste zerstreuen will, haucht mit dem Munde den Odem von sich oder bewegt mit hin- und herwehender Hand die Luft; wer vor einem auf ihn eindringenden Feinde zittert, schlägt ihm, im Augenblicke des Schreckens, die verwandten Hände entgegen.

Die erstere dieser hinzukommenden Begierden hat an dem Gesichtsausdrucke der Furcht und des Schreckens einen sehr großen Antheil; denn sie reißt die Augen weit auf, um den drohenden Gegenstand zu erkennen, und wenn Sie Parsons glauben, so ist es auch sie, die den Mund öffnet, um ihn zu hören

ren \*). Andre, wie Le Brun, wollen die weite Oefnung des Mundes von der Bekleidung des Herzens herleiten, die das Athemholen

\*) Human Physiognomy explaind. S. 60 S. Philos. Transact. Vol. XLIV. Part I. im Supplemente. — The Reason, why the Eyes and Mouth are suddenly open'd in Frights, seems to be, that the Object of Danger may be the better perceived and avoided; as if Nature intended to lay open all the Inlets to the Senses for the Safety of the Animal; the Eyes, that they may see their Danger, and the Mouth, which is in this Case an Assistant to the Ears, that they may hear it. This may perhaps surprize some, that the Mouth should be necessary to hear by; but it is a common thing, to see Men, whose Hearing is not very good, open their Mouths with Attention, when they listen, and it is some Help to them: The Reason is, that there is a Passage from the *Meatus auditorius*, which opens into the Mouth. Thus we see, how ready Nature is, upon any Emergency, to lay hold of every Occasion for Self-Preservation.



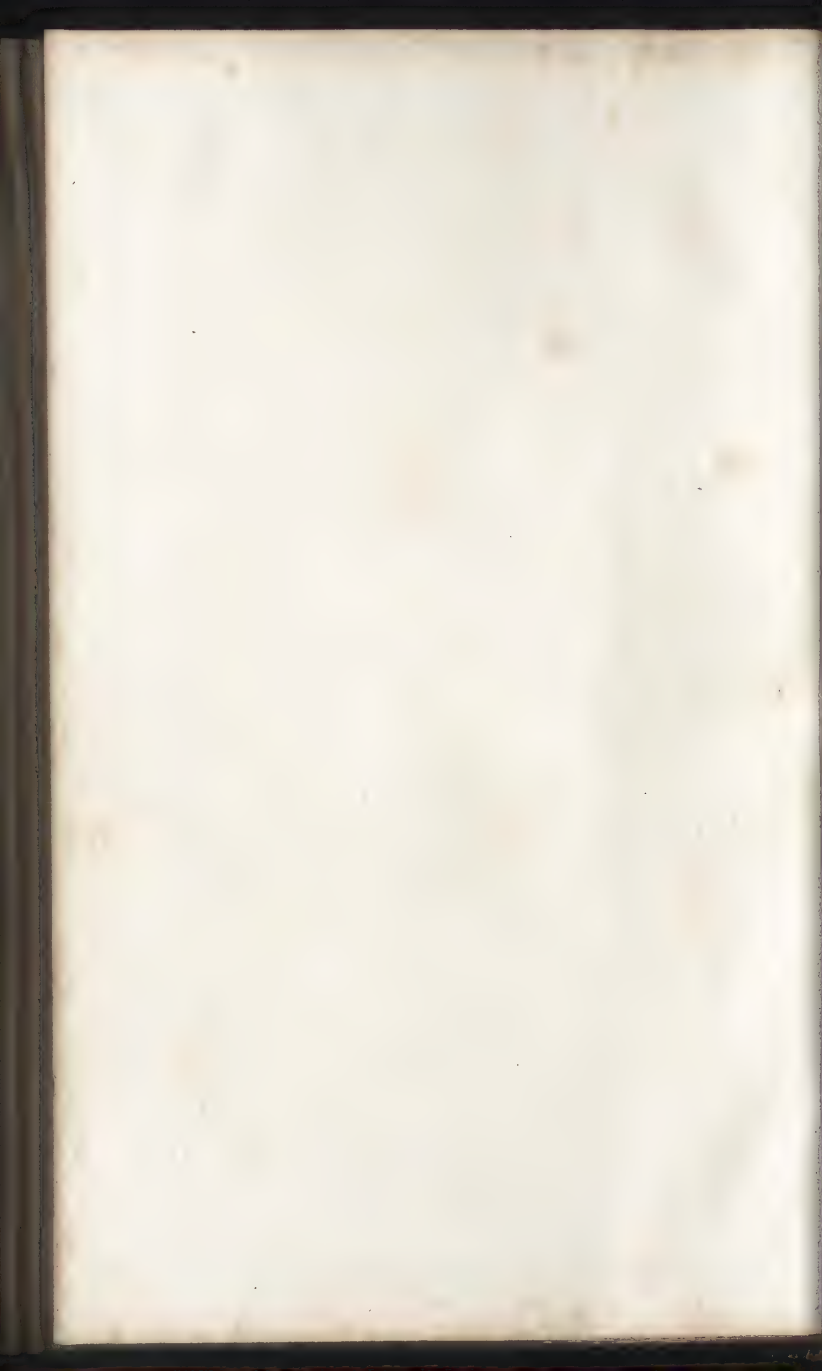
holen beschwerlicher macht \*). Es ist mir gleich, welche von beyden Erklärungen Sie annehmen; indessen hat die Parsonssche darinn einen Vorzug, daß sie beyde Erscheinungen auf Ein gemeinschaftliches Principium zurückführt, und ich meines Theils bin ihr auch darum gewogener, weil ich gerne alle Gebehrden, so viel nur möglich, aus der dunklern Gegend der physiologischen in die hellere der absichtlichen herübergezogen wünschte. Genug indessen, daß der Trieb, die Gefahr zu erkennen und zu ermessen, sich fast immer, aus sehr begreiflichen Ursachen, zum Rettungstriebe gesellt, und daß er auch da noch fortwirkt, wo der Mensch schon längst mit gewandtem Rücken und vorwärts weggehaltenen Händen die Flucht nimmt. Ist der gefürchtete Gegenstand sichtbar; so schießt man ohne Unterlaß über die Schulter zurück: ist er hörbar; so hält man im Fliehen das Ohr nach der Gegend hin, wo er herkam. Daher hat

\*) Am angef. Orte. S. 17.

hat auch *L'airresse* die verwandten Figuren, die er von Furcht und Schrecken gezeichnet, ganz recht zurückblicken lassen; nur daß, meiner Meinung nach, die letzte gebückte Figur, die vor einem Blickstrahl zusammenfährt, lieber die Augen hätte schliessen und den Kopf nicht zurückwenden sollen. Allenfalls hätte mit der einen Hand das Gesicht können bedeckt, und die andre, in der Verwirrung des Schreckens, dem Blick können entgegengeworfen werden (Fig. 24. 25).

Die zweyte mit dem Rettungstrieb so gern verbundene Begierde, das Uebel abzuwehren, zurückzustossen, äussert sich überall, wo das Uebel gegenwärtig ist und die Furcht den Menschen nicht schon gänzlich überwältigt, nicht schon alle seine Nerven völlig abgespannt hat; vorzüglich äussert sie sich bey versperrter Flucht oder da, wo das Uebel schon so nahe an ihm ist, wie  
die





die umwindende Schlange am Laokoon,  
der

— simul manibus tendit divellere nodos,  
Perfusus sanie vittas atroque veneno,  
Clamores simul horrendos ad sidera  
tollit \*);

ferner im ersten zurückstarrenden Schrecken,  
wo man oft die Gefahr, eben weil sie plötzlich  
entsteht, noch nicht völlig kennt und ungewiß  
bleibt, ob man fliehen oder angreifen solle?  
Das Schrecken, deucht mir, ist in seinen ersten  
Augenblicken, wo ihm diese Benennung am  
meisten zukommt, nicht selten eine Mischung  
von Erstaunen, Furcht und Zorn; wenigstens  
findet sich in den Symptomen derselben oft von  
allen diesen drey Affekten etwas: die Furcht  
starrt zurück und zeichnet die Wangen mit Blä-  
se; das Erstaunen verweilt einen Augenblick in  
dieser zurückstarrenden Attitüde; beyde reißen  
Au-

\*) Virgil. Aeneid. L. II. v. 220 - 222.



Augen und Lippen weit auf; und der Zorn endlich wirft die Arme mit Hestigkeit der Gefahr entgegen. Das letzte freylich nicht immer; denn wo das Uebel sich auf einmal zu furchtbar, zu groß zeigt, da ist die Zeichnung des *Lairresse*, der die ausgestreckten Arme sich mehr in die Höhe retten, als dem Uebel nach unten entgegenstemmen läßt, völlig richtig. — Ich denke so eben, ob nicht die große Schädlichkeit dieses Affekts, der unter allen für die Gesundheit der zerstörendste ist, sich aus dem Kampfe so widerwärtiger Bewegungen eben sowohl, als aus der Schnelligkeit und Gewaltsamkeit derselben, sollte erklären lassen?

Sie fragen in Ihrem Briefe: ob die Bemerkung über die Synergie der Kräfte, die bey der Genußbegierde Statt findet, nicht auch auf Furcht und Zorn, kurz auf alle Arten der Begierde sollte ausgedehnt werden können? Ziehen Sie aus dem Wenigen, was ich so eben gesagt,

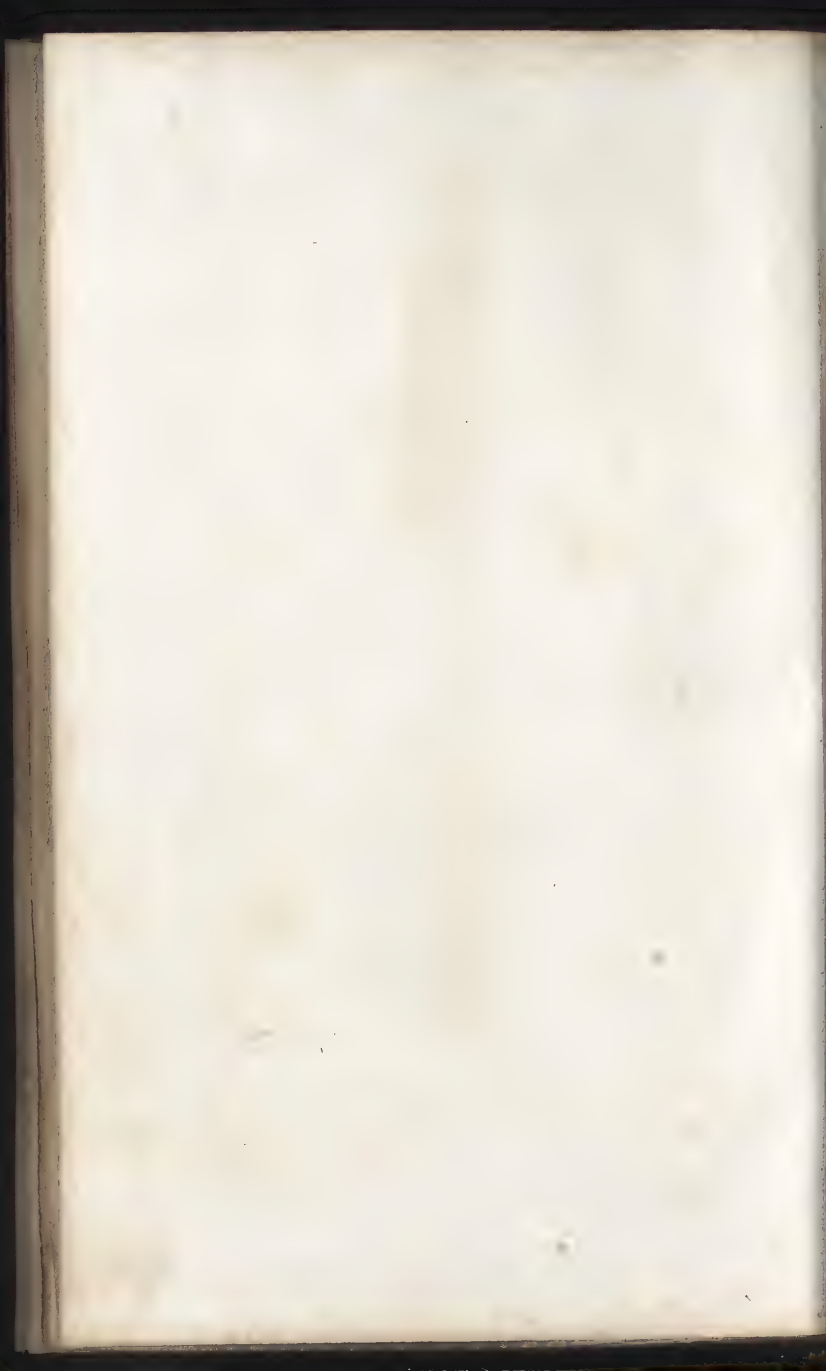
sagt,

P 194. f. 33.



P 299. f. 34.





sagt, die Antwort auf diese Frage! Allerdings interessirt auch die Furcht alle Kräfte des Menschen, setzt alle seine Sinne in Bewegung und Aufruhr: aber daß sich Alles so vor dem widrigen Gegenstande verschließen, Alles so von ihm zurückstreben sollte, wie sich bey der Begierde nach Genuß Alles gegen den Vorwurf des Verlangens öffnet und auf ihn zustrebt; das mögten Sie nur sehr selten finden. Bald wird die eine, bald wird die andere der mitverbundenen Begierden an dem Spiele Antheil haben; das einemal wird man erkennen, das andremal abhalten wollen. Le Brun führt einen Fall an, wo sich der ganze Körper zusammenzuziehen scheint; aber von dem Verschließen der Lippen und Augen sagt er kein Wort. \*) — Fälle giebt es indessen,

N 2 wo

\*) Am angef. O. S. 51. La crainte peut avoir quelques mouvemens pareils à la frayeur, quand elle n'est causée que par l'apprehension de perdre quelque chose, ou qu'il n'arrive

wo eine ähnliche Erscheinung, wie bey der Genußbegierde, entsteht: denn wo z. B. das Uebel nur Einen Sinn beleidigt, wo es bekannt und von den Mitteln, ihm auszuweichen, nicht die Frage ist; da zeigt sich zuweilen eine Theilnehmung der andren Sinne; man verschließt vor einem übleu Geruch nicht bloß die beyden Werkzeuge, durch welche allein er empfindbar ist, Nase und Mund, sondern bey heftigerem Abscheu auch noch das Auge. Doch läßt sich hiegegen einwenden, daß wegen des zusammengezogenen sehr gekräuselten Gesichts das Auge schon wie von selber zugeht. Treffender wäre also die Bemerkung: daß man ganz in sich selbst zusammenkriecht, jedes Glied zurück-

rive quelque mal. Cette passion peut donner au corps des mouvemens, qui peuvent être marqués par les épaules pressées, les bras serrés contre le corps, les mains de même, les autres parties ramassées ensemble & ployées, comme pour exprimer un tremblement.



zurückzieht und, so viel man nur kann, alle Sinne verschließt, wo die Furcht, wie beym Herunterstürzen von einer Höhe, zu so einem Grade gestiegen ist, daß man selbst die nähere Kenntniss der Gefahr verabscheut und alle Hoffnung sich noch zu retten aufgibt. „Ich mache „gewiß die Augen zu, sagt jener in der Komödie, „die, um mein Ende nicht mit anzusehen.“ —

Die physiologischen Erscheinungen, welche die Furcht da hervorbringt, wo die stärkern Triebe der menschlichen Natur, vor allen der Trieb zur Selbsterhaltung, interessirt werden, sind alle so bekannt, und ihre Nachahmung ist zum Theil für den Schauspieler so äusserst schwer, daß ich sie übergehe. Den Frost, das Zittern der Glieder ahmt man ohne Schwierigkeit nach; die Verwandlung der Gesichtsfarbe wird man durch Vorstellungen der Phantasie nur sehr selten und sicher nie durch kalten Vorsatz bewirken. Denn so gewiß es ist, daß

auch die letztere Erscheinung durch Einwirkung der Seele erfolgt; so sind doch die Werkzeuge, wodurch sie hervorgebracht wird, gleichsam so ungelenk, so schwer in Bewegung zu setzen, daß die volle Stärke gegenwärtiger Empfindungen, in welchen die ganze Seele mit aller ihrer Kraft beysammen ist, dazu erforderlich scheint. Lassen Sie mich also lieber gleich zu dem figürlichen Gebrauch der angegebenen absichtlichen Bewegungen kommen!

Eigentlich, sehen Sie wohl, kann man vor keinem Uebel zurücktreten, keinem die Hände entgegenwerfen, das nicht sinnlich, gegenwärtig, an einem bestimmten Orte befindlich ist: und doch tritt man, auch ausser diesen Fällen, vor üblen Nachrichten jeder Art, vor frechen, boshaften, verabscheuten Gedanken, die ein Mitunterredner vielleicht mit eigenem Unwillen nur wiederholt, sogar vor eigenen Ideen zurück, die Herz und Gewissen als unedel, als  
ab-





abscheulich verwerfen. Wenn Medea in ihrer  
 rachsüchtigen Wut gegen Jason überlegt, wie  
 sie ihm die tödtlichste, schmerzhafteste Wunde  
 schlagen könne? und diese Ueberlegung sie zu  
 dem schrecklichen Wunsch und der noch schreckli-  
 chern Frage führt: „Daß er schon Kinder von  
 „Kreusen hätte! . . . Hat er nicht Kinder?“  
 so fährt sie gleichsam vor sich selbst mit ver-  
 wandtem Angesichte, die Hände vorgeworfen  
 und den Körper weit übergebogen zusammen, in-  
 dem plötzlich die empörte Natur aus dem Herzen  
 der Mutter herausschreit: „Entsetzlicher Gedan-  
 „ke! Wie Schauder des Todes durchbebt er mein  
 Gebein.“ \*) (Fig. 26) Und so überhaupt zieht sich  
 der Mensch vor jeder mißfälligen Idee, sobald sie  
 nur einigen Grad der Lebhaftigkeit erlangt, wie  
 vor einem sinnlichen gegenwärtigen Uebel zurück;  
 mag sie übrigens von ihm selbst gedacht oder  
 nur ihm mitgetheilt seyn. — Das Nehnliche



geschieht beym Erstaunen, wenn sich befremdende unglaubliche Ideen unsrem Verstande gleichsam aufdringen wollen. Das Uebel für den Verstand ist der Irrthum: und wie kein Uebel gern allein ist, so sind auch mit diesem insgemein noch andre verbunden; man geräth dabey leicht, wenn auch nur in kleine augenblickliche, Verlegenheiten; man setzt sich der Gefahr aus, durch Leichtgläubigkeit lächerlich zu werden. Daher entfernt man sich im ersten Augenblicke von dem Erzähler ganz unwahrscheinlicher Dinge, die übrigens für die eigene Glückseligkeit völlig gleichgültig seyn können; man entfernt sich beym ersten Anhören paradoxer, wenn gleich bloß theoretischer, Sätze; ja sogar vor dem plötzlich erscheinenden Freunde tritt man, wie vor einem Gespenste, zurück, wenn man diesen Freund schon längst verloren oder doch auf hundert Meilen von sich entfernt glaubte. — Es versteht sich, daß man auch hier die Gefahr des Irrthums zu erkennen und

zu ermessen bemüht ist; daß man z. B. den Freund, um ihn mit dem Bilde in der Phantasie zu vergleichen; den Erzähler, um Scherz oder Ernst aus dem Spiel seiner Mienen zu schliessen, mit forschendem unverwandtem Auge, vielleicht auch den letztern mit einem kleinen Lächeln, mit einem Blick voll Ernstes oder Verachtung ansieht, um aus der Art, wie er diesen Blick durch Mienen oder Worte erwidert, seiner wahren Gedanken gewiß zu werden. — Ich könnte der Beyspiele solcher figürlichen Ausdrücke mehrere geben. Eine lebhaftere Verneinung, eine mit Unmuth gesprochene abschlägige Antwort begleitet man gern mit weggewandtem Gesichte und allemal mit verwandter Hand, als ob man Frage oder Bitte von sich abhalten, zurückstoßen wollte: hingegen bey lebhafter Bejahung, bey gütiger herzlicher Bewilligung, braucht man bald die flache, bald die verwandte Hand; das eine Mal, als ob man sie zum Einschlagen hinböte, das andre

N 5

Mal,

Mal, als ob man selbst sie einschlagen oder doch den Mitunterredner fassen wollte: und dieses Einschlagen oder Fassen ist, wie Sie leicht einsehen, nichts als bildliche Vorstellung der Einigkeit des Verstandes oder des Willens.

Vorzüglich bemerkenswerth scheint mir noch die Uebertragung der Gebehrde des Ekels, des sinnlichen Abscheues, auf moralische Gegenstände: denn Sie müssen bemerkt haben, daß der Ausdruck der Verachtung gern eine kleine Nuance von Ekel annimmt; daß man, bey Vorstellung nichtswürdiger Handlungen, kriechender Schmeicheley, kleinmüthigen Flehens, feigen Erduldens grober Beleidigungen, die gerümpfte Nase, wie vor einem widrigen Geruche, heraufzieht; daß man sogar, bey äusserst bitterer Verachtung, ausspemt oder doch wenigstens durch Pfun! dieses Ausspemen andeutet; nicht anders, als ob man den Mund von faulgewordenen, verpesteten Säften reinigen wollte.

te.

te. — Andere Uebel sind in sich selbst reell und achtungswürdig; wir zittern, weil wir ihre Größe mit unsrer Kleinheit, ihre Kraft mit unsrer Schwäche vergleichen: das Ekelhafte fliehen wir wegen seiner eigenen innern Unvollkommenheit und Verderbnis; wir empfinden Abscheu ohne Furcht, ohne Achtung: und dieß ohne Zweifel ist der dunkelgedachte Grund jener Metapher. —

Ich schliesse mit der kurzen Erinnerung: daß auch das Spiel der Furcht voll Bewegungsgründe ist, wenn das gefürchtete Uebel von dem Entschluß eines freyen Wesens abhängt, und daß auch hier, nach Verschiedenheit der Charaktere und des Verhältnisses, diese Bewegungsgründe gar sehr verschieden sind; daß man bald mehr zu rühren, bald durch angenommenen Muth mehr zu schrecken sucht; bald sich demüthigt, bald trotzt, bald fleht, bald liebkoost.

Sieb.

## Siebzehnter Brief.

**B**egierde nach Begräbung, nach Zerstörung eines Uebels kann etwas anders als Zorn seyn; aber nur unter der Gestalt des Zorns, der, so viel ich weiß, bey allen alten Weltweisen mit Straf- und Rachbegierde Eins ist, \*) hat sie ihr eigenthümliches merkwürdiges Spiel: denn ausserdem zeigt sich von der Seele im Körper nichts, als ihre Entschliessung, ihr Cyfer, verbunden vielleicht mit dem Ausdruck anderer Affekten, wie der Furcht, der Angst, des Verdrusses. Aber wo es empfindende Wesen sind, die uns willkührlich kränken, weil sie uns auf eine oder die andre Art als unschädliche Wesen verachten, \*\*) als Wesen,

die

\*) S. Menag. ad Diog. Laert. L. VII. Segm. 113.

\*\*) Aristoteles läßt allen Zorn aus Verachtung entstehen. Denn er erklärt ihn als οἰζὺν με-



die sie entweder geradezu ungestraft, oder doch hinterlistiger Weise unentdeckt beleidigen können; wo wir über den Schmerz, den wir selbst empfinden, bey dem Beleidiger boshafte tückische Freude vermuthen: da entbrennt die Begierde nach Rache, nach dem Tausch dieser Empfindungen; die sämtlichen Kräfte der Natur strömen nach aussen, um die Freude des Boshaften durch ihren fürchterlichen Anblick in Schrecken, durch ihre verderbliche Wirkung in Schmerz; hingegen unsren eignen bitteren Verdruß in wohlüstiges Gefühl unsrer Stärke, unsrer Furchtbarkeit zu verwandeln. Es ergiebt sich hieraus, was schon längst von den Moralphilosophen bemerkt worden: daß dieser Affect am natürlichsten gegen denkende freye Wesen, gegen Personen erwacht; weniger

natür-

*τα λυπης τιμωριας φαινομενης δια φαινομενην ολιγωριαν &c. S. Rhet. Lib. II. c. 2.*  
 Er läßt sich in ein umständliches Raisonnement ein, um diese Erklärung zu bestättigten.

natürlich gegen Thiere, die weder beleidigen noch verachten, sondern nur schaden können, und völlig unnatürlich gegen todte leblose Wesen. Jedermann betrachtet es als eine Art von Verrückung, von Sinnlosigkeit, wann Xerxes das Meer geißeln, ihm Ketten anlegen und Brandmaler aufbrennen läßt. \*) Eine so weit getriebene Raserey war vielleicht nur bey einem Könige möglich, der weniger als andre Menschen der unangenehmen Erinnerung an seine Ohnmacht und Abhängigkeit gewohnt, sich eine Art von Trost in dem wahnsinnigen Selbstbetruge schuf, als ob er auch dem tobenden Meer die erlittene Kränkung vergelten, zurückgeben könnte.

Der Zorn rüftet, wie gesagt, alle äussern Glieder mit Kraft; vorzüglich aber wasnet er die-

\*) Plutarch. *περι αοργησιας*. Ed. Reisk. Vol. VII. p. 787. Verglichen Herodor. L. VII.

diejenigen, die zum Angreifen, zum Fassen und zum Zersthören geschickt sind. Wenn überhaupt die mit Blut und Säften überfüllten äussern Theile strohen und zittern und die gerötheten rollenden Augen Blicke wie Feuerstrahlen schießen: so äussert sich besonders in Händen und Zähnen eine Art von Empörung, von Unruhe; jene ziehen sich krampfhaft zusammen; diese werden gefletscht und knirschen. Es ist die nehmliche Unruhe, die im Zustande der Wut Eber und Stier, jeder in seinen Waffen, empfinden; der eine in seinen Hauern, die er gleichsam zum Angriffe wezt; der andre in seinen Hörnern, mit denen er den Boden aufwühlt und Wolken von Sand in die Luft stäubt. Ueberdem schwellen noch, besonders in der Gegend des Halses, der Schläfen und der Stirne die Adern; das ganze Gesicht erscheint wie Eine Gluth, Eine Verzückung; seine Röthe ist, wegen der Ueberfüllung mit Blut, nicht mehr die schöne Röthe des Verlangens,

der

der Liebe; alle Bewegungen sind eckigt und von der äussersten Hestigkeit; der Schritt ist schwer, gestoßen, erschütternd. — Sie werden sagen: daß diese Veränderungen wenigstens nicht immer Statt finden; daß z. B. der Zornige eben so oft zu erbleichen als zu glühen pflege. Ich antworte: daß die wohlthätige Empfindung der Rachgierde mit der unangenehmen der erlittenen Kränkung abwechseln kann, oder wenn Sie lieber die Vereinigung beyder Empfindungen Zorn nennen: „daß die-  
 „ser Zorn aus der Unlust über eine empfangene Beleidigung und aus der Begierde, sich zu rächen, zusammengesetzt ist.“ Der Philosoph, aus dem ich diese letztern Worte entlehne, fährt fort: „Diese Vorstellungen ringen in einem aufgebrachten Gemüthe mit einander und bringen ganz entgegengesetzte Bewegungen hervor, nachdem bald diese bald jene die Oberhand gewinnt. Bald ergießt sich das Blut in die äussern Theile des Zor-  
 „ni-

„nigen; die Augen ragen hervor und werden  
 „feurig, das Angesicht roth; er stampft mit den  
 „Füßen, schlägt um sich und tobt wie ein Ra-  
 „sender: dieses sind die Kennzeichen der herr-  
 „schenden Begierde sich zu rächen. Bald  
 „kehrt das Blut zum Herzen zurück; das wilde  
 „Feuer der Augen verlöscht und sie sinken tief  
 „in ihre Hölen; das Angesicht erblasset und  
 „die äussern Glieder hängen kraftlos zur Er-  
 „den: dieses sind die untrüglichen Kennzeichen  
 „der herrschenden Unlust über die empfangene  
 „Beleidigung.“ \*) So richtig diese Bemerkun-  
 gen sind; so muß es doch mir, der ich noch bloß  
 mit Begierde zu thun habe, erlaubt seyn,  
 den Zorn nur von seiner einen Seite, die  
 noch dazu die am meisten charakteristische ist, zu  
 betrachten.

Wenn

\*) S. Mendelssohns Philos. Schriften, 2. Th.  
 S. 34. 35.



Wenn Sie sich die sämmtlichen angegebenen Gebährden des Zorns zusammendenken; so kommt die zurückschreckendste, und wenn Sie noch den schäumenden giftigen Geysir, der im höchsten Zorne von den seitwärts geöfneten Unterlippen herabfließt, hinzunehmen, zugleich die ekelhafteste Häßlichkeit hervor, die dem ruhigen Zuschauer vor einer so verunstaltenden, zerrüttenden Leidenschaft einen tiefen Abscheu einprägt. Ob auch der Zornige selbst, so lange die Leidenschaft in ihm anhält, seinen eigenen Anblick verabscheuen würde? läßt sich bezweifeln. Plutarch zwar läßt seinen Sundanus sagen: daß er es einem verständigen Bedienten nicht übel deuten würde, wenn er ihm, so oft er in Zorn geriethe, den Spiegel vorhielte; denn der Anblick seiner selbst in einem so widernatürlichen Zustande würde ihn gewiß den Zorn verabscheuen lehren. \*) — Allein ich denke, der

ver-

\*) Am angef. O. S. 789.

verständige Bediente würde seinen Verstand eben dadurch beweisen, daß er den Spiegel stehn liesse; denn er ließe große Gefahr, ihn an den Kopf zu bekommen. Mit Minerva, von welcher hier Plutarch erzählt, daß sie die Flöte unwillig von sich warf, da sie in einem Bache die Verstellung ihrer Gesichtszüge beim Blasen derselben wahrnahm, verhielt es sich anders: die Göttinn war ruhig und hatte als Frauenzimmer das Interesse, immer schön, nie häßlich zu scheinen. Sie wollte selbst durch das Spielen der Flöte gefallen; aber der Zornige will Furcht einjagen, will schrecken. Hören Sie, was Seneca davon sagt: *Speculo equidem neminem deterritum ab ira credo. Qui ad speculum venerat, ut se mutaret, jam mutaverat. Iratis quidem nulla est formosior effigies, quam atrox & horrida, qualesque esse, etiam videri volunt.* \*) — —

D 2 Ich

\*) De Ira. L. II. c. 36.

Ich plaudre mich, wie ich so eben merke, ziemlich weit von meiner Materie weg; allein was könnt ich auch von den Gelehrten der Nachgierde, nach dem angeführten Römer, noch weiter sagen? Er hat in jedem seiner drey Bücher vom Zorne eine eigne Beschreibung davon gegeben, und jede derselben ist so besetzt, ist so ausführlich, daß selbst sein geschworne Verehrer Lipsius mit einigem Unwillen ausruft: *ubique diffuse & cur toties? \*)*

Wäh-

\*) Comment. in Sen. p. 2. not. 5. — Die Stellen des Seneca finden sich L. I. c. I. L. II. c. 35. L. III. c. 4. Ich setze zur Probe die erste hieher: *Flagrant & micant oculi, multus ore toto rubor, exaestuante ab imis praecordiis sanguine; labia quatuntur, dentes comprimuntur, horrent ac subriguntur capilli, spiritus coactus ac stridens; articulorum se ipsos torquentium sonus, gemitus mugitusque & parum explanatis vocibus sermo praeruptus & complosae saepius manus & pulsata humus pedibus & totum concitum corpus magnasque minas agens, foeda visu & horrenda facies depravantium*

Wählen Sie sich aus den drey Stellen aus, welche Ihnen die schönste und reichhaltigste dünkt, und lassen Sie mich nur noch die einzige Erinnerung für den Schauspieler herwerfen: daß seine Nachahmung des Zorns auf einen andren Entzwek gerichtet ist, als der wirkliche Zorn, und daß er bey einem Affekte, dessen Aeufferungen so leicht ins Häßliche und Ekelhafte fallen, sich vor allzuviel Wahrheit, und vollends vor Uebertreibung, noch ein wenig mehr zu hüten hat, als bey andren Affekten.

tium se atque intumescendum. Nescias, utrum magis detestabile vitium sit an deforme.

## Achtzehnter Brief.

Ganz gewiß steckt eine kleine Bosheit hinter der Frage: zu was für einer Klasse von Ausdrücken ich die meisten des Zorns und der Rachgierde zähle? Sie wollen mir, denk ich, auf eine glimpfliche Art zu erkennen geben, wie schwankend und unbestimmt die gemachte Eintheilung sey und wie sie oft Verwirrungen eher stifte als hebe. Aber wo hab ich denn auch gesagt, daß ich diese Eintheilung für logischpræcis und vollkommen halte?

Es scheine, sagen Sie, daß ich alle Veränderungen im Blute zu den physiologischen Ausdrücken wolle gezogen wissen, und doch zeige sich beim Erblaffen und Erröthen auch etwas der Seelenfassung Analoges: denn das Blut trete zurück, wo der Mensch sich selbst



selbst, seine Gefahr, seine Unvollkommenheit beherzige; es ströme in die äussern Theile, wo er seinen Feind, seine eigne Kraft, seine wohlthätige Rache denke. — Gut! antworte ich; so nehmen Sie denn jene Erscheinungen aus der Klasse der physiologischen in die der analogen hinüber. — Aber zugleich, fahren Sie fort, könne man sich kaum erwehren, bey diesem Erblaffen und Erröthen etwas Absichtliches, etwas zwar nur Instinktartig, aber darum doch immer von der Seele Veranstaltetes zu denken. Die Seele scheine innerlich, bey heftigen Umwandlungen der Furcht, Blut und Säfte eben so, wie äusserlich den ganzen Körper, retten zu wollen; sie fliehe mit jenen in die verborgenen Gefäße des Lebens, wie sie mit diesem in die entlegensten sichersten Schlupfwinkel fliehe. Hingegen treibe sie bey'm Zorn, der Absicht der Rache gemäß, alle Kräfte nach aussen und vorzüglich in die zum Angreifen schicklichen Theile. — Das ist abermals wahr,

und so heben Sie denn meinetwegen diese Ausdrücke aus der Klasse der analogen wieder heraus und tragen sie in die höhere der absichtlichen ein. Nur sehn Sie dann zu, wie Sie mit den Freunden des Mechanismus und unter andern mit einem Manne, wie Zaller, fertig werden. — So gar viele Mühe zwar mögte Ihnen die Widerlegung dieses größern Physiologen als Philosophen nicht kosten: denn seine Argumente, wie ich aufrichtig gestehn muß, sind nicht die stärksten. Wenn er sagt: daß es die größte Abgeschmacktheit von der Seele seyn würde, im Affekte der Furcht den Knieen die Kraft zu entziehen und sie dadurch des Vermögens zur Flucht zu berauben; \*) so können Sie ihm entgegensetzen: daß eine  
sol-

\*) Elem. Physiol. T. V. L. XVII. §. 7. p. m. 588.  
In metu, ad fugiendum imminens malum, si propriam conservationem finem eorum motuum facias, quid absurdius tremore genuum,  
de-

solche Abgeschmacktheit sich durch die Hitze und Verwirrung des Affekts vollkommen erklären lasse. Warf doch jener, der im dritten Stocke wohnte und das Seinige bey entstandener Feuersbrunst retten wollte, Spiegel und Porcellan und Gläser zum Fenster hinunter! Die Seele handelt da freylich äusserst tumultuarisch, und sie kann auch in ihren Körper überhaupt nicht anders, als nach sehr dunklen Ideen, wirken; nach Ideen, die noch ein wenig dunkler als diejenigen sind, welche sich so Viele von den dunklen Ideen selbst scheinen gemacht zu haben. — Wenn Zaller ferner fragt: was die erregte Galle, was Durchlauf und Epilepsie mit der Absicht, sich an seinem Feinde zu rächen, gemein haben? so können Sie antworten: daß man das erste nicht wisse, und daß die bey-

D 5      den

debilitate suborta? In ira, quid in emota bile  
& diarrhoea boni ad ulciscendum hostem,  
quid in epilepsia?

den letzten Wirkungen, vermuthlich wider alle Absicht der Seele, durch den bloßen Mechanismus des Körpers erfolgen, der überhaupt, wenn man Erscheinungen dieser Art erklären wolle, nie dürfe vergessen werden. Denn zu geschweigen, daß nur durch diesen Mechanismus die Einwirkung möglich wird, so kann das Spiel der einmal angestossenen Maschine nicht nur ganz fremde, sondern, wie schon gesagt, auch ganz widerwärtige Folgen hervorbringen und statt der Selbsterhaltung, welche die dunkelgedachte Absicht war, Zerrüttung und Zerstörung bewirken. — Sie sehen, ich fahre nur äusserst leicht, und mehr wie im Scherze, über diese Materie hin; aber wozu auch eine so episodische, von meinem eigentlichen Zweck so entlegene Untersuchung? eine Untersuchung, die noch überdieß, ihrer Natur nach, nie kann zu Ende gebracht werden? Lassen Sie uns, wenigstens hier, eine Frage völlig aufgeben, bey deren feinsten und

und glücklichsten Entscheidung wir doch zuletzt unsre Unwissenheit, in Ansehung des Hauptpunktes, würden bekennen müssen! Lassen Sie uns die Hülle lieber gar nicht anfassen, von der wir schon wissen, daß auch die vertrautesten Lieblinge der Natur sie nicht haben wegheben dürfen! — —

Für ihre Bemerkung, wie der Zorn von seinem wahren Gegenstande sich oft auf ganz fremde und unschuldige abzuleiten pflege, danke ich Ihnen recht sehr: der Schauspieler kann davon in der That vielen Nutzen ziehen. Nur sehe ich nicht, warum Sie aus den vielen Beyspielen beym *Home*, dem Sie Ihre Bemerkung schuldig zu seyn gestehen, gerade dasjenige ausheben, welches mir das am wenigsten treffende scheint. „Im *Othello*, sagt „*Home* \*), hat *Jago* durch zwenydeutige Win-  
„fe

\*) Grunds. der Krit. Th. I. S. 109.



„fe und verdächtige Umstände die Eifersucht  
 „des Othello erregt, welche diesem gleich=  
 „wohl noch zu wenig gegründet scheint, um  
 „sie an Desdemona, dem eigentlichen Gegen=  
 „stande derselben, auszulassen. Die hier=  
 „durch entstehende Verwirrung und Beäng=  
 „stigung seiner Seele reizt auf einen Augen=  
 „blick seinen Zorn wider den Jago, den er zwar  
 „noch für unschuldig, aber doch für denjeni=  
 „gen ansieht, der zu dieser Eifersucht Gelegen=  
 „heit gegeben.“ \*) Ich denke, daß hier der  
 Zorn gar nicht den unrechten, sondern völlig  
 den rechten Gegenstand faßt: denn Othello,  
 der von Desdemonens Reizen zu sehr bezaubert  
 ist und die Martern der Eifersucht zu grausam  
 und unerträglich findet, neigt sich ganz sicht=  
 bar von dem Zweifel an Desdemonens Keusch=  
 heit zu dem ganz entgegengesetzten an Jagos  
 Rechtschaffenheit. Besser, deucht mir, hätte

30=

\*) Dritt. Aufz. Dritt. Auftr.

Zornie gethan, wenn er die anderswo gemachte Bemerkung, daß der Bote einer verhaßten Nachricht selbst verhaßt werde, hiehergezogen und durch ein sehr redendes Beyspiel aus Shakespears Antonius und Kleopatra erläutert hätte. \*) Doch trifft der Zorn auch noch hier, wenn Sie die Erklärung des Aristoteles annehmen wollen, keinen ganz falschen Gegenstand; denn die Kälte und Ruhe eines Boten, bey unsrem eignen bitterm Verdrusse scheint uns, nach der Meynung dieses Weltweisen, eine Art von Beleidigung, von Verachtung, und bringt uns also ganz natürlich in Hise. \*\*)

In-

\*) Zweyt. Aufz. fünfter Austr.

\*\*) Rhetor. am angef. Orte. Ed. Lips. p. 87. —

Aristoteles häuft hier eine Menge Bemerkungen, die sich alle aus seinem festgesetzten Begriff vom Zorn erklären lassen. Er hatte vorher gesagt: οργίζονται. . . καὶ τοῖς ἐπιχαιρῶσι

ταῖς

Indessen ist doch so viel gewiß, daß nicht der unschuldige Bote, sondern der treulose Geliebte selbst, wenn er jetzt eben hereingetreten wäre und nur nicht andre Betrachtungen es verhindert hätten, den Zorn der Kleopatra würde empfunden, und daß die Königin auch an einem bloßen Briefe, der doch sicher an ihrem Schmerz nicht hätte Theil nehmen, noch ihrer schonen können, Wut und Rache würde ausgelassen haben. Wie oft sehen wir Briefe in der Hand zerknittern, mit Füßen treten, mit den Zähnen zerreißen! — Vielleicht bringen wir die ganze Sache aufs Reine, wenn wir, ohne bloß von fremden und unschuldigen Gegenständen zu reden, uns allgemeiner fassen

ταῖς αὐτυχίαις, καὶ ὅλως· εὐθυμυζέμενοις  
 ἐν ταῖς ἑαυτῶν αὐτυχίαις· ἡ γὰρ ἐχθρὰ ἡ  
 ὀλιγωροῦντος σημεῖον: und dann folgt die im  
 Text angeführte Bemerkung: καὶ τοῖς μὴ  
 φροντίζουσιν, εἰν λυπησῶσι· διὸ καὶ τοῖς  
 κακὰ ἀγγελλουσιν ὀργίζονται.

fassen und sagen: daß die Rachgier eine wütende Leidenschaft ist, die nicht leicht innerhalb des Menschen verstümt und versiedet; daß sie da, wo sie des gewünschten eigentlichen Gegenstandes entbehrt, sich freylich am liebsten an solchen Dingen, lebendigen oder leblosen, erholt, die mit jenem Gegenstande in irgend einer nähern Verbindung stehen; daß sie aber auch da, wo sie keiner andren Dinge habhaft werden kann, gegen ganz fremde und unschuldige Wesen wüthet, die sie wirft, schlägt, zerstampft, zerbricht, zerreißt, und daß sie endlich, wo sie auch auf diese Art sich nicht äußern kann oder darf, sich gierig wie der Hunger gegen den Menschen selbst kehrt und ihn mit aller ihrer glühenden Hitze anfällt. Die wilde Begierde des Menschen ist nun einmal erweckt, und sein ganzes Nervensystem in Unruhe: es deucht ihm ein geringeres Leiden, sich die Lippen blutig zu beißen, die Nägel zu zerfäuen, das Haar zu zerrausen, oder wie jener

Sta-

Italiener, der nach und nach seine ganze Börse verlor, bey äusserer scheinbarer Ruhe, mit der im Busen verborgenen Hand sich heimlich das Fleisch zu zerfneipen, als ohne irgend eine gewaltsame Handlung ruhig und müssig zu bleiben. Die Hände, die Zähne, die Füße wollen schlechterdings etwas zu thun haben; man sieht ihre unruhige Bewegung schon bey gehaltenem geringern Verdrusse; der Mensch nagt immer ein wenig die Unterlippe, wiegt den Fuß hin und her, tritt gegen die Erde, zieht die Schöße der Weste nieder, knöpft auf und zu, stößt den Boden des Huts ein oder zerwirft ihn, fährt sich hinter die Ohren und kraut in den Haaren. — Daß die Hände so vorzüglich gern den Weg in die Haare nehmen, zeugt von einer unangenehmen Veränderung in der Haut des Kopfes, dergleichen sich auch bey den Affekten der Furcht und des Schreckens äussert. — —



Ich denke so eben, ob nicht diese Ableitung des Affekts auf verwandte und auf völlig fremde Gegenstände einer der Punkte seyn sollte, die sich, mehr oder weniger, bey allen Begierden finden? Von der Furcht wenigstens ist es bekannt, daß sie in ihren höhern Graden die Idee der Gefahr auf alle, auch die unschädlichsten, Gegenstände überträgt und vor jedem Geräusch, jedem Schatten zurückbebt. Sie erinnern sich des vortreflichen Gemäldes im Virgil, wo Aeneas seinen grauen Vater auf den Schultern aus dem brennenden Troja trägt und den kleinen Askanius neben sich herführt.

— — Ferimur per opaca locorum

Et me, quem dudum non ulla injecta movebant

Tela, neque adverso glomerati ex agmine Graji,

Nunc omnes terrent aurae, sonus excitat omnis

Suspensum & pariter comitique onerique  
timentem. \*)

Auch bey der annähernden Begierde findet sich unter gewissen Umständen etwas Aehnliches. Ich werde sogleich Gelegenheit haben, davon zu reden, und werse also hier nur die flüchtige Bemerkung her: daß die Freudenvolle Liebe, nicht nur wenn sie ihres eigentlichen Gegenstandes entbehrt, sondern oft auch im vollen Entzücken des Besizes, sich in Wohlthätigkeit, Liebkosungen und Umarmungen auch gegen andre umgebende Wesen äußert. Lessings Minna, die ihren Geliebten wiederzusehen hofft, beschenkt indessen ihr Kammermädchen; Cumberland's Westindier umarmt, nachdem er die Hand seiner Dudley erhalten, die ganze Gesellschaft. Die Liebe reißt hier, eben so ungestüm wie der Zorn, alles, was sich ihr nähert, in ihren Wirbel.

\*) Aencid. L. II. v. 725-729.



nehmliche Unterschied, den auch ich unter den Affekten festgesetzt, und wornach ich sie in Begierde und Anschauen getheilt habe. Begierde ist mir nur das, was sich durch sichtbare charakteristische Bewegungen des Strebens wirklich als Begierde ankündigt; alles Uebrige, was zwar im Grunde auch, wie überhaupt jede Wirkung der Seele, eine Art von Streben ist, aber nicht sichtbar als Streben erscheint, setz ich unter dem Namen des bloßen Anschauens der Begierde entgegen. — Der Naturlehrer weiß es sehr wohl: daß der Magnet das Eisen nur durch einen steten unsichtbar ausströmenden Wirbel festhält; daß nur die zu mächtigen Hindernisse den unaufhörlichen Trieb zum Losschnellen in der eingepreßten Feder unwirksam machen; daß sich überhaupt in der ganzen Natur nirgends und nie auch nur ein Augenblick Ruhe findet: aber soll er denn darum, weil alle Ruhe nur Schein ist, auch niemals von Ruhe reden? niemals die Ruhe  
 der

der Bewegung entgegensetzen? Und soll der Mimiker die Leidenschaft der Liebe auch da, wo sie kein Bestreben nach Annäherung, den Haß auch da, wo er kein Bestreben nach Angriff ausdrückt, Begierde nennen, weil jene in der That an den Reizen der Schönheit, wie die Biene an den Süßigkeiten der Blume, im Stillen fortsaugt? oder weil dieser, wie das aufgehängte Schwert des Dionys, immer fallen und im Fallen verwunden mögte? \*)

— Wenn es Ihnen sonderbar scheint, daß ich gerade jetzt auf diese Materie komme; so erinnern Sie sich der Einwürfe, die Sie meiner Einteilung gleich damals, als ich sie machte, entgegensezten und die Sie mir jetzt, da ich zu den Affekten des Anschauens fortgehe, ohne diese Vorerinnerung leicht wiederholen könnten.

\*) Macrob. in Somn. Scipion. C. X.



Der Mimiker, der nur mit den äussern Erscheinungen der Leidenschaften zu thun hat, muß sich überhaupt dem Philosophen, der ihre innre Natur entwickelt, nicht zu ängstlich zur Seite halten und ihm weder in Erklärungen noch in Eintheilungen zu gewissenhaft folgen. Denn es giebt für den Philosophen Einheit, die für den Mimiker Mannichfaltigkeit wird, und wiederum giebt es für den Philosophen Mannichfaltigkeit, die sich für den Mimiker in Einheit verwandelt. Eine und dieselbige Quelle kann in mehrere Bäche ausströmen, aber auch verschiedene Quellen können zu Einem ungetheilten Bache zusammenfließen. — Doch ich finde, daß ich mich so im Allgemeinen, weder mit noch ohne Bild, recht verständlich mache, und ich will also lieber von beyden Fällen, da die Sache nicht unwichtig ist, einige Beispiele geben.

Der Philosoph kann den Neid, wenn er will, von der Mißgunst unterscheiden; er kann sagen, daß jener aus Selbstsucht, dieser aus Feindschaft entspringe; daß Cato den Feinden der Republik, die er als seine eigenen ansah, ihre Ehrenämter nur gemißgönnt, Cäsar und Pompejus ihre Vortheile einander beneidet haben. Der Unterschied ist merkwürdig und wahr; aber um ihn zu finden, muß man bis ins Innre der Seele dringen: im äußren Ge-  
 behrdenspiel zeigt sich keiner. Beide Affekten verziehen das Gesicht zum Verdrusse; beide können ihren Gegenstand mit seitwärts geworfenen Blicken anschielen, beide dem Körper eine halbverwandte Stellung geben. Nicht einmal der stärkere oder geringere Grad, das Edlere oder Uedlere des Ausdrucks, kann hier zum Unterschied dienen: denn Mißgunst kann eben so heftig als Neid und kann eben so unedel seyn. Zu geschweigen, daß auch Neid und Mißgunst zusammen in ihrem Ausdruf

nichts Eignes haben, wodurch sie sich vom Argwohn oder wenigstens vom Haß unterschieden. — Le Brun zeichnet uns zuerst die Eifersucht, dann den Haß. Wir hoffen, unter den zwey verschiedenen Rubriken, zu den zwey verschiedenen Blättern, nun auch zwey verschiedene Beschreibungen zu lesen; aber vergebens! Er beruft sich, da er vom Hasse reden soll, auf das, was er von der Eifersucht gesagt hat, und findet nicht, daß jener Affekt in seinem Ausdruck etwas Verschiednes oder Besonderes habe. \*) Gesezt, daß wirklich Eifersucht und Haß alle ihre Züge, und daß sie sie immer mit einander gemein hätten: warum machte sich der Künstler die vergebliche Mühe? warum

\*) Am angef. O. S. 29. Comme la haine & la jalousie ont un grand rapport entr'elles & que leurs mouvemens extérieurs sont presque semblables, nous n'avons rien à remarquer en cette passion de différent ni de particulier.

um sparte er nicht als Schriftsteller die Worte,  
und als Zeichner die Kreide?

Aber ist es denn in der That mit Haß und Eifersucht eben der Fall, wie mit Neid und Mißgunst? Erscheint wirklich die Eifersucht nur unter der Gestalt des Hasses, und hört sie auf zu seyn was sie ist, sobald sie unter einer andern erscheint? Sie sehen hier, wenn ich nicht irre, den zweyten Fall, wo der Philosoph in der Quelle mannichfaltiger Bewegungen Einheit entdeckt, die der Mimiker in diesen Bewegungen selbst nicht gewahr wird und die also auch der Zeichner nicht darstellen kann. Wenn Sie die Eifersucht des Ehrgeizes betrachten; so gehört ihr Ausdruck bald der Scham, bald dem zornartigen Verdruß, bald der Behmuth, ohne daß sich in allen diesen Aeußerungen das Eigne, das Charakteristische angehen ließe, welches nur der Eifersucht zukäme und welches z. B. die Thränen, die

der junge Cäsar bey Alexanders Geschichte weint, \*) von den Thränen jeder andren edlen Traurigkeit unterschiede. Wenn Sie vollends die Eifersucht der Liebe betrachten; so haben Sie einen wahren Proteus, der nie eine eigne und jeden Augenblick eine andre Gestalt zeigt. Othello wüthet, weint, hohnlächelt, späht mit argwöhnischem Blick, jammert, fällt in Ohnmacht, schlägt, mordet: alle diese Ausdrücke gehören der Eifersucht; aber wie unendlich abweichend und mannichfaltig sind sie! wie wenig sich selbst in jedem Augenblick ähnlich! Nichts Beständiges und Bleibendes in allen diesen Veränderungen; nichts in irgend einer, worinn wir gerade nur Eifersucht und keinen andren Affect erblickten! Was für ein Gebhrdenspiel kann also der Mimiker, der Künstler, der leidenschaftliche Entwürfe als

Muster

\*) S. Plutarch verglichen mit Sueton. Beyde in Cäsars Leben.



Muster vorzeichnet, diesem Affekte geben? Keines. Den Haß, die Wehmuth, den Hohn; alle die einfachen oder gemischten Ausdrücke, welche nach und nach die Eifersucht annimmt, mag er bestimmen können; aber die Züge der Eifersucht selbst, eben weil diese keine eigenen hat, kann er nicht bestimmen. Le Brun, wie gesagt, hat die Mine des Hasses angegeben; aber nicht aller Haß ist Eifersucht, und nicht alle Eifersucht zeigt sich als Haß. Hätte er diese Leidenschaft als allegorische Person in einem wirklichen Gemälde aufzuführen gehabt; so hätte er sie freylich nur von Einer Seite fassen können, und hätte sie am besten von ihrer merkwürdigsten, gewöhnlichsten gefaßt, unter welcher man sie vorzüglich denkt: aber als Lehrer des Ausdrucks, der die wesentlichen Grundzüge der Affekten angeben will, die sich bey aller Mannichfaltigkeit ihrer Modifikationen erhalten, hätte er sie nicht zeichnen, hätte er auf die Zeichnungen aller andren Affekten, deren

ren Gestalt die Eifersucht annimmt, bloß hinweisen und es der Beurtheilung des Künstlers überlassen sollen, was für einen Ausdruck er nach Maaßgabe der jedesmaligen Situation zu wählen und mit welchen andern er ihn zu versehen, zu mischen habe? —

Entzücken und Verzweiflung sind Wörter, mit welchen man die äussersten Grade angenehmer und unangenehmer Empfindungen bezeichnet. Entzücken kann die hinschmachtendste Wohl lust und kann die beseelteste Freude; Verzweiflung kann die empörteste Wut und kann die niedergeworfenste Traurigkeit seyn: was für Einheit kann auch hier der Mimiker angeben? Wenn er mir das Entzücken als eine Art von Ohnmacht schildert, die alle Glieder in wohl lüstiger Erschlaffung hängen läßt und die schwimmenden Augen unter stillem Lächeln hinter dem Liede verbirgt; so werd ich ihn fragen: ob er nicht auch in dem heitersten, fröh-

P. 236 / 27



P. 237. 128.



Handwritten text in a vertical column, likely a list or index, written in a cursive script. The text is faint and difficult to decipher, but appears to contain several lines of characters.

fröhlichsten Angesichte, in den Lichtvollsten Augen, in weit ausgebreiteten Armen und einer vom Boden sich gleichsam in die Luft hebenden Figur Entzücken finde? (Fig. 27 und 28.) Er müßte denn das Wort in seiner eigentlichsten Bedeutung nehmen und es bloß von dem geistigwohllüstigen Anschauen einer schwärmerischen Phantasie erklären. Das wäre denn eine Ausflucht, die ich ihm freylich gönnen müßte; die ihm aber doch bey der Verzweiflung nicht mehr zu Statten käme. Denn wenn man in dem bekannten englischen Blatte den abgekehrten, vor Hunger schon halb zur Leiche gewordenen, Ugolino ansieht; so ist doch da eben so sicher Ausdruck der Verzweiflung, als wenn man sich das Gemälde eines Selbstmörders denkt, wie es Da Vinci angiebt: aber wo ist noch eine Spur von Aehnlichkeit in Gesichtsausdruck oder in Stellung? „Einen Menschen in Verzweiflung, sagt Da Vinci, \*)  
 „kann

\*) *Traité de la peinture.* Ch. CCLVI. p. 219.



„kann man vorstellen, wie er seine Kleider zerrissen, sein Haar zerrauft hat; wie er mit der einen Hand das mörderische Messer hält, mit der andren die Wunde öffnet und weitet; wie er, die Füße weit aus einander gestellt, mit einsinkendem, vorhangendem Körper schon zur Erde zu stürzen scheint.“ — Sie sehen indessen wohl, daß das nur ein Vorschlag ist, den der vortrefliche Künstler thut; denn er redet nur von dem, was man kann, nicht von dem, was man soll: und gewiß hatte er bloß die personificirte Verzweiflung, wenn diese einmal in einem Gemälde aufzuführen wäre, im Sinne.

Um die Wiederholungen und Verwirrungen, wovon wir hier Beispiele sahn, zu vermeiden, lassen Sie uns unsren eigenen Weg nehmen, und ohne auf die Unterschiede, welche die Wörtersprache bemerkt, ohne auf Einheit und Mannichfaltigkeit im Innern der Seele

Seele zu achten, nie weiter, wenn auch nicht überall so weit gehen, als uns Einheit oder Mannichfaltigkeit in den sichtbaren Ausdrücken führen! Dieses hätte billig schon De Piles thun sollen, da er die Unbequemlichkeiten des bisherigen Weges gewahr ward; aber er wich lieber der wichtigen Lehre von den Leidenschaften unter dem Vorwande aus: daß er die Phantasie der Künstler nicht einschränken und ihren Werken nicht das Verdienst der Neuheit und Mannichfaltigkeit rauben wolle. \*)

\*) G. Oeuvres diverses de Mr. De Piles. T. II. p. 146. fgg.

## Zwanzigster Brief.

Cartesius unterscheidet körperliche Empfindungen ausdrücklich von den Leidenschaften der Seele; \*) Le Brun, so treulich er sonst ihm nachgeht, weicht hier stillschweigends ab und redet mitten in der Lehre von den Affekten auch vom Ausdruck körperlichen Schmerzens. Ich folge hier weder diesem noch jenem: denn ich denke, ich will die Lehre vom Ausdruck körperlicher Empfindungen lieber ganz überhüpfen; theils, weil ich da so Manches sagen müßte, was sich nicht wohl sagen läßt; theils auch, weil diese Lehre für den Schauspieler, auf den ich doch einmal vorzüglich Rücksicht nehme, von minderer Wichtigkeit ist. Ganz indessen läßt sich von den körperlichen Empfindungen nicht schweigen: denn oft sind sie

Fol=

\*) Pass. An. art. 29. cf. art. 25.

Folgen der innren Gemüthsbewegungen, und dann führt uns ihr Ausdruck auf diese Gemüthsbewegungen, als auf ihre Quelle, zurück. Wenn beym Beaumarchais der Vater der Eugenie durch Aufreißen der Brust seinem beängstigten Herzen gleichsam Luft macht; wenn Othello, noch hin und her schwankend, eh er in Ohnmacht sinkt, die eine Hand vielleicht vor sein schwindelndes Haupt, die andre vor sein gepreßtes Herz schlägt, indessen die Zunge nichts als abgebrochene Reden, als halbe Gedanken stammelt; wenn der ärgerliche Oberst in Großmanns Henriette ohne Unterlaß die Fingerspitzen im Haar hat, oder — damit ich den Sprung, den ich vom Stärkern aufs Schwächere that, wieder zurückthue — wenn die glühende Sappho, der schwärmerische Antiochus, \*) schmachtend und fast ent-

\*) Plutarch im Leben des Demetrius. Longin. de Subl. c. X.

entseelt vor Liebe, unter der Empfindung der sie anwandelnden Schwachheiten arbeiten: so erkennen wir in diesen äussern Bewegungen zunächst die Veränderungen, welche im Körper, und mittelbar durch diese die, welche im Innern der Seele vorgehn. —

Affekten des Herzens, hab ich gesagt, entstehen aus wahrgenommener Vollkommenheit oder Unvollkommenheit unser selbst: die Vollkommenheit erzeugt die angenehmen, die Unvollkommenheit die unangenehmen; beyder Verknüpfung die vermischten Empfindungen. Eine solche vermischte Empfindung hat zwar oft, aber doch nicht immer, einen zusammengefügten Ausdruck: und manche können daher in der Mimik als einfach betrachtet werden. Keiner Schmerz und reine Freude, sagen die Weltweisen, lassen beyde die Augen trocken; erst müssen sich angenehme Ideen in unangenehme, oder umgekehrt, zu mischen anfangen,

wenn



wenn die Thräne hervorbrechen soll. Die Bemerkung ist richtig; aber im Ausdrücke findet man die Mischung nur bey der Wehmuth der Freude, die ihre Thränen auf lächelnde Wangen schüttet: die Wehmuth des Schmerzens, die das ganze Gesicht zum Weinen verzerrt, ist dem Ausdruck nach nur reine, einfache Empfindung. — Lassen Sie uns mit den angenehmen Affekten, deren Betrachtung vermuthlich ergößender als die der unangenehmen seyn wird, den Anfang machen! Seltsam ist's freylich, daß man sich das Gute so gern vorweg nimmt, aber einmal macht mans doch so, daß man, bey noch voller Schale, nach den schönsten und schmackhaftesten Früchten gleich zuerst greift. —

Es giebt Menschen von einer so glüklichen Mischung der Säfte, einem Blute, das so leicht und sanft auch durch das feinere Geäder hinwallt, und was damit immer verbunden ist,

von einem so unaufgehaltenfreyen, so leichten, so muntren Ideengange, daß ihr Leben fast immer heiter, ihr Herz fast immer zum Vergnügen gestimmt ist. Wenn sich der Phantasie solcher Glücklichen vorzüglich reizende, lachende Bilder malen, oder wenn sich auch in dem äussern Zustande irgend eines Menschen, von welchem Charakter er sey, außerordentlich glückliche Begebenheiten hervorthun; Vorfälle, die der Seele auf einmal eine weite Aussicht von angenehmen Folgen für die Zukunft öffnen, durch welche sie leicht und ohne Hindernis forteilt: so zeigt sich nicht bloße Zufriedenheit oder Heiterkeit, sondern jener höhere Grad angenehmer Empfindung, auf welchen ich den Namen der Freude gänzlich einschränken möchte. In dem Spiel dieser Freude erblickt man die vollkommenste Analogie, den deutlichen Abdruck einer Seele, die dem willkommenen Besuch angenehmer Ideen gleichsam alle Zugänge aufschließt, und die das

Maas

Maaf in den Bewegungen ihres Körpers genau nach dem Maafse der Geschwindigkeit, Leichtigkeit und Gebundenheit abmifst, welches sich in dem Gange ihrer herrschenden klärern Vorstellungen findet. Das Gesicht ist in allen seinen Theilen offen und frey, die Stirne heiter und ausgeglättet; das Haupt schwillt sanft aus den Schultern empor; in dem sprechenden Auge sieht man den ganzen Rand des Lichtvollern Apfels; der Mund zeigt das liebe semihians labellum des kleinen Torquats; \*) der Körper ist von den Händen unbedeckt, der Gang sich hebend und munter; Leichtigkeit, Geschmeidigkeit, Gebundenheit, mit Einem Worte: Grazie herrscht in den Bewegungen aller Glieder. Sie erkennen hieraus: daß die Erscheinungen der Freude alle schön und animuthig sind, und so können Sie leicht den Schluß machen: daß sie um so cha-

23 rakte:

\*) Catull. LIX. v. 220.

raakteristischer seyn, um so mehr der Freude ähnlich sehen werden, je mehr Schönheit und Anmuth die Ideen selbst haben, welche die Seele anschaut, und je mehr also diese Ideen die angegebenen Analogieen begünstigen. Die Freude des Stolzen, der die hohen Entwürfe seines Ehrgeizes gelingen sieht, wird noch immer das Angesicht und den ganzen Körper öffnen, noch immer den Bewegungen Leichtigkeit und Geschmeidigkeit geben: aber der Umstand, daß die in der Seele des Stolzen sich entwickelnde Ideen große, weitsichtige, erhabne Ideen sind, wird doch immer dem Charakter der Empfindung etwas zu entziehen scheinen. Man wird nicht sowohl reine Freude, als vielmehr eine Mischung von Freude und Stolz zu erblicken glauben. Hingegen wird sich die Freude des Liebhabers, der lauter schöne, sanfte, liebliche Ideen durchläuft, ganz ungeschwächt und mehr unter dem reinen, unverfälschten Charakter der Freude zeigen. —

Daß

Daß der Ausdruck dieser Empfindung, eben wie sie selbst, seine Grade habe, braucht keiner Erinnerung; aber immer ist doch auch der höchste Grad des Entzückens nichts als Verstärkung der hier angegebenen Züge. (Fig. 28.) Nur da freylich scheinen diese Züge, wo nicht ganz zu verschwinden, doch alle Grazie zu verlieren, wo die Freude zu schöckerhaft wird, oder wo sie in einen Muthwillen ausartet, der das Gesicht in Frage und die Bewegungen in Gaukelsprünge verwandelt.

Die Handlungen, in welche die Freude immer gern ausbricht, sind lebhafteste Eindrücke, die sie für alle Sinne hervorbringt, Wohlleben, Lachen, Singen, Händeklatschen, Tanzen und — wie ich schon im vorletzten Briefe sagte — Mittheilung gegen alle, die sie in ihr Interesse zu ziehen hofft, Bestechung gleichsam zur Theilnehmung durch Umarmungen, Freundschaftsbezeugungen, Wohlthaten; vor-



zöglich Liebkosung derer, von deren guten Gesinnung, oder ähnlichen Lage, oder vollen Mitgenossenschaft an dem glüklichen Schicksal, sie die innigste lebhafteste Sympathie erwartet. Menschen, die einerley Unglük und Gefahr überstanden haben, liegen sich gern, in dem ersten Augenblik ihres Entzückens, einer dem andern in den Armen und vermischen Glükwünsche und Freudenthänen. In der Erzählung des alten Arnolds beym Diderot findet sich auch folgender wahre, rührende Zug: „Den Gefahren des Meers so glüklich entgangen, begrüßten wir das feste Land mit tausend freudigen Ausrufungen und umarmten uns alle untereinander, Befehlshaber, Officiere, Reisende, Matrosen und wer wir alle waren.“ \*) — Die Stelle wäre, ihrer großen Natur und Simplicität wegen, eines Griechen würdig, und ich wette wie viel? der gute

\*) Natürl. Sohn, dritt. Akt, siebent. Austr.

gute Diderot ist sie auch einem Griechen schuldig. Wenigstens hat sie mit einem sehr hervorstechenden Zuge im Xenophon, der, wohl zu merken, weit mehr am rechten Orte steht und durch den Zusammenhang der Geschichte weit natürlicher herbengeführt wird, eine gar auffallende Ähnlichkeit. Die zehntausend Griechen, wissen Sie, hatten auf ihrem Rückzuge aus Asien mit unsäglich viel Noth und Gefahr gerungen; jetzt, da sie endlich die Höhe des Berges Teches erreichen, erblicken sie plötzlich das Meer: ihre ganze Seele wird Freude, und Alles bricht in Thränen und Umarmungen aus, Befehlshaber, Hauptleute, Gemeine. \*)

Nehmen Sie jetzt die Neuheit und Geschwindigkeit des Eindrucks, welchen einzelne

2. 5. . . . glück.

\*) De Cyri Exp. L. IV. c. 7. Επει δε αφικοντο παντες επι το ακρον, ενταυθα δη περιβαλλον αλληλους, και στρατηγας, και λοχαγας, δακρυοντες.

glückliche Begebenheiten machen, hinweg; lassen Sie die angeschaute Vollkommenheit bleibende Eigenschaft seyn, und geben Sie dem Anschauen selbst Ruhe und Muße: so kann zwar noch immer die Empfindung sehr viel Angenehmes und Süßes haben; aber das Charakteristische der Freude verschwindet, und es kommt nun Alles auf die Beschaffenheit der Idee an, welche das Gebehrdenspiel ausdrücken soll. Sie werden dieses sogleich an den Ausdrücken des Selbstgefallens erkennen; derjenigen angenehmen Empfindung, wo der Mensch die Vollkommenheit, die er anschaut, als zu seinem Ich gehörig, als Theil oder Eigenthum seiner selbst betrachtet.

Ist es Schönheit und Reiz der Gestalt; ist es Anstand, Leichtigkeit, Grazie der Bewegungen, die man an sich bewundert: so erhält sich die lächelnde, süße Mine des Vergnügens, das Schöne, Muntre, Reizvolle des Spiels;

man



P. 251. f. 29



P. 252. f. 30





man hüpfet, trillert, singt; man setz sich in tausenderley Stellungen, um sich aus desto mehr Gesichtspunkten beschau'n und bewundern zu können. — Ist es Verschlagenheit, Feinheit der Art, wie man seine Absichten erreicht hat; so spielt auch da noch um Lippen und Wangen ein flüchtiges Lächeln; zugleich verengt sich das eine Auge, der Blick wird geschärft; der Gang ist schleichend; der Zeigefinger deutet vielleicht auf den überlisteten Thoren gleichsam hin (Fig. 29.); und um die Aufmerksamkeit des Mitunterredners eben so heimlich zu lenken, als heimlich die Intrigue gespielt ward, wird er vielleicht nur ganz leise und seitwärts mit dem Ellbogen angestoßen. — Ist es Würde, Macht, höhere Geisteskraft, höheres Verdienst jeder Art; so mißt der Mensch sein Verhältniß gegen andre, denen diese Vorzüge fehlen, durch körperliche Höhe, trägt stolz das Haupt empor, nimmt eine ernste Mine, einen denkenden Blick an, und wird in seinem ganzen

Be-

Betragen um so verschloßner und Fälter, je mehr das eigene Bewußtseyn seines Werthes ihm Selbstgenügsamkeit giebt. (Fig. 30.) Die Fülle seiner Ideen macht Gang und Bewegung ausgreifend, weit; ihr langsamer Fortschritt, der eine Folge eben dieser Fülle ist, macht sie feyerlich, anhaltend, verweilend. — Ist es Geburt, Reichthum, Rang, irgend so ein unbedeutender äusserer Vorzug, der dem Menschen kein rechtes Bewußtseyn von Werth giebt, und der, wenn er genossen werden soll, erst bemerkt werden muß: so wird aus dem stillen, in sich gekehrten Wesen des echten Stolzes Geräusch und Gepränge; unzufrieden, sich bloß still zu erheben, bläht man sich auf, sperrt die Füße, rudert oder greift mit den Händen weit um sich her, wirft sich, schlägt das Haupt in den Nacken. (Fig. 31.) — Ist es Muth, Festigkeit, Widerstandskraft; so drängt der ganze Körper sich mehr zusammen; die Muskeln werden gespannt, der Nacken gesteift,

P. 252. f. 31.



P. 253. f. 32.



a. b.



steift, die Kniee angezogen und der Kopf zwischen die Schultern genommen. (Fig. 32.) — Ich weiß nicht, wie weit diese Reihe von Skizzen sich etwa fortsetzen liesse; aber da ich keinen Anspruch auf Vollständigkeit mache, so lege ich hier die Reißfeder nieder und überlasse, was fehlt, Ihrer eigenen Einbildungskraft, oder vielmehr, Ihrem eignen Beobachtungsgeiste. —

Schon aus dem, was von der Bewunderung großer oder erhabner körperlicher Gegenstände gesagt ward, müssen Sie die Bemerkung abgezogen haben: daß wir überall, wo wir in die Betrachtung eines Gegenstandes vertieft sind und unser eigenes Selbst von der Vorstellung desselben nicht unterscheiden, ganz die Beschaffenheit dieses Gegenstandes annehmen suchen, uns ganz ihm ähnlich zu machen streben. Wir vergrößern uns selbst mit dem Großen, erheben uns selbst mit dem Erhab-

hab-



haben, werden sanft mit dem Sanften. Bey dem Anschauen moralischer Vollkommenheit ist diese Vergessenheit des eigenen Selbst, dieser Gewinnvolle Austausch desselben gegen ein fremdes, noch weit mehr als bey bloß sinnlichen Gegenständen möglich: und eben dieser Austausch ist die Hauptquelle jener geistigen Wohl lust, die wir bey Schilderung erhabner, edler, fester Charaktere, bey Erzählung kühner, großer, menschenfreundlicher Handlungen fühlen; wir erwecken in Uns selbst den Stolz, den Troz, die Herzenswärme, das sanfte Gefühl unsres Helden: und so müssen sich denn diese Empfindungen, sobald sie mächtig genug werden, um sichtbare Veränderungen hervorzubringen, gerade eben so in unsren Gebärden abmalen, wie die Empfindung ähnlicher eigener Vortreflichkeiten sich darinn abmalen würde. Ein Beispiel sehen Sie im Cymbeline des Shakespeare an dem jungen Polydor, wenn er der Erzählung von

den

den ehemaligen kriegerischen Thaten des Belarius mit alle dem Interesse zuhört, welches seine eigenen kriegerischen Talente und die in ihm schlummernde Begierde nach Ruhm so natürlich erzeugen mußten. „Dieser Polydor, sagt Belarius, der Erbe von Cymbeline und Britannien — Himmel! wenn ich auf meinem dreifüßigen Stuhle sitze und die kriegerischen Thaten erzähle, die ich gethan habe; wie fliegt sein ganzer Geist in meine Erzählung! Sag ich: So fiel mein Feind und so setzt ich meinen Fuß auf seinen Nacken! — dann strömt das fürstliche Blut in seine Wange; er schwitzt, spannt seine jungen Nerven und setzt sich in die Stellung, die zu meinen Worten die Gebehrde macht. Der jüngere Bruder, Kadval, bringt in einer gleichen Stellung Leben in meine Rede und zeigt zugleich noch weit mehr seine eigenen Gefinnungen.“ \*)

Da

\*) Dritt. Akt, dritt. Auftr. Der Gedanke: er  
setzt

Da also, wo wir uns ganz in die Person eines andren hineindenken, ist von dem Ausdruck der verschiedenen Empfindungen, die wir aus der Seele dieses andren in die unsrige gleichsam hinüberpflanzen, nichts Neues, nichts Eigenes zu sagen. Aber da, wo wir uns von diesem andren unterscheiden, wo wir uns vielleicht ihm völlig entgegensetzen, zeigen sich zwey Empfindungen von eignem merkwürdigem Ausdruck: Verehrung, Liebe.

setzt sich in die Stellung, die zu meinen Worten die Gebehrde macht, hat im Original einen Ausdruck, der von dem deutschen Uebersetzer freylich nicht ganz zu erreichen war:

— — — he puts himself in posture,  
That acts my words. — — —

## Ein und zwanzigster Brief.

**B**erehrung ist Bewunderung eines moralischen Wesens, und zwar eine solche, bey der wir es mit uns selbst in Vergleichung ziehen und seinen Vorzug vor uns empfinden. Nur durch diese Vergleichung des Andern mit uns selbst wird Verehrung Affekt des Herzens, und gehört, wie ich zu spät gewahr werde, als solcher nicht zu den angenehmen Affekten. Indessen ist denn doch immer die Empfindung im Ganzen angenehm, so lange nehmlich die Vorstellung der fremden Vollkommenheit ungleich lebhafter als die der eigenen Unvollkommenheit ist; und da, im entgegengesetzten Falle, die Verehrung zu einer ganz andren Empfindung von ganz verschiedenem Ausdruck wird, wie wenn sie in Neid und Mißgunst ausartet, oder doch ihr Aus-

R

druck

druck eine eigene Nuance annimmt, wie wenn die Verehrung mit Furcht oder Scham verknüpft ist: so mag sie immer den Platz, den ich ihr unter den angenehmen Affekten des Herzens nun einmal anwies, behalten. Der Briefsteller hat ja ohnedies keine so ängstlichgenaue Methode, als der System- oder Compendienschreiber.

So, wie in ihrem innren Wesen, so ist auch in ihrem äussern Bezeugen die Verehrung das völlige Gegentheil des Stolzes. Beyder Ausdruck geschieht durch Anwendung einer und derselben Metapher, denn beyde messen das unsinnliche Verhältniß des moralischen Vorzugs durch das sinnliche der räumlichen Höhe; aber mit dem Verhältniß wird natürlicher Weise auch die Metapher umgekehrt und bey der Verehrung erniedriget sich der Mensch, wie er beym Stolz sich erhebt. Nicht allein die Augenbraunen, der Mund, die welkern

Mus-



Muskeln der Wangen senken sich nieder, sondern in der Gegenwart des verehrten Wesens auch der ganze übrige Körper; vorzüglich Haupt, Arme, Kniee. Wenn der Orientaler die Hände kreuzweis über einander auf die Brust legt, indessen er den übrigen Körper senkt, so deutet er mit dieser Abänderung ohne Zweifel auf die Innigkeit, die Herzlichkeit seiner Empfindung; und wenn er die Arme dabey nahe an den Leib drückt, so geschieht das wahrscheinlich zur Bezeichnung der Furcht, von der ich schon in einem frühern Briefe sagte, daß sie, eben wie die Scham, der Verehrung nahe verwandt sey. Wie und wodurch sie das sey? leuchtet ein. Wenn wir bey Vergleichung fremder Macht mit der unsrigen die Schwäche der letztern erkennen; was kann da anders entstehen, als Furcht? und wenn wir besorgen müssen, daß unsre geringere Vollkommenheit sich dem Auge des Wesens voll höherer Vollkommenheit offenbaren werde; was kann da anders

entstehen, als Scham? Eben diese Furcht oder Scham verstärkt denn auch den Trieb zur Absonderung und Entfernung, der schon ohnehin in der eigenen Natur der Empfindung begründet ist. Denn der Ehrfurchtsvolle hält sich für alle nähere Gemeinschaft zu schlecht, so wie sich der Stolz dafür zu gut hält; jener tritt daher, eben wie dieser, in die Entfernung, und macht den Raum, den er zwischen sich und dem Gegenstande seiner Verehrung läßt, zu einer neuen Versinnlichung ihres moralischen Abstandes. Nur in diesem Einen Ausdruck sind die beyden Affekten des Stolzes und der Verehrung einander ähnlich; allein die ganze Ähnlichkeit liegt denn doch nur im Aeussern, denn in dem innern Geiste des Spiels sind sie wieder völlig verschieden.

Gegen die Behauptung: daß Erniedrigung des Körpers ein unter allen Nationen gebräuchlicher Ausdruck der Verehrung sey, lies-  
sen

fen Sie sich in einem frühern Briefe einen kleinen flüchtigen Zweifel merken, den ich damals nicht gleich verstand. Sie meynnten: es könnte doch irgendwo, in irgend einem entfernten Meere, ein Völkchen geben, das eine Ausnahme machte, und ich mußte mich sehr irren, oder Sie hatten jenes unschuldige, lebenswürdige Völkchen auf O-Tahiti im Sinne. Wahr ist es, daß Hawkesworth die dort gewöhnliche Entblößung des Oberleibes ohne Bedenken für Ausdruck der Verehrung erklärt; \*) allein es fragt sich noch: ob mit

Grun-

\*) S. Geschichte der neuesten Reisen um die Welt. B. 2. S. 437 der deutsch. Uebers. in 8. —  
 „Sobald man sie (den jungen Erben der Regierung und seine Schwester) von weitem kommen sah, entblößte Oberrea und verschiedene andere Eingeborne, die im Fort waren, Kopf und Oberleib bis auf die Hüften hinab und gingen jenen in diesem Aufzuge entgegen. Eben diese Ceremonie machten

Grunde? Denn wie, wenn dieses Entblößen, wenigstens seinem ursprünglichen Sinne nach, eher ein Zeichen offener Redlichkeit, freymüthiger Unschuld wäre, die in ihrem Busen nichts Arges, nichts Gefährlichs verbirgt? Wie, wenn die ältere Geschichte dieses Volks uns nur bekannter seyn dürfte, um darinn einen noch nähern Anlaß zu einer so eignen Ceremonie zu finden? — Daß die Insulaner den nächsten Erben der Regierung und seine ihm verlobte Schwester so durchaus nicht im Fort der Engländer dulden wollten und manchmal die Regenten selbst so vorsichtig und zurückhaltend waren, zeigt eine Aengstlichkeit an, die meine Muthmassung beides erklärt und bestätigt.

„auch, während der Annäherung, alle übrigen  
 „außerhalb dem Fort befindlichen Indianer  
 „jenen erstern nach; folglich muß hier das  
 „Entblößen des Leibes, allem Ansehen nach,  
 ein Zeichen der Ehrfurcht seyn.“

tigt. \*) — Doch, wie dem auch sey; so ist noch immer Ursprung und Bedeutung jener Ceremonie viel zu dunkel, um daraus einen gültigen Einwurf gegen die Allgemeinheit eines Gebehrdenspiels zu ziehen, das sich unter allen übrigen bekannten Nationen findet. Auch wird durch jene Besonderheit der allgemeine Ausdruck der Verehrung eben so wenig, als durch die bey uns gewöhnliche Entblößung des Hauptes ausgeschlossen; und so würde nur dann Ihr Einwurf gültig seyn, wenn Sawkesworth oder Forster irgendwo ausdrücklich sagten, daß die Insulaner der Südsee bey ihren Ehrenbezeugungen sich nie zu verbeugen pflegten. Das sagen sie aber nirgends, und es sollte mir eben nicht schwer fallen zu zeigen, daß sie wohl eher das Gegentheil sagen, — —

K 4 .

An-

\*) Ebenbas. Vergl. Forsters Reise um die Welt.  
B. I. S. 252.



Anders, als bey der Verehrung, ist die Ansicht der fremden Vollkommenheit bey der Liebe: denn wenn bey jenem Empfindnisse die Vollkommenheit, ihrem Grade nach, mit der unsrigen bloß verglichen wird; so wird sie, bey diesem, nach ihrer vortheilhaften Beziehung auf die Vollkommenheit unser selbst betrachtet und, als zu unsrer eignen Glückseligkeit beytragend, mit Sehnsucht umfaßt. Schon die bloß sinnliche Schönheit erzeugt ein der Liebe ähnliches sanftes Gefühl; die eigentliche Liebe aber — die Sie mit dem rohen Geschlechtsstribe dieses Namens nicht verwechseln müssen — bezieht sich doch immer mehr auf Eigenschaften des Charakters, vorzüglich des Herzens, und zwar auf solche, deren Aeußerungen, eben wie die Schönheit, unmittelbar für die Empfindung angenehm und einschmeichelnd sind. Wenn sich mit diesen Eigenschaften noch die eigentliche körperliche Schönheit vereinigt; wenn noch überdieß jener mächtige

tige

tige Trieb der Geschlechtsliebe oder der ihm nahe verwandte älterlicher Zärtlichkeit hinzukommt: so wird dann freylich die Empfindung zu höhern Graden geschwellt und ihr Ausdruck redender und beseelter. Auch die gründlichen, die mehr dem Verstande als der Empfindung sich empfehlenden Vollkommenheiten können Liebe erzeugen; allein der Ausdruck dieser Liebe ist mehr der vage einer ernststen stillen Zufriedenheit: und wir thun also besser, wenn wir sie, unter dem Namen der Gewogenheit und Freundschaft, jener weit charakteristischern, durch eine ganz eigene Weichheit, Zärtlichkeit, Sanftheit sich auszeichnenden Empfindung entgegensetzen.

Die Mühe, Ihnen den eigenen Ausdruck dieser Empfindung zu schildern, hat mir schon ein englischer, und die andere Mühe, ihn zu übersezen, ein deutscher Weltweiser abgenommen. „Wenn Gegenstände der Liebe und

„des Wohlgefallens, sagt Burke, \*) uns  
 „vor Augen sind; so wird der Körper, in so  
 „weit ich es bemerkt habe, in folgenden Zu-  
 „stand versetzt. Der Kopf beugt sich etwas  
 „auf die eine Seite; die Augenlieder sind  
 „mehr als gewöhnlich geschlossen; das Auge  
 „bewegt sich ruhig mit einiger Richtung gegen  
 „den Gegenstand; der Mund ist ein wenig  
 „geöffnet; man athmet langsam und dann und  
 „wann mit einem tiefen Seufzer; der ganze  
 „Körper ist in sich gekehrt und die Hände sin-  
 „ken nachlässig zur Seite. Alles dieses wird  
 „mit einer innern Empfindung von Ohnmacht  
 „und Mattigkeit begleitet.“ — Was folgt,  
 ist eine Anmerkung, die, ein wenig allgemei-  
 ner gemacht, für alle Arten von Ausdrücken  
 wahr ist, daher ich es um so lieber mit hersehe.  
 „Nach dem Grade der Schönheit in dem Ge-  
 „gen-

\*) Philosoph. Unters. über den Ursprung unsrer  
 Begriffe vom Erhabnen und Schönen. S. 250.

„genstände und der Empfindlichkeit bey dem  
 „Beobachter, werden diese Erscheinungen  
 „mehr oder weniger sichtbar. Und auf diese  
 „Stufenfolge, die von dem höchsten Gipfel  
 „der vollkommenen Schönheit in dem Gegen-  
 „stande und einer schwärmerischen Liebe in  
 „dem Zuschauer bis zu dem untersten Grade  
 „der Mittelmäßigkeit in dem einen und der  
 „Gleichgültigkeit in dem andern herabsteigt,  
 „muß man nothwendig Rücksicht nehmen,  
 „wenn man unsre Beschreibung nicht über-  
 „trieben finden will, welches sie sicher nicht  
 „ist.“

Da die von Burke angegebenen Verän-  
 derungen fast alle von der Klasse der physiolo-  
 gischen sind, deren Erklärung ich scheue; so be-  
 gnüge ich mich mit ihrer bloßen Anzeige und  
 sage nur noch ein paar Worte von den Hand-  
 lungen, in welche zum Theil zwar auch die  
 Gewogenheit und Freundschaft, vorzüglich  
 aber

aber die Empfindung der Liebe, so gerne ausbricht.

Der erste wesentlichste Trieb der Liebe ist der, den Aristophanes beym Platon in einer so possierlichen und doch auch so Ideenreichen Dichtung vorträgt; der Trieb nach Vereinigung und Gemeinschaft, der bey vollkommener Harmonie der Seelen oft so mächtig ist, daß, nach dem Ausdruck des griechischen Komikers, wenn Vulkan vom Himmel käme, um beyde Liebende zu Einem Wesen zusammenzuschmieden, sie es innigst zufrieden seyn würden. \*) Diesem Triebe gemäß, schlagen die Liebenden Hand in Hand, schlingen Arm in Arm, umfassen sich bald den Leib, bald den Nacken, lehnen einer an des andren Busen ihr Haupt, wärmen Wange an Wange, drücken Lippen an Lippen. Auch die höhere,  
die

\*) Platon. Sympos. Ed. Wolf. p. 52.



die von sinnlicher Wohl lust und körperlichem Vermischungstriebe weit entfernte, Freundschaft bezeugt ihr inneres Wohlwollen, ihr Verlangen nach gegenseitiger Mittheilung der Seelen, ihre Harmonie in Empfindungen, Wünschen, Ideen, durch Verbindung oder Berührung der Körper; sey es durch Handschlag, oder durch Kuß und Umarmung, oder durch irgend sonst ein Mittel, das unter einem Volk zur Nationalsitte geworden. Der Einwohner von Madagascar, dem die lebhaftern Ausdrücke der Liebe fremd sind, begnügt sich, seine Hand auf die Hand des Freundes, ohne Druck und Umarmung, zu legen \*), und der Neuseeländer, wenn er sein Wohlwollen bezeugen will, drückt Nase an Nase, wie wir Europäer Lippen an Lippen drücken.

Ein zweyter, der Liebe gleich natürlicher Trieb ist: den Zustand des Geliebten zu verbessern.

\*) Sonnerats Reise 10. Leipz. Ausg. S. 317.

bessern, seine uns ergößende Vollkommenheit beides ins Licht zu setzen und zu vermehren, sein Wohlwollen, seine Gewogenheit — die ergößendste aller seiner Vollkommenheiten — durch auferlegte Verbindlichkeit entweder erst zu erwerben oder doch zu verstärken, und wenn er vorzüglich auch durch Schönheit gefällt, diese seine Schönheit zu erhöhen und Alles, was ihre Reize schwächt oder versteckt, zu entfernen. — Wenn Schröder, als Hauptmann Wegfort, seine ihm entflohene Tochter wiederfindet, und er nun schon anfängt, den Verheurungen von ihrer Unschuld Glauben zu geben; \*) so streicht er ihr, unter gütigem Zureden, das unordentliche Haar, das ihr von der schlaflosen Nacht her in die Stirne hängt, mit sanfter zitternder Hand aus dem Gesichte. Fühlen Sie nicht, auch wenn Sie sich dieses Spiel nur denken, wie viel darin Wahr-

\*) Im Schmuck v. Sprickmann, 4. Aufz. 7. Auftr.

Wahrheit, Natur und Herz liegt? Der zärtliche Vater will sich den freyen, den vollen Anblick seines schon zu lange entbehrten Kindes öfnen; er kann an der ihm so reizenden, lieben Gestalt keinen Schatten, keine neidische Hülle dulden; er möchte, wie das Haar aus dem Gesichte, so auch jeden Ueberrest von Gram aus dem Herzen des Mädchens hinwegstreicheln; möchte sie in dieser liebevollen kleinen Sorgfalt fühlen lassen, welchen Vater sie hat, und indem er ihr dadurch Freude und Vertrauen zurückgiebt, sie mit neuen Banden kindlicher Dankbarkeit an sich fesseln. Züge dieser Art, worin sich so auf einmal die ganze Seele ausdrückt und die dabey so einfältig, so leicht scheinen, als ob sie sich ungesucht einem jeden darbieten müßten, charakterisiren den Mann von Genie: und da an Männern von Genie in keinem Fache Ueberfluß ist; so sehen wir leider! solche Züge eben so selten, als wir sie hören. —

Jch

Ich werfe, bey Gelegenheit der Liebe, noch eine flüchtige Anmerkung über die Modificationen her, welche die Affekten des Anschauens, eben so wohl als die Begierden, von ihrem Gegenstande annehmen. Die Liebe, z. B. hat etwas ganz Eigenes, wenn sie fromme Andacht oder sonst in sich gefehrte Beschauung irgend eines holden Wesens der Phantasie ist, das weder in der That den äußren Sinnen vorschwebt, noch jezt als ihnen vorschwebend gedacht wird. Der sich mehr verbergende Augapfel, der auf keinen festen Punkt gerichtete und daher minder Lichtvolle, gleichsam nach innen zurückgezogene Blik, das Schwimmende, Trübe, Unwölkte des ganzen Auges ist in dieser Nuance das Merkwürdigste, und wird am Ende bleibender physiognomischer Zug des immer in solchen Ideen versenkten Frömmelings und Schwärmers. Mit Zügen der Behmuth verbunden, verräth ein solches Auge inneres geistiges Leiden, ein stilles Bräu-

tent

---

ten der Phantasie über schwärmerischen Ideen  
von der traurigen, schwermüthigen Art. Et-  
was Aehnliches ließe sich von der Verehrung  
und noch so Manches auch von andren Mo-  
dificationen sagen; aber es sind der wichtigern  
Materien noch zu viele zurück, als daß ich mich  
bey dieser aufhalten sollte.

---



## Zwey und zwanzigster Brief.

Also meynen Sie, daß meine bisherige Schilderung des Ausdrucks der Liebe noch höchst unvollständig sey, und daß ich diesen Affect nicht bloß als süße Empfindung des Glücklichen hätte ansehen sollen,

— cui placidus leniter afflat amor; \*)

sondern auch als herbe Empfindung des Elenden,

— quem durus amor crudeli tabe peredit? \*\*)

Sie vergessen, mein Freund, daß wir hier noch bloß mit den angenehmen Affecten zu thun haben, und daß wir auch von diesen angenehmen Affecten fürs erste nur die reinen

\*) Tibull. El. L. II. El. I. v. 80.

\*\*) Virg. Aen. L. VI. v. 442.

nen, einfachen Ausdrücke, so wie überhaupt nur die bestimmtern, die eigenthümlichern, haben betrachten wollen. Wenn also die Ausdrücke der traurigen, sorgenden, verzweifelnden Liebe entweder ganz die Ausdrücke anderer Affekten oder doch mit denen dieser andren Affekten innig vermischt sind; so hab ich ja wohl sehr Recht gehabt, wenn ich ihrer entweder gar nicht oder doch noch hier nicht erwähnte? Und eben so Recht, sollt ich denken, wenn ich auch nichts von der Hochachtung sagte. Denn der Ausdruck dieser Empfindung, wie der flüchtigste Blik auf die Zeichnung beym Le Brun Sie lehren kann, hat durchaus nichts Signes und Unterscheidendes; er ist bloß von der Verehrung erborgt, aber zugleich herabgestimmt und gemildert. —

Lassen Sie uns die Untersuchung der unangenehmen Affekten des Anschauens mit dem Gegentheil der Verehrung anfangen, welches

die Verachtung, und mit dem Gegentheil der Selbsterhebung, welches die Scham ist. Jene Empfindung ist Herabwürdigung Anderer in Vergleichung mit uns selbst, indem wir unsre eignen Personen, Eigenschaften, Ideen höher als die andern schätzen; diese ist erkannte Herabwürdigung unser selbst in der Vorstellung Anderer, indem wir irgend eine unsrer Unvollkommenheiten oder Schwachheiten verrathen finden. Kommt zu dieser Herabwürdigung noch die Idee hinzu, daß die fremde Unvollkommenheit, oder die ungünstige Meynung Anderer von uns selbst, irgend einen reellen schädlichen Einfluß haben könne; so sind die Empfindungen, wenn auch nicht ganz verschiedenartig, doch wenigstens nicht mehr rein: Scham fängt an, sich mit Furcht, und Verachtung, sich mit Haß und Widerwillen zu mischen. — Ich erinnere Sie jetzt ausdrücklich, daß ichs hier bloß mit reinen Affekten zu thun habe und daß ich also auch Verachtung

achtung und Scham nur ansehe, insoferne sie bloß aus nachtheiligem Urtheil, ohne mitverbundene Vorstellung irgend eines reellen schädlichen Einflusses, entspringen.

Das Spiel der Verachtung ist Selbsterhebung des Stolzes, der von jener Empfindung nur dadurch zu unterscheiden ist, daß er mehr die eigene Vollkommenheit, so wie die Verachtung mehr die fremde Unvollkommenheit, denkt; ferner, Wegdrehen des Körpers in halbverwandter Stellung, flüchtig von der Höhe herabgeworfener, oft nur seitwärts über die Achsel hinschielender Blick, als ob der Gegenstand keiner nähern, sorgfältigern Betrachtung würdig wäre, zuweilen auch Ausdruck des Ekels durch gerümpfte Nase mit etwas in die Höhe gezogener Oberlippe: und wenn der Verachtete von sich selbst einen vortheilhaften Begriff zu haben, unsrem Urtheil zu trogen scheint, höhnisches Ausmessen mit dem Auge,

indem sich das Haupt ein wenig zur Seite neigt, als ob man Mühe hätte, die ganze Niedrigkeit des Menschen von seiner Höhe herab gewahr zu werden; mitleidiges spöttisches Achselzucken und stilles Lächeln über den wahrgenommenen Contrast zwischen eingebildeter Größe und wirklicher Kleinheit. Sind die Gegenstände, die unsere Verachtung erregen, nicht Personen, sondern Sachen — obgleich die letztern immer nur in Beziehung auf Personen, ihre Fähigkeiten und Urtheile, pflegen verachtet zu werden; — so deuten wir gemeinlich unsre Geringschätzung durch Wegwerfen, Zurückschieben, in die Luft Schleudern an und tragen figürlich diese Ausdrücke auch auf verächtliche moralische Gegenstände über, auf Ideen, Gesinnungen, Charaktere. — Einer der kränkendsten Ausdrücke der Verachtung ist völlige Vernachlässigung des Mitunterredners, Nichtbeachtung seiner Person, Handlungen, Leidenschaften, indem man entweder



weder völlig ruhig dasteht, oder auch allershand kleine Handlungen vornimmt, bey welchen man ihn ganz zu vergessen, seine Gegenwart gar nicht inne zu werden scheint. Tödtend wird diese Nichtbeachtung, wenn eben der andere vor Hize ausser sich ist: denn mit dem stärksten Affekte, der immer eine Erhöhung unsrer Natur, ein Zusammenraffen ihrer gesammten Kraft zu einer einzigen Wirkung ist, diese Wirkung verfehlen, und sie so ganz, mit solcher Schande verfehlen, daß man auch nicht die flüchtigste Aufmerksamkeit damit erregt; das ist eine Art von Vernichtung unsres ganzen Werths, unsres Wesens. Daher wirkt es so sehr, wenn der eine Schauspieler, indem sich der andre vor Wut zerreißen möchte, ruhig in seinen Geschäften fortfährt, in einem Buche blättert, zum Zeitvertreib Tobak nimmt, sich die Federn vom Kleide lieft, ein lustiges Liedchen tressert. — —

So wie die Verachtung, so hat auch die Scham, nach Verschiedenheit der Umstände, ein verschiedenes Spiel: das eine Mal z. B. wird sie fliehen, das andre Mal Stand halten, nachdem ihr dieses oder jenes zur Bemäntelung der entdeckten Schwachheit dienlicher scheint. Die am Badeplatz überraschte Nymphe wird, nach wieder ergriffenem Gewande, so schnell als möglich in das nahe Gebüsch eilen, um dem muthwilligspähenden Satyr aus dem Auge zu kommen; der einer moralischen Unart Angeklagte wird eben dadurch, daß er bleibt, seine Schwachheit abzulängnen, das nachtheilige Urtheil zu widerlegen suchen. Und nachdem sein Fehler entweder mehr oder minder offenbar, seine Dreistigkeit und Verstellungsgabe größer oder geringer, der Andre ihm gleichgültiger oder ehrwürdiger ist, wird er bald durch allerhand verwirrte Bewegungen, wie durch allerhand gestotterte Ausreden, seine Begierde verrathen, dem nachtheiligen

Ur-

Urtheil auszuweichen; bald durch ein steifes unbewegliches Dastehen, verbunden mit einem todten unmuthigen Stillschweigen, seine Ohnmacht bekennen, die Beschämung abzulängnen. — Sie müssen es, denke ich, oft und besonders an schwachen, durch ihre Einfalt hilflosen, Köpfen bemerkt haben, daß sie, bey lebhafterer Beschämung, wie zu Bildsäulen erstarren und weder zu gehn noch zu bleiben wissen. Das höchstunangenehme Gefühl ihrer aufgedeckten Blöße, das durch die Gegenwart des Andern immer unterhalten und geschwellt wird, macht es ihnen äusserst Wunschenswürdig, sich zu entfernen; zugleich aber fürchten sie, das nachtheilige Urtheil dadurch anzuerkennen; sie mögten so gerne irgend etwas dagegen vorbringen, wenn sie nur nicht besorgen müßten, Uebel ärger zu machen und durch einfältigs Benehmen der Ursache zur Verachtung noch mehr zu geben. Das erhält sie dann unbeweglich in ihrer peinlichen halb-

verwandten Stellung, deren albernes Ansehn sie wohl empfinden und, im fruchtlosen Suchen nach Hülfsmitteln, an irgend einem Theil ihrer Kleidung zu pflücken und zu zupfen anfangen. Man heiße sie sich entfernen, und man wird sehen, wie sie es nur mit unwillig verweilendem Schritt thun, oder wohl gar, ohne irgend eine eigne Bewegung zu machen, sich stöckisch überall hinschieben lassen, wohin man will. Das Sträuben gegen jede Art von Bekenntniß, von Nachgeben gegen die Verachtung, währt bey aller Begierde sich loszureißen fort und wird nur um so steifer und hartnäckiger, je sichtbarer die eigene Schwachheit und je entschiedener die dadurch veranlaßte nachtheilige Meynung werden.

Eins indessen bleibt dem Beschämten, auch bey dem hartnäckigsten Verlangen sich der Verachtung zu erwehren, unmöglich: er kann in das Auge des Andern keine freyen, zuversicht-

sichtlichen Blicke werfen. Schon, wo er nur noch Verdacht hegt und in den Mienen des Andren erst spähen will, wie er über ihn urtheile und ob seine Schwachheit ihm wirklich sichtbar geworden; schon da ist sein Auge wie ein scheuer, immer zur Flucht gefaßter, Rundschafter, der seine Gefahr, wenn er betreten würde, kennt und sich weder Muth noch Geschicklichkeit zutraut, ihr zu begegnen. Der Beschämte weiß, wie sichtlich und unverkennbar sich in den Gesichtsmienen überhaupt und vorzüglich im Auge das eigene Bewußtseyn ausdrückt; er möchte das seinige so äußerst ungern verrathen: und so muß er Gesicht und Auge vor jedem Blif des Andren zu verwahren, muß seine eigenen Blicke, deren anziehende Kraft er fühlt, so viel möglich zurückzuhalten suchen. Ist die entdeckte Schwachheit zu sichtbar, das Urtheil des Andren zu sehr außer Zweifel gesetzt; so heftet sich nun plötzlich der Blif gegen den Boden, und das Verlangen



gen nach Rechtfertigung hat nun nicht mehr die Kraft, ihn wieder bis zum Gesichte des Andern, am wenigsten bis zu seinem Auge, hinaufzuheben: denn wie groß auch immer dieses Verlangen sey; so ist doch die Furcht, sich ganz zu verrathen, noch größer, und vollends ist der Abscheu unüberwindlich, von den Gedanken und Empfindungen des Andern die ganze schnelle vollständige Kenntniss zu erlangen, die sein Minenspiel so sicher gewähren würde. Man mag in ein Gesicht, worin man sich seine Mängel so unverkennbar vorgehalten glaubt, in ein Auge, worin man seine eigene Gestalt unter so ungünstigen Umständen nicht nur deutlich abgebildet, sondern zugleich von dem Andern so unmittelbar erkannt sehen würde, noch weit weniger einen Blick thun, als das eitle aber häßliche Mädchen in einen Spiegel. Nichts ist daher auch dem völlig Beschämten empfindlicher, als wenn man sein Auge ausdrücklich sucht; er drückt das Gesicht, so  
viel

viel er kann, gegen den Busen, steift den Nacken gegen jede Bemühung, ihm den Kopf in die Höhe zu heben, und verwendet entweder oder versteckt auch den scheuen Lichtleeren Blick hinter dem Liede. — Alle diese Bemerkungen überzeugen uns, wie vollkommen wahr der Ausspruch des Aristoteles sey: die Scham ist im Auge. \*) —

Von dem noch übrigen physiologischen Ausdrücke der Scham, dem Erröthen der Wange, sage ich nichts: Sie mögen selbst die ebenangeführte Stelle im Aristoteles nachsehn, wenn Sie Lust haben, über eine mißlungne Erklärung den Kopf zu schütteln. Was die Physiologen von gewissen Nervenschlingen vorbringen, die bald so bald anders die Pulsadern des Kopfes afficiren, bald das Blut in den Gefäßen anhäufen, bald es da-

von

\*) Problem. Sect. XXXI. Quaest. 3.

---

von zurückhalten; das mag an sich völlig wahr seyn: aber zur Beantwortung der eigentlichen Frage ist damit noch wenig gewonnen. Denn nicht das will man wissen: ob und wie durch den Mechanismus des Körpers Erblaffen und Errothen möglich sey? sondern: warum dieser Mechanismus bey den Leidenschaften ins Spiel gerathe, und bey der einen so, bey der andern anders ins Spiel gerathe? Ich bin froh, durch die Absicht unsres Briefwechsels und durch meine einmal gethane Erklärung der ganzen Untersuchung überhoben zu seyn: denn so leicht es ist, sich darauf einzulassen, so schwer ist es bey der Dunkelheit der Materie, sich wieder herauszufinden.

---

## Drey und zwanzigster Brief.

**M**an kann verachten und zugleich hassen, sich schämen und zugleich Reue fühlen; aber man kann auch ohne Haß verachten und ohne Reue sich schämen: jenes, wenn man die fremde Unvollkommenheit als unschädlich für sich selbst und für Alles, was man liebt, betrachtet; dieses, wenn man in der eigenen Schwachheit nichts als Schwachheit erkennt, deren Mangel vielleicht größere Unvollkommenheit wäre, und wovon man nur dem Andern nicht die zu klare, lebhafteste Idee gönnt. Diejenigen unangenehmen Affekten, zu denen ich jetzt übergehe, sind von einer andren Natur; sie entstehen aus Vorstellung wirklicher, unsre Glückseligkeit einschränkender, vielleicht sie zerstörender Uebel. Ich finde, für den Gebrauch der Mimik, ihrer nur viere zu unter-

terscheiden. Zwey davon beziehen sich auf die Ursache, zwey auf die Empfindung des Uebels.

Die beyden erstern, die sich auf die Ursache des Uebels beziehen, sind nichts als stumme, gehaltene, in ihrer Wirksamkeit gehemmte, vielleicht auch nur ganz dunkel empfundene Begierden, entweder anzugreifen, oder sich loszureißen; das letzte nicht immer aus eigentlich sogenannter Furcht, bey der man sich gern eine Art von Achtung gegen den Beleidiger oder eine unmittelbare Rücksicht auf sich selbst denkt; oft aus ganz andren, entweder auf Verachtung oder auf sonstige Liebe und Hochschätzung des Beleidigers sich gründenden, Bedenklichkeiten. Wenn der Gatte von einer geliebten Gattinn gekränkt, der vornehme Mann von einem Elenden aus dem Pöbel beschimpft wird, mit welchem sich einzulassen Schande wäre: so halten beyde ihren vielleicht schon gährenden, aufbrausenden

den



den Zorn; der eine, um des Gegenstandes seiner Liebe; der andre, um seiner eignen Ehre zu schonen, und beyde können, bey diesem Kampfe mit ihrem Zorn, bey diesem Zurückziehen desselben in ihr Inneres, nicht anders als ob sie wirkliche Furcht empfänden, erblaffen und zittern. Man nennt diese Empfindung gemeiniglich Aergernis und druckt damit die Mischung von Zorn und von eben dem aus, wofür ich den allgemeinen Namen suche, aber in der Sprache nicht finde. Die nähere Beschreibung von den äussern Zeichen dieses Affekts haben Sie in meinem siebzehnten Briefe, und zwar in der Stelle gelesen, die ich aus einem unsrer besten Philosophen und Schriftsteller entlehnte. Hier hieß die Empfindung Unlust über eine empfangene Beleidigung; eine Benennung, mit der ich nur darum mich nicht begnüge, weil sie mir das Wesen des Affekts und seinen Unterschied von den übrigen ihm entgegenstehenden Affekten nicht so genau angiebt,

ich es hier wünschte. Sie drückt nicht so, wie Verdruß, die Beziehung desselben auf die Ursache der unangenehmen Empfindung aus, da wir vor ihr uns furchtsam oder schonend zurückziehen, statt daß wir beym Verdruß uns ihr zu nähern und sie anzugreifen geneigt sind. — Verdruß, erinnre ich noch, wird Haß, wenn man ein moralisches Wesen als Ursache seines unglücklichen Zustandes klar erkennt: es findet sich aber in dem Gebhrdensspiel dieses Hasses nichts Eignes, außer daß in der Gegenwart des Gehaßten, der zürnende Blik vielleicht auf ihn hingerichtet und der Körper unwillig von ihm verwandt wird.

Ueber die beyden andren Arten unangenehmer Affekten, die sich auf die Empfindung des Uebels selbst beziehen, muß ich weitläufiger seyn. Ich nenne sie Leiden und Schwermuth. Leiden ist ein unruhiger, thätiger Affekt, der sich durch Spannung der Muskeln äußert;

äussert; es ist innerer Kampf der Seele gegen  
 die schmerzhafteste Empfindung, inneres Bestre-  
 ben sie zu überwinden und ihrer los zu werden:  
 Schwermuth dagegen ist matt, unthätig, schlaff;  
 sie ist völlige Abspannung der Kräfte, völliges  
 ruhiges Hingeben, ohne Widerstand weder ge-  
 gen die Ursache, noch gegen die Empfindung  
 des Uebels. Jene, die Ursache des Uebels, ist  
 entweder ganz über uns erhaben oder doch jezt  
 nicht mehr zurückzuhalten; auch wollen wir ent-  
 weder oder können doch nicht an Rache denken:  
 diese, die Empfindung, hat unsren Widerstand  
 schon ermüdet, unsre Kraft schon geschwächt  
 und eben dadurch von ihrer Hefigkeit schon  
 verloren. Das erste Gefühl der ihrer Kin-  
 der beraubten Niobe war Betäubung; das  
 zweite wütender Schmerz; erst das dritte war  
 Schwermuth: denn nicht eher, als bis sie in  
 ihr Vaterland schon zurückgekehrt war, erzeig-  
 ten ihr die Götter die Gnade, sie in Fels zu  
 verwandeln.

Cicero glaubt, man habe durch diese Dichtung von der Verwandlung der Niobe das ewige Verstummen der Traurigkeit andeuten wollen; \*) und allerdings ist diese Erklärung natürlich genug, um sie anzunehmen. Urtheilen Sie indessen, ob nicht eine andre, die mehr mimisch ist, noch natürlicher seyn sollte. Unbeweglichkeit, deucht mir, ist eine Eigenschaft, die man sich bey dem Bilde des Felsens noch leichter als das Verstummen vorstellt, und volle tiefe Traurigkeit, wie man sich die einer so ganz und so schrecklich beraubten Mutter denken kann, ist in der That unbeweglich; sie ist ganz in die Vorstellung ihres unglücklichen Schicksals versenkt: und so wie die Seele nur diese Eine Idee anstarrt; so behält auch, nach einer schon oft bemerkten Analogie,

der

\*) Tuscul. Quaest. L. III. c. 26 Niobe fingitur lapidea, propter aeternum, credo, in luctu silentium.

der ganze Körper nur Eine Lage \*). Noch ein andrer Vergleichungspunkt, der mir nicht minder richtig scheint, ist Fühllosigkeit: denn tiefe, in ihre düstren Ideen vergrabne, Schwermuth ist gleichgültig gegen Alles, was um sie vorgeht: sie achtet auf keine Handlungen, keine Reden der Andren; sie hebt um keines neuen anlockenden Gegenstandes willen den gesenkten Blick von der Erde. Einige der so durchgängig schönen Situationen in Richardsons Geschichte der Clementine werden Ihnen dieses besser als alle die Beyspiele erläutern, die ich von der Bühne entlehnen könnte. Wie dringend muß einmal der General die sonst so

I 3      gefäl-

\*) Vergl. Ovid. Metamorph. L. VI. Fab. 3. v. 303 - 309, wo die Verwandlung der Niobe ebenfalls durch Unbeweglichkeit, aber durch die der ersten Betäubung, erklärt wird.

Diriguitque malis. — —

— — Lumina mæstis

Stant immota genis: nihil est in imagine vivi. —

Nec flecti cervix, nec brachia reddere gestus,

Nec pes ire potest. — —



gefällige Schwester bitten: „Verschmähen Sie uns nicht! Verachten Sie uns nicht! Wenn Sie uns lieben, so sehen Sie uns freundlich an!“ \*) Und da sie ihm willfahrt und gerne lächeln möchte — — Aber ich glaube, ich will das Ihnen, einem so fleißigen Leser Grandisons, erzählen, der gewiß die Episode auswendig weiß?

Von dieser, in den höchsten Graden der Schwermuth sich äussernden, Unbeweglichkeit und Fühllosigkeit zeigt sich, in geringern Graden, schon der Anfang in Trägheit und Kälte. Alles hängt an dem Traurigen und sinkt ein; der Kopf fällt, matt und schwer, gegen die Seite des Herzens; alle Junturen, des Rückens, des Nackens, der Arme, der Finger, der Kniee, sind schlaff; die Wangen welk,

die

\*) Geschichte Herrn Carl Grandison. D. Uebers.  
Th. V. Br. I.

die Augen auf den traurigen Gegenstand hingestet, oder wo dieser abwesend ist, zu Boden geschlagen; der ganze Körper hat einen Hang gegen die Erde:

ad humum mceror gravis deducit; \*)

jede Bewegung der Glieder ist langsam, ohne Kraft, ohne Leben; der Gang gehindert, schwerfällig, sich so nahe am Boden fortschleppend, als ob an den Füßen Gewichte hingen; alle Ausdrücke anderer, vorzüglich auch der sympathetischen, Empfindungen verlieren ihr Feuer; die Sorge zu gefallen hört zugleich mit der Theilnehmung auf; das Aeusserliche wird nachlässig, wie der Anzug *Hamlets*, wenn er mit aufgerissenem Wamms, ohne Hut auf dem Kopf, mit schmutzigen Strümpfen, die ohne Kniebänder auf den Knöchel fallen, zu *Ophe-  
lien* kommt, \*\*) oder wie die Kleidung *An-*

T 4 ti

\*) Horat. de arte poet. v. 110.

\*\*) Zweyt. Akt, erst. Austr.

tiphilens, nach dem Gemälde, das Syrus von ihr giebt;

— — — Offendimus

Mediocriter vestitam veste lugubri —

Sine auro ornatam, ut quae ornantur sibi,

Nulla mala esse re expolitam muliebri;

Capillus passus, prolixus, circum caput

Rejectus negligenter. — \*)

Sehen Sie zu diesen Zügen noch die Blässe der Farbe, das oft in der Gegend der Stirne von der Hand sanft und lose umspannte Haupt, die von den Fingern bey dieser Attitüde gern beschatteten Augen, den Hang zur Einsamkeit und

\*) Terent. Hsautontim. Act. II. Sc. 3 v. 44-50.

Ich finde, indem ich die Stelle wieder nachsehe, daß Syrus mit dieser Erzählung dem Klinias eigentlich nur bedeuten will: seine Geliebte habe gewiß, während seiner Abwesenheit, nicht an andre Eroberungen gedacht; weil sie sonst ihren Puz nicht so ganz würde vernachlässiget haben; aber der Zusammen-

und Absonderung, den offenen Mund, den langsamen, leisen, nur zuweilen durch laute Seufzer die Brust hebenden Athem: und Sie haben der Züge genug, um sich das Bild der Schwermuth, unter mancherley kleinen Abänderungen, obgleich im Ganzen immer übereinstimmend, zu denken. — Die Erklärung dieser Züge werden Sie mir gerne erlassen; man begreift sie alle so leicht aus dem Wesen dieses Affekts, besonders aus der Analogie mit dem Seelenzustande des Traurigen, der so ganz an Einer Vorstellung haftet, so langsam mit seinen Ideen von Merkmal zu Merkmal

Z 5      fort=

menhang zeigt denn doch bald, daß an dieser Vernachlässigung die Niedergeschlagenheit des Mädchens großen Antheil hatte. Denn man höre nur v. 62 : 66.

*Cl.* — — Quid ait, ubi me nominas?

*Syr.* Ubi dicimus, redisse te & rogare, uti Veniret ad te: mulier telam deserit  
Continuo & lacrumis oppler os totum sibi:  
Ut: facile scires, desiderio id fieri tuo.

fortschleicht, so völlig, und um der beigemischten Süßigkeit willen auch so freywillig und gern, allen Widerstand gegen die Empfindung des Uebels aufgibt. (Fig. 33.)

Im Affekte des Leidens finden Sie, bis auf wenige Aehnlichkeiten, alles dieses ganz anders. Mienen und Bewegungen zeugen hier einhellig von der innren Beunruhigung, dem innren Kampf der Seele gegen die schmerzhafteste Empfindung des Uebels. Der Leidende ist nicht mehr, wie der Schvermuthsvolle, matt und niedergeschlagen an Kräften; er bangt, er arbeitet in Wehen. Die Augenbraunen ziehen ihre innren Spßen gegen die Mitte der gekräuften Stirne hinauf, dem empörten angestregten Gehirn gleichsam entgegen; in allen Gesichtsmuskeln ist Bewegung und Spannung; in den Augen viel, aber zitterndes unstättes Licht; die Brust hebt sich schneller und höher; der Gang tritt stärker und  
ge-



gewichtiger auf; der ganze Körper dehnt und rekt und verdreht sich, als ob er einem allgemeinen Krampf widerstände; das zurückgebo- gene Haupt wendet sich seitwärts, den flehen- den Blick gen Himmel richtend; die Achseln werden in die Höhe gezuckt — eine leichte und daher auch bey schwächern Graden des Leidens, bey dem Mitleiden und bey dem spöttischen ironi- schen Bedauern, am meisten gewöhnliche Be- wegung; — alle Muskeln der Arme und Füße sind straff; die Hände, die mit Macht in einander greifen, werden gebrochen, oft auch mit in einander geschriebenen Fingern verwandt und vorne vom Körper weg oder ge- rade niedergekehrt. (Fig. 34.) — Wenn die Thräne hervorbricht; so ist es nicht mehr die einzelne, volle, gedrängte Thräne, die oft dem unbefriedigten Zorn über die Wangen zittert; nicht die stille, leise, die dem Schwermüthi- gen, wie von selbst, aus überfüllten und er- schlafften Gefäßen entrinnt: es ist ein Strom,  
 der

der den Drüsen, unter sichtbarer Erschütterung des ganzen Körpers und convulsivischen Zuckungen aller Gesichtsmuskeln, entpreßt wird.

Da Leiden, seiner Natur nach, so thätig, so unruhig ist; so erkennen Sie leicht, daß, bey nur etwas heftigern Anfällen desselben, der Mensch in allerhand unbestimmte Bewegungen ausbrechen, sich auf seinem Sitze hin und her werfen, auffahren, in allerhand unordentlichen Richtungen, mit allerhand ängstlichen Bewegungen, umhertreiben werde. Der Leidende ist wie ein Kranker, der in jeder Lage Schmerzen und Unbehäglichkeit fühlt, immer eine bequemere sucht, sie mit allem Herumwerfen nicht findet und immer sucht und sich immer herumwirft. Steigt das Leiden bis zur Verzweiflung; so werden diese ängstlichunordentlichen Bewegungen gewaltsam: der Mensch wirft sich zur Erde nieder, wälzt sich im Staube,

be, raußt sich das Haar aus, verwundet sich  
 Stirne und Busen. — Ich erinnre mich,  
 Ihnen der Beyspiele zu dieser Beobachtung  
 schon in einem frühern Briefe gegeben und zu-  
 gleich eine Erklärung hingeworfen zu haben,  
 wie sie auf das erste flüchtige Nachdenken  
 ohngefähr einem jeden einfällt. Kleopatra  
 und Oedip waren beyde Urheber ihres eige-  
 nen Unglücks; sie handelten beyde gegen sich  
 selbst, wie der Zorn gegen einen Beleidiger  
 handelt: und was anders also, kann man den-  
 ken, als Zorn über eigene Thorheiten, sollte  
 ihre Hände gegen sie selbst bewafnet haben?  
 Aber auch da, haben wir gesehen, wo kein  
 Gedanke an Reue Statt findet, wo die ganze  
 Seele auf Angrif und Vertilgung des Belei-  
 digers, mit völliger Ueberzeugung von der Ge-  
 rechtigkeit der eigenen Sache, gerichtet ist;  
 auch da wüthet der Mensch gegen sich selbst,  
 wenn er des eigentlichen Gegenstandes seiner  
 Rachgier ermangelt. Und nun endlich zeigt  
 sich,

sich, daß auch bey glühendem, unerträglichem Leiden die nehmliche Wirkung erfolgt, ohne daß dem Menschen weder Zorn gegen sich selbst, der überhaupt keine recht denkbare Idee ist, noch Zorn gegen Andre im Herzen koeche. Auf wen sollte wohl die unglückliche, in ihren Affekten stürmische Gattinn zürnen, wenn sie am Grabe des Geliebten, in dem ersten schmerzlichen Gefühl ihres Verlustes, sich selbst ins Haar fällt? Aber doch setzt eine gewisse Einheit in den Wirkungen auch eine ihr gemäße Einheit in der Ursache voraus: und welcher gemeinschaftlichen Ursache also werden wir diese Selbstanfälle der Neue, der Rachgier, des Schmerzens bemessen können? Meines Erachtens sind sie in jedem Falle nichts, als Ausbrüche des Leidens, als Bestrebungen der Seele, sich der unerträglichen Idee eines Uebels und der unangenehmen Empfindung von den physischen Wirkungen dieser Idee zu entledigen. Dieses Letztere, wie mir deucht, ist  
aus

aus dem Umstande klar: daß der Angriff vorzüglich auf Haupt, Stirne, Busen, Wangen, Seiten, also gerade auf diejenigen Theile geschieht, in welchen das Blut bey den Leidenschaften am meisten stürmt und die Nerven am gewaltsamsten erschüttert werden. Die Seele, scheint es, will dem innren Ausruhr des Blutes Lust machen: und wenn sie auch dieses zu rasch, zu ungestüm thut; wenn auch ihr Bestreben nach Erleichterung einen anderweitigen lebhaften Schmerz hervorbringt: so ist doch dieser Schmerz eben dadurch wohlthätig, daß er auf eine Weile die Aufmerksamkeit von dem jetzt am meisten verabscheuten Uebel abzieht und sie auf ein andres verschiedenartiges hestet. Bion hätte also einen mehr witzigen als gründlichen Einsall gehabt, da er das Haarausrausen des Homerischen Agamemnons so lächerlich und abgeschmackt fand. Freylich wird nicht, wie es Bion nahm, durch einen fahlen Kopf, aber sicher wird



dadurch, daß man einen haarichten Kopf in einen kahlen verwandelt, der Kummer erleichtert. \*) Bey Gewissensbissen kommt dann noch der feinere Grund hinzu, auf welchen der römische Weise so viel Gewicht legt: daß in dem Gedanken der an sich selbst geübten Gerechtigkeit eine Art von Trost, von Beruhigung liegt. Auch muß, bey gleichem Grade der Hefigkeit, der Affekt der Reue immer leichter, als der Affekt des Zorns, gegen den Menschen selbst toben, weil bey jenem der Mensch sein eigenes Ich zum unmittelbaren Gegenstande hat, dahingegen er bey diesem zunächst den Beleidiger denkt, und  
nur

\*) Cic. l. c. — Hinc ille Agamemno Homericus & idem Accianus

Scindens dolore identidem intonsam eomam.

In quo faceretur illud Bionis, perinde stultissimum regem in luctu capillum sibi evellere, quasi calvitio moeror levaretur.

nur erst die Unmöglichkeit, seiner Rachgier Genüge zu leisten, ihn auf die Vorstellung seiner selbst, seines unvollkommenen moralischen und physischen Zustandes, zurückwies.

Aber welchen möglichen Grund, kann man hier fragen, hat denn das: daß es auf O-Tahiti der beste Beweis einer lebhaften Freude über die Widerkehr eines Geliebten ist, wenn man sich die Brust zerschlägt, das Haar zerrauft, und Kopf Hand und Leib verwundet? Welchen möglichen Grund, daß sich Omai's Mutter, beim ersten Wiedersehen ihres Sohnes, mit einem Häufschzahn auf eine so rasende Art zerfleischte, daß auf allen Seiten das Blut herabliel? \*) — Ich denke, das Anfallen seiner selbst ist auch hier, eben wie im Zorne, nichts

\*) S. das von Forster übersezte Tagebuch einer Entdeckungsreise nach der Südsee in den Jahren 1766/1780. S. 131. 138.

nichts als Bestreben, einer widrigen unerträglichen Empfindung Lust zu machen. Wird nicht schon dem gebildeten Europäer, bey seinen ruhigern Leidenschaften, seinem kühlerm Blute, eine übermäßige Freude zu einer Art von Pein, und kann sie nicht schon ihn durch den Aufruhr, den sie in seinem Innern anstiftet, ohnmächtig zu Boden werfen? Wenn man sich nun die Gluth der Affekten bey jenem noch halb wilden Volke, unter einem Himmelsstriche denkt, wo die moralische Natur eben so ungestüm in ihren Wirkungen als die physische ist, und die Leidenschaften, wie jähe Windstöße, die Kürze ihrer Dauer durch den Grad ihrer Hestigkeit erschen: welchen noch so gewaltsamen Ausbruch der Freude sollte man da nicht begreiflich finden? In den Mienen dieses Volks, sagen die Reisebeschreiber, ist ein unennbar stärkerer Ausdruck der Affekten, als unter uns, und so wird auch in ihrem Blute ein ungleich größerer Sturm, in ihren leidenschaft-

schaftlichen Handlungen eine uns kaum denkbare Hefigkeit seyn. — —

Ich habe, wie Sie leicht wahrnehmen, die unangenehmen Affekten auf eben die Art, wie die angenehmen, behandelt; ich habe sie in ihren höhern Graden genommen, wo ihr Ausdruck redender und kräftiger ist; auch habe ich sie als rein und einfach, nicht nach den verschiedenen Nuancen gezeichnet, die sie einer von dem andern so häufig anzunehmen pflegen. Die Betrachtung dieser Nuancen, wenn ich sie nöthig fände, würde erst in die nun folgende Lehre von der Zusammensetzung des Ausdrucks kommen: allein ich denke, ich will sie aus Gründen, denen ich Ihren Beifall verspreche, lieber ganz überhüpfen.

## Vier und zwanzigster Brief.

Nur erst eine kleine Anmerkung, mein Freund, die ich nirgends als eben hier einzuschalten weiß: und es wird dann noch immer Zeit seyn, den Vorwurf der Unvollständigkeit, den Sie mir machen, entweder einzuräumen oder auch von mir abzulehnen — wie ich es finde.

Eigentlich hat meine Anmerkung schon Garrik und wer nicht schon sonst gemacht, der für richtiges Spiel Empfindung, und für fehlerhaftes, Auge hatte? Aber allgemein wußte ich sie nirgends vorgetragen, und doch finde ich, je länger ich die Bühne besuche, immer mehr, daß sie in tausend Fällen anwendbar ist und daß sie also, in eine allgemeine Warnung verwandelt, von Nutzen seyn könnte. — „Sie haben, soll einst Garrik zu einem französischen



schen Schauspieler gesagt haben, der ihn nach  
 geendigtem Stük um sein Urtheil fragte; Sie  
 „haben die Rolle des Trunknen mit viel Wahr-  
 „heit, und was in solchen Rollen mit Wahr-  
 „heit schwer zu vereinigen ist, auch mit viel  
 „Anstand gespielt; nur — wenn Sie mir die-  
 „sen kleinen Tadel verzeihen wollen — Ihr  
 „linker Fuß war zu nüchtern.“ Etwas Aehn-  
 liches mögte ich in so manchen Fällen und zu  
 so manchem Schauspieler sagen: „Mein Herr!  
 „Sie haben nach meiner wenigen Kenntniss,  
 „die und die Stelle, die und die Scene —  
 denn von dem Ganzen der Rolle mögte ich sel-  
 ten reden dürfen — „bis zur Täuschung vor-  
 „getragen; Sie haben die ganze Trunkenheit  
 „der Leidenschaft, wovon Sie erfüllt seyn soll-  
 „ten, vortreflich nachgeahmt: nur Ihr Fuß,  
 „Ihre Hand, Ihr Auge, Ihr Nacken, Ihr  
 „Mund — oder an was sonst für einem Thei-  
 le ich den Mangel bemerkt haben mögte —  
 „waren zu nüchtern.“

Mennen Sie nicht, daß eine solche Anwendung und Ausdehnung der Garrischen Kritik in der That guten Grund haben sollte? Ich denke: wie die physische Trunkenheit das ganze Nervensystem vom Wirbel bis zur Fußzähne angreift; so auch die sittliche Trunkenheit der Affekten: denn der Mensch hat ja nur Eine Seele, die auf den ganzen Körper einwirkt; und wenn also ein einfacher Affekt die ganze Kraft dieser Seele auf Einen Punkt richtet, sie ganz mit allen ihren Ideen und Empfindungen auf Einen Ton stimmt, so muß auch der ganze Körper an dem Ausdrücke dieses Affektes Theil nehmen und jede Bewegung jedes Gliedes zu seiner Darstellung mitwirken. Wenn, wie ich glaube, dieser Grundsatz einleuchtend ist und ihn jede aufmerksamere Beobachtung der Art und Weise, wie sich wirkliche Affekten ausdrücken, bestätigt: was sollen wir da zu so mancher Schauspielerinn sagen, die mit vorliegendem Körper dringend zu bitten scheint, indes-

sen

sen sie die Arme mit dem gewöhnlichen Aus-  
druck der Ruhe sanft in einander geschlagen läßt?  
Was zu so mancher andren, die oft mit von sich  
gestreckten Armen auf einen sehnlich gewünschten  
Gegenstand eifrig zueilt, ohne daß der Körper  
von seinem ruhigen vertikalen Stande nur im  
mindesten abweiche? Was zu dem Spiele eines  
Ihnen bekannten Azors, der, voll Kammers  
über seine häßliche, zurückschreckende Bildung,  
Haupt und Arme traurig hängen läßt, indes-  
sen sein Gang nicht etwa nur ruhig, nicht et-  
wa nur munter, sondern muthig, trozig, her-  
ausfordernd ist? Was zu der Stellung eines  
gewissen, sonst nicht ganz zu verachtenden, Beau-  
marchais, der bey den wütenden Worten:  
„Ja, Sie sollens! sollen mich ins Gefängnis  
„schleppen! Aber von seinem Leichname weg;  
„von der Stätte weg, wo ich mich in seinem  
„Blute werde gesetzt haben;“ \*) der, sage ich,  
U 4 bey

\*) Göthens Schriften B. 2. S. 299.

ben diesen wütenden Worten das ganze Gesicht zum Grimm verzerrt, die geballte Rechte weit von sich streckt, mit dem ganzen Körper vorliegt, und — was Sie schon glauben müssen, weil Sies mit Augen gesehen haben — den linken Arm völlig schlaff läßt und die Hand im Busen behält?

Ich denke, ich könnte mit Beyspielen eines solchen mangelhaften Spiels ganze Briefe füllen; aber ich möchte ungerne durch Tadel kränken und noch ungerner zu Mißdeutungen Anlaß geben. Lieber will ich, auf Veranlassung des obigen Azors, die gegebene allgemeinere Warnung noch mit einer speciellern begleiten. Der getadelte Gang dieses Schauspielers scheint mir sein natürlicher, sein gewöhnlicher Gang; er hätte nur sich selbst beobachten dürfen, und er würde gefunden haben, daß er sich in Ansehung des Ganges am wenigsten sich selbst überlassen, daß er über diesen durch An-  
gewöh-

gewöhnung fehlerhaften Theil seines Aeussren gerade am meisten wachen müsse. Andere haben durch Angewöhnung einen trägen, schlep-  
penden Gang; und ich erinnre mich noch sehr wohl eines gewissen Zettore Gonzaga, der, selbst im Zorne und in der lebhaftesten Unruhe, den Gang zwar ein wenig vergeschwinderte, aber die Füße so wenig hob, daß man die Sohlen bey jedem Schritt gegen den Boden schleifen hörte. Wieder andere haben den natürlichen Fehler eines zu gebückten Nackens, eines seitwärts hängenden Kopfes, und verderben, weil sie auf diesen Fehler nicht merken, den Ausdruck aller der Leidenschaften, die ein gerades frey emporgetragenes Haupt erfordern. Ihre lebhafteste Freude, z. B. scheint darüber nur eine mätte, verschämte, wohl gar nur erdichtete Freude. Möglich zwar immer, daß sie selbst diesen oder jenen Affect in der Wirklichkeit nicht anders ausdrücken würden, als sie auf der Bühne ihn nachahmen: aber was for-



bert man denn von dem Schauspieler? Daß er sich selbst so gut oder so übel spiele, wie ihn Natur und Gewohnheit gemacht haben? oder daß er nach der höchsten Vollkommenheit, dem höchsten Ideale des Ausdruckes hinstrebe? Und wenn man das Letztere fordert: worinn besteht dieses Ideal? Doch wohl in der völligsten, abgemessensten Harmonie; in derjenigen Art, wie ein von allen natürlichen und angewöhnten Fehlern völlig freyer Körper von jeder gegebenen Leidenschaft modificirt werden würde? — Der Schauspieler sinne also, während des Studiums seiner Rolle, nicht nur überhaupt auf den wahren Ausdruck jeder Leidenschaft, sondern er frage auch noch besonders, was für eigenen Antheil daran derjenige Theil seines Körpers nehme, von dem er es, mit ein wenig Selbstbeobachtung oder mit ein wenig Aufmerksamkeit auf das Urtheil seiner Freunde, doch am Ende erfahren muß, daß er damit am öftersten fehle: er wende seine meiste Übung gerade

gerade dahin, daß er den richtigen Gebrauch dieses Theils habituell mache, und bey der wirklichen Vorstellung wache er mit aller der Besonnenheit, welche ihm die Leidenschaft übrig läßt, eben über ihn am meisten. — Ethoff, so gekrümmt er schon vor Alter war, vergaß in stolzen Rollen keinen Augenblick, was sein Charakter erforderte; er trug bis zum letzten Blicke, der ihm in die Coullisse nachspähte, seinen steifen unbiegsamen Nacken empor, und erst dann ward er auf einmal wieder das gebückte, in sich zusammengeschrumpte Männchen, das man eher für alles Andre, als einen Schauspieler, gehalten hätte.

Nicht genug aber, daß wirklich alle Glieder und Gesichtsmienen zum Ausdruck Einer Empfindung harmoniren müssen; sie müssen es auch in dem Maas, in dem Grade dieser Empfindung. Wenn die Begierde mit den Armen zu viel und mit den Füßen zu wenig  
aus-

ansgreift; wenn das Schrecken, gegen den weit übergebogenen Körper und die hoch emporstarrenden Arme, Mund und Auge zu wenig aufreißt; wenn der Zorn die Stirne zu wenig runzelt, die Lippe zu ruhig verzieht, indessen die Füße wütend gegen die Erde stampfen, u. s. w.: so geht bey dem, der diesen Mangel der Harmonie gewahr wird, alle Täuschung, alle Wirkung verloren; er wird auch hier wieder an den Schauspieler erinnert, und er sollte doch bloß die Person in Gedanken haben. Beyspiele von solchen Disproportionen im Ausdruck müssen Sie oft genug, besonders auf gewissen zu jugendlichschönen, zu Runzellosen Gesichtern beobachtet haben. Es giebt Stirnen, die sich nicht falten, Lippen, die sich nicht niederziehen, Augen, die nicht hervorstarren wollen; kurz, es giebt Gesichtsbildungen, auf denen sich gewisse Affekten nur mit so leichten, in der Ferne so unmerklichen Schattirungen malen, daß man höchstens nur einen

An-

Anfang, eine schwache Umwandlung davon zu erkennen glaubt: und wenn dann der übrige Körper die ganze Hefigkeit des Affektes ausdrückt; so ist das — wenigstens für mich — von einer so widrigen Wirkung, daß ich lieber auch in dem ganzen übrigen Spiel den wahren Grad nicht erreicht sehen möchte. — Indessen, wie keine Regel ohne Ausnahme ist, so auch nicht diese Regel. Denn wo geheuchelte Affekten eines Menschen ausgedrückt werden sollen, der in der Heuchelei noch nicht Meister ist; da tritt der sonderbare Fall ein, wo der gute Schauspieler es wie der schlechte machen und in sein Spiel ausdrücklich etwas Mißhelliges, Falsches, Verfehltes hineinlegen muß. Jenes lebendige Principium, das aus der Seele in den ganzen Körper hinauswirkt, fehlt hier selbst in der Rolle, und unsrer Voraussetzung nach auch jene Stärke der Phantasie, jene geübte Verstellungskunst, welche den Mangel eines solchen Principiums ersetzen und

der

der Lüge einen täuschenden Firniß von Wahrheit geben könnte. Bey dem kalten todten Vorsege, der dann noch übrig bleibt, wird der Ausdruck fast einzig in diejenigen Glieder, in diejenigen Theile des Gesichts gelegt, von denen man aus Erfahrung weiß, daß eine solche und solche Modification derselben einen Affekt ganz vorzüglich ausdrückt; die übrigen Glieder und Theile bleiben zurück. Der Falschfreundliche z. B. hat die dunkle Bemerkung gemacht, daß Freundlichkeit und Güte sich ganz besonders im Munde und den umliegenden Theilen zeigen; in dieser Gegend also druckt er alles das Liebreiche, vielleicht sogar mit Carikatur aus, das er mit Stirne und Augen und seinem übrigen Wesen verläugnet.

Bemerken muß ich hier noch, daß zuweilen die Composition mehrerer Ausdrücke eine Gebehrde, eine Stellung hervorbringen kann, die, weil sie streitende Empfindungen

mit







mit einander zu vereinigen hat, durch Wider-  
spruch fehlerhaft scheint, aber nicht ist. Das  
Erstaunen, wissen Sie, zieht zurück; die  
Freundschaft nähert. Wenn also plötzlich ein  
ganz unerwarteter, aber willkommener Freund,  
wenn Otto von Wittelsbach zu Frie-  
drich von Reuß hereintritt; \*) so wird es  
ein ganz wahres, oder vielmehr das einzige  
wahre Spiel seyn, daß der Fuß einen Schritt  
zurückthue, wenigstens der Körper sich vor Er-  
staunen rückwärts überlege, indessen die Ar-  
me schon anfangen, sich zu herzlichster Bewill-  
kommung dem Gast entgegenzustrecken. Wirk-  
lich ist auch dieses die Attitüde, die der hie-  
sige Sr. v. Reuß bey dieser Stelle allemal  
annimmt. (Fig. 35.) — Ob übrigens der  
alte Ritter den Pfalzgrafen festen Fußes in  
dieser Stellung erwarten, oder mehrere Schrit-  
te vor ihm zurückweichen, oder so halb erstaunt  
und

\*) Dritter Akt, dritt. Austr. S. 100.

---

und halb froh, wie er ist, ihm langsam entgegengehen soll; das wird darauf ankommen, wie nah oder wie entfernt von dem Greise der Pfalzgraf in dem ersten Augenblick war, wo er erschien, und ob nicht dieser selbst vielleicht im Hereintreten stillstand, um dem Erstaunen des Ritters Zeit zu lassen und sich an dem Anblicke davon zu ergötzen.

---

## Fünf und zwanzigster Brief.

Wahr genug, was Sie sagen: daß die Erinnerungen über die durchgängige Harmonie des Gebehrdenspiels, so wenig irgend ein Schauspieler ihrer bedürfen sollte, doch den meisten so noth thun! Und gleich wahr, was Sie hinzusetzen: daß Schauspieler, nicht etwa nur von der untersten, sondern von einer höhern und in ihren eigenen Augen wohl gar von der ersten Klasse, noch weit ärgere, gröbere Fehler nicht nur dann und wann aus Zerstreuung begehen, sondern recht ausdrücklich zu ihren Rollen scheinen studirt zu haben. — Ich denke umher, wen Sie mit dieser Anmerkung doch wohl vorzüglich gemeint haben mögten? Etwa jenen Capellet, der regelmäßig jedesmal, wo er Julien in vollem Zorne verstoßt, auf sie zugeht, um ihre Hand zu

F                      neh-



nehmen, und wenn das arme Geschöpf, vor Schrecken über den väterlichen Zorn, einen Schritt zurückthut, sich den Schritt mehr nicht reuen läßt, um nur ja seinen Fehler nicht ungemacht zu lassen? Oder jenen Grafen Wenzel, der gleich seine erste gleißnerische Anrede an den Pfalzgrafen, mit zurückgeschlagenem Kopfe und in gerader stolzer Stellung, hoch von der Brust herabspricht? Oder jenen verfehlten strohenden Otto, der die bitterlaunigte Stelle: „ich will meine Waffenstücke in Rüchengeräthe verwandeln“ — eine Stelle, die so offenbar nur ganz leicht sollte hingeworfen werden — mit weit von sich gestrecktem, steifem, gehaltenem Arme so laut und so pathetisch daherprallt, als ob er Kaiserlicher Majestät eine höchst unangenehme, aber feste und unabänderliche Entschließung zu erklären hätte? Oder jenen Vater Zemirens, der, bey Entschuldigung wegen der gepflückten bezauberten Rose, dem zurückschreckenden Ungeheuer so sorg-

sorglos auf den Leib rüft, als ob er recht wohl wüßte, daß in der gräßlichen Maske ganz und gar kein Ungeheuer, sondern sein lieber Freund und Mitbruder stecke? — Wahrlich, mein Freund! wir sind nicht bloß weit, wir sind noch unendlich zurück, wenn so auffallende Fehler von der einen Seite können begangen werden, ohne daß man sie von der andern beachtete; und ich zweifle gar sehr, ob Künstler, die so ganz den Ausdruck zu vergreifen, so ganz die wahre Empfindung zu verkennen fähig sind, je den Ehrennamen der Künstler, auch wenn sie sich darum Mühe gäben, werden verdienen können. Wenigstens scheint ihnen ein gewisser, für ihre Kunst unentbehrlicher, Sinn zu fehlen, und dieser Sinn läßt sich durch keine Vorschriften, keine Theorien ersetzen. Kunstregeln überhaupt werden nicht, wie die moralischen Gesetze, nur den Schlechten; sie werden nur den Guten geschrieben.

Doch ich gerathe, wie ich sehe, in neue Abschweifungen, und ich sollte doch das um so weniger, da schon Sie mit Ihren Erinnerungen und Einwürfen mich oft genug von dem geraden Wege abziehn. Mit derjenigen Erinnerung indessen, worauf ich in meinem Vorigen die Antwort schuldig blieb, werden Sie meinen Gang eben nicht unterbrochen haben: was ich darauf zu erwidern finde, ist vielleicht der schicklichste Anfang der Lehre von der Zusammensetzung des Ausdrucks.

„Dankbarkeit, sagen Sie, Hoffnung, Mitleiden, Argwohn, Neid, Schadenfreude, Gnade, und noch so viel andere Empfindungen mehr, die doch gewiß ihres eigenthümlichen Ausdrucks nicht entbehren können, wenn anders die Gehehrdensprache nicht das schwankendste und ungewisseste Ding auf Erden seyn soll; — alle diese Affekten sind noch mit keiner Sylbe von Ihnen charakterisirt; und Sie können die Lehre vom

vom Ausdrücke als schon geendiget ansehen?“  
 — Ich denke, ich kann das mit Recht, aber freylich nur die Lehre von dem einfachen Ausdruck. — „Und sind denn, werden Sie fortfahren, jene Empfindungen in ihrem Ausdrucke nicht einfach?“ — Dem Namen nach freylich sollten sie seyn; aber Sie wissen schon: der Name stimmt nicht immer zur Sache. Frohes Erstaunen, zärtliche Wehmuth, ehrerbietige Liebe; wenn Sie diese und ähnliche Empfindungen nennen hören: so läßt sie schon das Zusammengesetzte des wörtlichen Ausdrucks auf das Mannichfaltige des mimischen schließen: hingegen, wenn Sie hören: Dankbarkeit, Mitleiden, Hohn; so verführt Sie der einfache Name, sich auch die Sache als einfach zu denken, und doch braucht es nur einen ganz kleinen flüchtigen Blick von jenem auf diese, um sogleich den Irrthum gewahr zu werden. — Dankbarkeit; wenn sie nicht bloß als Liebe oder Verehrung erscheinen soll: wie anders, als

durch eine mittlere aus beiden vermischte Mine kann sie erscheinen? Mitleiden; was für einen eignen sichtbaren Ausdruck kann es annehmen, als den zusammengesetzten von Leiden und Güte? Neid; wie kann er sich anders von Leiden und Haß unterscheiden, als durch einen Zusatz von Begierde sich zu verheimlichen, durch unter sich gefehrten, verstohlnen Blick der Scham, der sich in jeder nur noch etwas empfindlichen Seele einer so kleinen Leidenschaft anhängen muß? Argwohn; wodurch sonst kann er sich verrathen, als indem er zur Gebehrde des Verdrußes die Erforschungsbegierde im scharfen Seitenblick, im ängstlichstillen Hinhorchen hinzusetzt? Gnade; auf welche andere Art kann sie sichtbar werden, als wenn sie Freundlichkeit der Güte durch Kälte des Stolzes mildert und, um sich nähern zu können, sich gleichsam erst von der Höhe herabläßt? Schadenfreude; was ist sie schon, ihrer Natur nach, anders, als Freude des Hasses, und was für einen andren

Aus-



Ausdruck also, als eben diesen, kann man ihr geben? Endlich Hoffnung, die das Gute nur noch in der Zukunft sieht und nie ganz ohne Furcht ist; wie sonst als durch Begierde und Mischung von Freude und Furcht kann sie sich in den Gesichtszügen malen? — Laufen Sie so alle noch übrigen Affekten mit allen den mannichfaltigen Nuancen durch, die Watelet davon angiebt, und Sie werden finden, daß immer ihre Namen entweder, wie die obigen, nur Zusammensetzungen, oder nur höhere und geringere Grade, oder nur philosophische Abstraktionen bezeichnen; das heißt: Einheiten und Verschiedenheiten, die nur das Nachdenken in dem Innern der Seele, nicht das Auge in dem Gehehrdenspiel findet.

Indessen, wenn es Ihnen wehe thut, mit allen Ihren Beispielen, und vielleicht in der ganzen Sache, Unrecht zu haben; so geben Sie Ihrem Tadel nur eine kleine Wendung:

Sagen Sie, daß allenfalls meine Enumeration der Affekten selbst, deren Ausdruck eigenthümlich und rein ist, noch so ziemlich vollständig seyn mögte; daß aber meine Schilderung ihres Gebhrdenspiels desto mangelhafter und dürftiger sey. Einen solchen Tadel, mein Freund, nehme ich an und sage zu meiner Rechtfertigung nur das Einzige: daß ich die Schuld mit der Sprache wenigstens theile und daß ein Schriftsteller nicht leisten kann, was ein Maler leistet; aus der ganz einfältigen Ursache: weil Worte keine Farben und Umrisse sind. — Wenn Apulejus eine zu Rom gesehene pantomimische Vorstellung des Paris auf Ida beschreibt und von der Göttinn der Liebe sagt: sie habe oft bloß mit dem Auge getanzt \*): so fühlt ein jeder, der redende Augen gesehn hat, den ganzen Sinn dieser Stelle; aber beschreiben

\*) Apulej. Metam. L. X. Sensim annutante capite coepit incedere — *Et nonnunquam saltare solis oculis.*

ben kann eine solche Pantomime niemand: sie will mit einem kleinen flüchtigen Zuge bloß angedeutet, nicht ausgeführt seyn. — —

Um nach so vielen Vorerinnerungen endlich zur Sache zu kommen; so lassen Sie uns vor allen Dingen einen Blick auf das ganze weite Feld werfen, das wir jetzt zu durchwandern haben! Lassen Sie uns zusehen, wie vielerley Zusammensetzungen von Gebehrden im Allgemeinen möglich seyn mögten! Die Erkenntnistriebe und die übrigen Affekten des Verstandes können zuerst unter einander selbst, und dann mit Affekten des Herzens; Begierden können mit Begierden und mit Affekten des Anschauens, diese letztern wieder unter einander selbst, und mit allen diesen Ausdrücken innrer geistiger die Ausdrücke mannichfaltiger körperlicher Empfindungen, endlich wieder mit den sämtlichen ausdruckenden Gebehrden die ganze Menge der malenden und deutenden ver-

bunden werden. Nehmen Sie hiezu noch die verschiedenen möglichen Grade jedes Affekts, die verschiedenen möglichen Verbindungen und Proportionen in ihrer Mischung, da bald die eine, bald die andre Empfindung die lebhaftere, die mehr hervorstechende ist; und sagen Sie mir: ob Ihnen nicht ein wenig vor dem Ende unsres Briefwechsels bange wird? ob Sie bey der unendlichen Fülle der Materie eine Möglichkeit, sie je zu erschöpfen, absehn? — Doch wozu auch, werden Sie sagen, ein so unermessliches, ermüdendes Detail, wenn wir nur die allgemeine sichere Regel zu finden wüßten, worunter sich alle jene Mannichfaltigkeit sammeln ließe? Diese allgemeine Regel aber ist mit Einem Worte die: daß der Ausdruck Präcision haben muß. Und diese Präcision wird er haben, wenn in der Zusammensetzung nichts weder zu wenig noch zu viel, der Grad im Ganzen der jetzigen Stimmung der Seele gemäß, die Hauptempfindung herrschend und die unter-

ter=

tergeordnete auch im Ausdruck nur die Nuance; endlich, wenn in der Mischung jede so gehalten, so gemäßigt ist, wie es ihr bestimmtes Verhältniß zu allen andren erfordert. Wer die Wirkungen jedes Affekts auf Gesicht und Körper kennt; wer bemerkt hat, durch welche Theile von jenem sich jede Leidenschaft vorzüglich ausdrückt; der wird leicht einsehen, wie mannichfaltige Empfindungen in Einen Ausdruck können verbunden, wie z. B. das Leiden eines Liebhabers, der in die wohlküstig traurige Vorstellung der entfernten Geliebten vertieft ist, im Mienenspiel könne abgebildet werden. Das Leiden nimmt vorzüglich den obern, das wohlküstige Gefühl der Liebe mehr den untern Theil des Gesichts ein: ist also jenes nur Nuance; so ziehen sich die innren Spitzen der Augenbraunen nur sehr wenig, nur unmerklich hinauf, und werfen auf die Stirne nur einen ganz geringen Schatten, mehr von einer Falte als einer Runzel; hingegen um Mund

und



und Wangen sieht man fast das volle süße Lächeln der Liebe spielen, indessen mit schwächendem Blick das Auge, zweideutig zwischen beiden Empfindungen, vor sich hinschaut. Ist das Vergnügen nur Nuance und Leiden herrschend; so liegt der Hauptausdruck auf der Stirne und das Lächeln um Lippen und Wangen ist schwächer. Auch ist bey dieser letztern Mischung in dem ganzen übrigen Körper ein wenig mehr Spannung; bey jener erstern mehr Schlaffheit und Weichheit.

Um ein ausgeführteres Beispiel und von einem mehr zusammengesetzten Ausdrucke zu geben, erinnere ich Sie an die Worte Admets, wo er, nach den ersten inbrünstigen Umarmungen der geretteten Sapphira und einigen neugierigen Fragen des Erstaunens an seinen muthigen Freund, sich mit demüthigem Dank an die Götter wendet. \*) Das Deutende in  
der

\*) S. Wielands Alceste, S. 84.





der Gebehrde, die Richtung der Augen, des Hauptes, der Hände, insoferne auch diese mitreden sollen, ist sogleich durch das erste Wort bestimmt: Allgütige Mächte! denn wo anders als im Himmel wird sich Admet den Sitz dieser Mächte denken? Wenn er fortfährt:

— — Seht mit Wohlgefallen  
Die Freudenthränen an, die meinem Aug  
entströmen!

so liegt der Gesichtsausdruck, der wehmüthige Freude seyn soll, schon in den Worten: aber auch den Ausdruck des übrigen Körpers zu finden, ist leicht. Das sanfte Verlangen nach der Aufmerksamkeit der Götter hebt beyde Hände mäßig empor; nicht zusammengefaltet, denn in der Seele herrscht Freude, und Freude öffnet; sondern jede sich an ihrer Seite so gemach und sanft erhebend, daß der Ellbogen seine ganze leichte Krümmung behalte. Eben so sanft erhebt sich auch der übrige Körper und hängt,

hängt, um so mehr da die Deutung nach oben geht, nur um ein ganz Weniges vorwärts; der vorgreifende rechte Fuß hat einen festen Stand; der linke, nur in mäßiger Entfernung hinter ihm, weil ein zu weiter Schritt mit den mäßig erhobnen Händen und leichtgekrümmten Armen nicht zusammenstimmen würde, erscheint schwebend, wie zu einem neuen Schritte vorwärts gefaßt; die Ehrerbietung, die mit dem Gedanken an die Mächte des Himmels so unmittelbar verknüpft ist, erlaubt dem Haupte weniger sich zurückzulegen, hält es dem vertikalen Stande näher und versteckt von dem Augapfel noch ein wenig mehr hinter das Lied, als es durch die bloße Richtung nach oben geschehen würde. Zugleich aber vermischt das dankbare Gefühl der Seele diese Ehrerbietung mit Liebe: und diese Liebe, die sich schon durch das Sanfte, Weiche und Gaziöse, das wir von allen Bewegungen forderten, ankündigt, muß noch dem Haupte eine kleine Wendung zur



Seite geben; am liebsten gegen die Seite des Herzens. (Fig. 36) Admet fährt fort:

Was hat ein Sterblicher, um euch zu danken,  
Als Freudenthränen? —

und was nun hier für ein Ausdruck? Sie sehen, daß die ganze Mischung von Empfindungen bleibt; daß keiner der zusammenverbundenen Affekten aufhört, keiner, der noch nicht da war, hinzukommt: allein das innere Verhältniß, die Proportion dieser Empfindungen ist verändert. Das Verlangen, seine Freudenthränen von den Göttern beachtet zu sehn, sinkt beynahe völlig vor dem Gefühl der Ohnmacht zurück, durch mehr als durch sie die überströmende Dankbarkeit der Seele auszudrücken: für jetzt also herrscht der Gedanke an die Erhabenheit der Götter und das Empfindnis der Verehrung hat den Ueberschwung; eben diese Verehrung also wird jetzt den stärken; Freude, Verlangen, Liebe den schwächern Ausdruck

druck fordern. Die Verehrung aber, wissen wir, zieht die Muskeln des Angesichts nieder, läßt die Glieder des Körpers hängen, tritt in die Entfernung. Alles dieses also wird jetzt in die Gebährde Admets, doch mit derjenigen Mäßigung kommen müssen, daß man das noch fortdauende Daseyn der andren Affekten erkenne. Also bleibe noch immer ein merklicher Rest von Vergnügen im Angesichte; der Körper sey noch immer von den Händen unbedeckt und krümme sich nicht in sich selbst zusammen: aber dafür erscheine das Haupt ein wenig gesenkter; das Weiße des Auges werde sichtbarer, als zuvor; Arm und Hand ziehe sich, ohne gleichwohl wie weß am Körper niederzuhängen, gegen die Erde; der linke Fuß stehe nun fest, und der rechte, wie in der Bereitschaft zurückzutreten, schwebend; der Körper sey um eben so eine Kleinigkeit zurück, als vorher vorwärts gebeugt. (Fig. 37). So wenigstens die Stellung während  
der

der langsamen, gezogenen, gedämpften Deklamation der Worte:

Was hat ein Sterblicher, um euch zu danken —  
denn bey dem Folgenden:

Als Freudenthränen?

würd ichs sehr wohl zufrieden seyn, wenn das in der Seele herrschende, nur unterbrochne Verlangen, von den Göttern beachtet zu werden, wieder Leben erhielte, und indem die ganze übrige Stellung bliebe, auch die linke ofne Hand noch gegen die Erde gesenkt erschiene, die rechte, auf die Freudenthränen des Auges gleichsam hindeutend und sie als Opfer dem Himmel gleichsam darbringend, sich mit der vorigen sanften Beugung des Arms, nur freylich dem Gesichte näher, wieder erhöbe. Zugleich aber müßte dann auch das Haupt sich schon ein wenig wieder zurücklegen, und der Ernst der Verehrung durch eine stärkere Nuance der Liebe schon mehr gemildert werden. — —

Ich mag in dieser Entwicklung, so leicht sie wäre, nicht weiter fortfahren; denn ich fürchte, daß ich Ihnen vielleicht schon jetzt zu ausführlich, zu ängstlich-sorgfältig scheine. So viel indessen wird Ihnen sogleich Ihr Gefühl sagen: daß bloßer reiner Ausdruck, es sey der Freude oder der Wehmuth oder der Begierde oder der Verehrung, durchaus verfehlt seyn würde. Und wenn Sie dann nur einräumen, daß die Mischung und die Proportion in der Mischung richtig von mir bestimmt sey; so wird Sie, denk ich, Ihre eigene Einbildungskraft auf die Stellungen, die ich angab, so ziemlich wieder zurückführen, wenn Sie auch von dem Schauspieler nicht immer eine so genaue Ausarbeitung aller der kleinsten Nuancen fordern sollten. Die Strenge des Theoretikers soll freylich nicht der Beurtheiler, aber auch eben so wenig die Nachsicht des Beurtheilers der Theoretiker haben.

## Sechs und zwanzigster Brief.

Indem ich aus jeder Klasse möglicher Zusammensetzungen von Gebehrden gewisse Beyspiele aussuche, um sie zur Probe weiter ausführen zu können, finde ich das ganze Geschäft, einer bestimmten Mischung von Empfindungen den ihr zukommenden Ausdruck anzuweisen, so leicht, daß ich es lieber aufgeben will. Das freylich ist oft sehr schwer, für jeden gegebenen Fall die wahre Mischung von Empfindungen und in der Mischung die wahre Proportion zu finden: aber das ist denn auch nicht die Sache des Mimikers, der nur gegebenen Empfindungen ihren Ausdruck bestimmt: es ist die Sache des Schauspielers selbst, der sich sorgfältig in das Eigenthümliche seiner Rolle hineinstudiren, und des Seelenlehrers, der ihm, zur Erleichterung dieses Studiums,



die allgemeinen leitenden Ideen an die Hand geben soll. — Der Schauspieler, wenn er seine Kunst nicht bloß als Naturalist, sondern als Kenner ausüben will, hat freylich noch etwas mehr als Mimik zu lernen. —

Lassen Sie die Aufgabe lauten: zwey in der Seele zusammentreffende mit einander streitende Begierden im Ausdruck zu vereinigen; so, behaupte ich, darf man nur beyde Begierden, darf nur den Ausdruck kennen, der jeder einzeln genommen zukommt, darf nur wissen, ob sie einander das Gleichgewicht halten, oder ob eine und welche den Ueberschwung habe? darf nur den Grad, in welchem die eine mächtiger als die andere ist, wohl gefaßt haben: und es kann durchaus keine Mühe kosten, den wahren, treffenden, die ganze Empfindung der Seele erschöpfenden Ausdruck zu finden. Bey Zemiren, wenn sie vor dem magischen Spiegel steht, herrschen Furcht und Verlangen

gen in gleicher Stärke; Furcht, durch Annäherung der Erscheinung ein Ende zu machen, und Verlangen, an die Brust eines traurigen, zärtlich geliebten Vaters zu fliehen: also schwanke sie mit dem ganzen Körper hin und her, strecke jetzt Sehnsuchtsvoll beyde Hände gegen die Erscheinung hin und ziehe sie jetzt, zusammengefaltet, mit Ausdruck des Leidens wieder zurück; lege das Gewicht des Körpers bald auf den einen Fuß, bald auf den andren, und komme, so unaufhörlich sie in Bewegung ist, keinen Schritt aus der Stelle. Bey Let, wenn er dem Geist seines Vaters folgt, hat die Sehnsucht nach der gehofften Entdeckung eines schrecklichen Familiengeheimnisses bey weitem das Uebergewicht, aber geschwächt wird diese Sehnsucht durch die Furcht vor dem unbekannten Wesen einer fremden Welt, und immer mehr geschwächt, je näher der Prinz dem Gespenste und je weiter er von seinen Gefährten abkommt: also sey nur da seine Bewe-

gung lebhaft, wo er sich drohend von diesen Gefährten losreißt; sobald er zu gehen anfängt, geschehe es ohne Eile und Hise, obgleich noch mit Festigkeit und Entschluß; nach und nach werde sein Schritt behutsamer, leiser, übermesse weniger Raum; die ganze Bewegung werde gehemmt und der Körper ziehe sich mehr gegen die vertikale Stellung zurück. Bey Zuon, wenn ihm der Feenkönig das letzte Geschenk des Myrthenkranzes darbietet, vereinige sich das Verlangen, es zu besitzen, mit dem Erkennnisse seiner Unwürdigkeit und dem daher entspringenden Triebe, so gehäufte und unverdiente Wohlthaten nicht länger anzunehmen: \*) also erscheine er voll Ehrfurcht gegen Oberon hingebeugt; der ernste Liebevollen Blick sey auf den Wohlthäter geheftet, die mäßig ausgestreckte, dankende, zur Annah-

\*) Nach Desers Idee in der Zeichnung vor Wielands Oberon.

Annahme des Kranzes gleichsam gefasste rechte Hand sey ein wenig gegen die Erde gesenkt, die linke verwandt und gleichsam in Bereitschaft, die dargebotene Gabe zurückzuhalten.

Doch, damit Sie nicht sagen, daß ich leichtere Beispiele aussuche und schwerere übergehe; so geben Sie mir selbst irgend eine mögliche Mischung von Empfindungen, und lassen Sie mich versuchen, ob ich den Ausdruck zu Ihrer Befriedigung werde bestimmen können. Oder wenn Sie das lieber wollen, so geben Sie mir irgend eine mögliche Gebehrde, in welcher mehrere Ausdrücke vereinigt sind, und lassen Sie mich sehen, wie die Entzifferung ihrer allgemeinen Bedeutung mir gelingen werde. Ich sage: ihrer allgemeinen Bedeutung; denn die speciellere läßt sich aus dem mimischen Ausdrucke unmöglich finden, weil dieser, eben wie der musikalische, nur Arten, nur allgemeine Klassen von Empfindungen an-

gibt. Wenn Sie mir einen Menschen zeigen, der mit Gebärden, die eben so viel Verdruß als Leiden ausdrücken, den gereckten obern Körper von seinem Mitunterredner schnell hinwegdreht und fast in demselben Moment sich wieder gegen ihn herumwirft, ihm mit beyden ausgestreckten, flachen, nahe zusammengehaltenen, zitternd bewegten Händen, mit weit vorgelegtem obern Körper, mit feurigem, anstarrendem, unverwandtem Auge eine zornartige Lebhaftigkeit zu erkennen giebt; so werde ich ohne Bedenken sagen: daß dieser Mensch irgend etwas von seinem Mitunterredner wolle, was er auf keine Art zu erlangen wisse; daß er über der Vergeblichkeit seiner Bemühung einen reichlich mit Schmerz vermischten Verdruß empfinde, der ihn geneigt mache, sich loszureißen; daß aber die fortwährende stärkere Begierde nach seinem Zwecke ihn augenblicklich wieder gegen den Mitunterredner hinreißt, und daß die lebhaftbeweg-



ten Hände ihm die Ideen, wodurch er ihn zu überzeugen, die Motiven, wodurch er ihn zu lenken hofft, gleichsam sichtbar vorhalten, seine ganze Aufmerksamkeit darauf hinziehen sollen. Mehr als das liegt denn aber auch freylich nicht in der Gebehrde: und wenn ich also etwas Bestimmters erkennen sollte; so müßten erst solche willkührliche Zeichen da seyn, wie ihrer die alten Pantomimen wahrscheinlich eingeführt hatten. —

In der Erwartung, ob und was für mimische Probleme Sie mir zur Auflösung vorlegen werden, gehe ich zu einer Untersuchung über, die mit der Lehre von der Zusammensetzung der Gebehrden nahe verwandt und in meinen Augen von Wichtigkeit ist. Es fragt sich nemlich: ob es in der Gebehrdensprache Synonymen, gleichbedeutende Bewegungen gebe, die sich ohne Nachtheil eine an die Stelle der andren setzen lassen? oder ob vielmehr

jede kleine Abänderung eine andere Seite der Empfindung fasse, eine besondere Nuance andeute, die vielleicht nicht von dem Haufen, aber von dem Kenner beachtet werde? ob es nicht mit synonymischen Gebärden eben der Fall, wie mit synonymischen Wörtern sey, daß sie zwar alle einerley Hauptidee, aber entweder edler oder unedler, stärker oder schwächer sagen, sie entweder von dieser oder von jener Seite darstellen, mit diesen oder mit jenen Nebenideen in die Seele bringen? Und ob also nicht der Schauspieler, der das höchste, das letzte Künstlerverdienst genauer Richtigkeit sucht, in der Wahl seiner Gebärden eben die feine, sorgfältige Unterscheidung anwenden müsse, die der gute Schriftsteller in der Wahl seiner Wörter beobachtet? — Nach einer bekannten Erzählung des Macrobius gingen zuweilen Roscius und Cicero einen kleinen freundschaftlichen Wettkampf ein, wer von ihnen einen und den nehmlichen Gedanken am

man-

mannichfaltigsten sagen könne: ob der Schauspieler mit Gebärden oder der Redner mit Worten? Roscius, wenn er vielleicht auch nicht gewann, muß doch wenigstens nicht verloren haben: denn er faßte über diesen Wettkämpfen eine so hohe Meinung von seiner Kunst, daß er sie in einem eignen Buche gegen die Kunst des Redners zu messen wagte. \*) Wenn, wie man annehmen kann, die Variationen des einen sich auf die des andren bezogen; wenn beyde, so zu reden, einer den andren übersezten, Cicero den Roscius in Worten, Roscius den Cicero in Gebärden: so gäbe

\*) Macrob. Saturnal. L. II. c. 10. Satis constat, contendere eum (Ciceronem) cum ipso histrione (Roseio) solitum, utrum ille facilius eandem sententiam variis gestibus efficeret, an ipse per eloquentiae copiam sermone diverso pronunciaret. Quae res ad hanc artis suae fiduciam Roscium abstraxit, ut librum conscriberet, quo eloquentiam cum histrionia compararet.

gäbe uns das einen Beweis, daß die Gebehr-  
densprache nur in eben dem Sinne, wie die  
Wörtersprache, Synonymen hat, und daß in  
jener, wie in dieser, mit verschiedenen Aus-  
drücken zwar oft dieselbe Hauptidee gesagt  
wird, aber doch immer mit andren Neben-  
ideen; daß es vielleicht in jener, wie in dieser,  
Fälle giebt, wo die Wahl so gut wie gleichgül-  
tig ist; daß sich aber sicher noch mehrere fin-  
den, wo ein tiefdenkender, feinempfindender  
Künstler, der seinen ganzen Charakter, seine  
ganze Situation, jeden einzelnen Augenblick  
in der Situation vollkommen gefaßt hat, nicht  
den einen Ausdruck für den andren würde se-  
hen wollen.

Sie erinnern sich ohne Zweifel noch der  
Schilderung, die ich Ihnen von der horchenden  
Julie machte? Ich gab ihr vollen reinen  
Ausdruck der Sehnsucht des Herzens, ließ sie  
Augen und Lippen öffnen, die Hände aus-  
brei-







P 880 f 59



breiten, den Körper seitwärts, gegen den vermutheten Schall hin, weit überbeugen. (Fig. 22) Aendern Sie irgend etwas in dieser Stellung, und Sie haben die Bedeutung geändert. Anstatt des weitgeöffneten, setzen Sie ein gekniffnes, geschärftes Auge; der offene Mund werde geschlossen; die Hand, die nach der Seite des Schalls hin ausgestreckt war, werde zurückgezogen und der Zeigefinger vor die Lippen gebracht: (Fig. 38) so ist es nun nicht mehr reiner Ausdruck der plötzlich gereizten, herrschenden, vollen Begierde; es ist schon zu viel Erkenntnistrieb in den Ausdruck gemischt; das Geräusch, sieht man, ist entfernt, ungewiß, schwach; es wird viel ruhige Stille erfordert, um es vernehmen und unterscheiden zu können. In der ersten Stellung also war mehr das Herz auf die Erlangung eines Guts; in der zweyten ist mehr der Verstand auf die Unterscheidung einer Idee gerichtet. Nehmen Sie eine noch größere

sere Aenderung vor; lassen Sie den Körper nicht mehr so merklich überhängen, sondern stellen Sie, wie man zu reden pflegt, die Figur auf den Sprung; lassen Sie beyde Kniee einsinkend erscheinen, den vorher schwebend gestellten Fuß jetzt beynahe eben so fest, wie den andren, auftreten und zum plötzlichen Fliehen schon etwas weiter ausgreifen: so ist es nun ganz deutlich, daß sich Furcht mit Begierde vermengt: der Horcher ist sich einer Schamwürdigen oder doch einer gefährlichen Handlung bewußt; denn warum nähme er sonst, mitten in der Befriedigung seiner Begierde, Maaßregeln zu seiner Sicherstellung? (Fig. 39) Sie sehen in diesem einzigen Beispiel, wie das, was im Allgemeinen gleichgültig scheint: eine solche oder solche Stellung beym Horchen, es durchaus nicht mehr in einer bestimmten einzelnen Situation ist, und wie man fast alles, was Girard in Beziehung auf synonymische Wör-

ter sagt, von synonymischen Gebehrden mit vollem Rechte wiederholen kann. \*)

Betrachten Sie ein paar andre Beyspiele, die ich von der dritten Art der Begierde, vom Zorn, entlehne. Lassen Sie den Beleidigten mit erhabener geballter Faust gegen den Beleidiger hingerrichtet, auf ihn zueilend erscheinen, und Sie haben den vollen reinen Ausdruck der Begierde nach Angriff: lassen Sie ihn die geballte Faust gegen die Erde niedergezogen haben; lehnen Sie ihn von dem Gegenstande um ein Weniges zurück, so daß er sich eher von ihm zu entfernen, als auf ihn zuei-

\*) *S. Synonymes françois, in der Vorrede. —*

Es heißt unter andern: *S'il n'est question, que d'un habit jaune, on peut prendre le souci ou le jonquille; mais s'il faut assortir, on est obligé a consulter la nuance. Eh! quand est-ce, que l'esprit n'est pas dans le cas de l'assortiment? Cela est rare; puisque c'est en quoi consiste l'art d'écrire.*

zueilen zu wollen scheine; und Sie haben einen zusammengesetzten Ausdruck, worinn zurückstrebende Begierde mit annähernder Kämpf und die letztere von der erstern nur noch kaum kann gehalten werden. Lassen Sie den Beleidigten mit unruhiger, zitternder Hand an den Kleidern umhergreifen, wütend in diesen und jenen Winkel schauen, in unanshörllicher Bewegung bald hiehin bald dorthin treten, oder auch irgend etwas zerreißen, zerbrechen, zerschlagen, zerwirken; und Sie haben die von ihrem eigentlichen Gegenstande schon sich ableitende, aber noch rege, wirksame, auf Angriff erhitzte Begierde, wie sie das eine Mal noch ungewiß ist, ob und wohin sie sich ableiten wolle? das andre Mal von dem Beleidiger sich schon wirklich zurückzieht und gegen irgend einen fremden bestimmten Gegenstand ausbricht. Lassen Sie endlich den Zornigen seine Angriffe gegen sich selbst richten, sich entweder mit vollem Ausdrücke der Wut ins

Haar



Haar stürmen, oder mit gemäßigtem Ausdrücke nur dann und wann leicht hineinfahren, oder stiller, aber innerlich heftiger, an den Spitzen der Finger nagen; und Sie haben die auf den eignen unvollkommenen Zustand sich hinlenkende Aufmerksamkeit der Seele, verbunden mit dem Bestreben, sich des unangenehmen Selbstgefühls zu entschütten. Das eine Mal ist dieses Gefühl unerträglich und es ist kein hinlänglichmächtiger widerstrebender Trieb da, der die Begierde ihm abzuhelpfen milderte; das andre Mal ist es schwächer an sich selbst oder auch durch andre Triebe zu eingeschränkt, um sich mit voller Stärke auslassen zu können. Urtheilen Sie, schon nach dieser allgemeinen Angabe der Unterschiede, ob es bey bestimmten Charakteren, in bestimmten Augenblicken, gleichgültig seyn könne, welchen Ausdruck man wähle? oder ob nicht vielmehr die eine Art für die andre, der eine Grad für den andren gesetzt, immer Fehler und oft sehr grober, lä-

herlicher Fehler seyn würde? Was würden Sie von dem gesitteten, edlen Tellheim sagen, wenn er da, wo er seine Minna wegen einer Verrätherey in Verdacht hat, wirklich Hand an sie legte? Was von einer Bethlehemitischen Mutter, wenn sie ihre Hitze mäßigte, und den Angriff unterließe? Was von jenem, wenn er bey Empfindung seiner verhassten Lage sich in die Locken stürmte oder die Kleider zerrisse? Und was von dieser, wenn sie beym Anblick ihres ermordeten Kindes das Leiden ihrer Seele nur durch eine eingebissene Lippe verriethe? Wahrlich! durch nichts hätte ein Lessing oder ein Rubens die Richtigkeit seines Gefühls und Geschmaks so verdächtig machen können, als wenn jener ein solches Spiel angegeben, dieser eine solche Stellung gezeichnet hätte.

In den hier aufgeführten Beyspielen sind indessen die Unterschiede noch kräftig, noch auffallend; es giebt dagegen andre schwächere  
Nuans

Nüancen. Betrachten Sie, um ein Beispiel aus einer andren Gattung von Affekten zu nehmen, ein paar schwermüthige stehende Figuren. Die eine habe die niederhangenden Hände, so ganz wie sie von Natur hangen, nur an den Fingerspizen matt und lose in einander gefaltet (Fig. 33); die Andre gebe den gleichfalls niederhangenden Armen nur um ein Wenigs mehr Spannung, falte die Finger etwas tiefer hinein und drehe die Hände halbverwandt gegen die Erde: glauben Sie, daß es Eins sey, welche von diesen Variationen man wähle? Oder finden Sie nicht, daß in der einen mehr reine unvermischte Schwermuth herrsche? in der andren sich noch ein Rest von Leiden finde, der aber auf dem Punkte ist, in Schwermuth dahinzusterben? Werden Sie nicht zu der letztern Stellung auch eine kleine Abänderung in den Gesichtsmienen fordern? eine noch bleibende stärkere Spur von Leiden in den mehr hinaufgezogenen Augenbraunen, einen Rest von

ängstlicher Spannung in allen Muskeln? —  
Verwechseln Sie jetzt die stehende mit einer  
sitzenden Figur; lassen Sie diese Figur das  
schwere müde Haupt mit der einen Hand un-  
terstützen: wird nicht auch da Art und Ort,  
wie und wo die Hand das Haupt berührt;  
wird nicht die Stellung des Hauptes selbst, ob  
es mehr schlaff hineinfällt, oder mehr dagegen  
gepreßt und aus dem Nacken herausgehoben  
ist, einen Unterschied machen? Wenn das  
matte Haupt in die ofne Hand frey hineinsinkt,  
die ihrer Länge nach ausgestreckten Finger es  
sanft umspannen und leicht ins Haar spielen;  
so haben Sie reine, stille Schwermuth: wenn  
die Faust geballt, das Haupt schon etwas we-  
niger hangend, etwas stärker gegen die Faust  
gedrückt ist; so haben Sie einen Zusatz von  
Verdruß, der denn freylich auch in der Ge-  
sichtsmine eine kleine Abänderung fordert.  
Wenn die Hand, sie mag nun sanft ausge-  
spannt oder geballt seyn, nicht in der Schläfe,  
son-

sondern vor der Stirne liegt, so daß die Augen durch sie beschattet werden; so haben Sie die hinzukommende Nuance des Triebes, sich in sich selbst zu verschließen, sey es aus Ueberdruß vor der Welt, oder um ungestörter seinen Ideen nachhängen zu können. Wenn die Stirne gegen die Faust ein wenig zurückgebeugt, und also das Kinn mehr hervorgedrückt ist, so läßt die Gebärde Sie schon einen merklichen Zusatz von Leiden erkennen. Wenn der Zeigefinger einzeln vor der Stirne ruht und die übrigen Finger, sammt der innern hohlen Hand, einen Theil des Gesichts überschatten, so ist das Ausdruck schärferen Nachdenkens, der dann wieder durch Ausdrücke des Leidens, des Verdrusses, der Schwermuth mannichfaltig nuancirt werden kann.

Es ist schwer, von Gebärden überhaupt und besonders von feinem Schattirungen derselben auf eine Art zu reden, daß man ver-



ständig bleibe, und es mag daher mit diesen wenigen Beyspielen, die ich aus einer Menge anderer auf gut Glück herausgrif, genug seyn. Wenn man in einigen der bemerkten feinern Unterschiede nichts als Grille, als leere Spitzfindigkeit sehen sollte; so würde mich das nicht wundern: wir haben noch keinen hinlänglich gebildeten Sinn für die Kunst, und sind in Ansehung ihrer noch immer ein wenig das, was in Ansehung der Musik der Musulmann ist. Das liebste Instrument ist uns, was das meiste Getöse macht, und der trefflichste Virtuose, wer am lustigsten und kräftigsten aufstreicht. Oft, wenn das ganze Haus von lautem Beyfall ertönt, mögte man dem abgehenden Schauspieler die Worte ins Ohr raunen, die einst der Flötenspieler Zippomachus zu einem seiner Schüler sagte: „Kannst du gut „gespielt haben, da solche Zuhörer dir Beyfall „geben?“ \*) — Ob die Leidenschaften nur ohnge-

ge

\*) E. Aeliani Var. Histor. L. XIV. c. 8.

gefähr, nur im Ganzen, im Groben angedeutet oder mit genauer Richtigkeit nach allen ihren kleinen Verschiedenheiten durchgeführt sind; ob der Vorrag jene Feinheit, jene Delikatesse hat, die zwar freylich nur aus lauter Kleinigkeiten entspringt, aber aus Kleinigkeiten, welche zusammengenommen den ganzen Reiz der Kunst für den feinern und empfindlichen Kenner ausmachen, das ist den meisten unter uns ziemlich Eins: ja sogar, wenn ein falsches Spiel mehr ins Auge fällt, so findet man es eben darum schöner und Beyfallswürdiger, als das stillere, schwächere, obgleich einzig richtige Spiel. Auch schätzt man Neuheit höher als Wahrheit, und rechnet es daher dem Schauspieler zum Verdienst an, wenn er bey verschiedenen Vorstellungen mit Ausdrücken wechselt; gerade, als ob es Verdienst wäre, in jeder neuen Abschrift eines Werks das Bessere wegzustreichen und das Schlechtere dafür hinzusetzen. Mit Ausdrücken wech-

sein sollte der Künstler, wie der Schriftsteller, nie, als wo er Schwächen und Fehler gewahrt wird und die Aenderung zugleich Verbesserung ist.

Sie erinnern sich wohl kaum mehr der Stelle, bey welcher Sie einst mit dem Spiel unsrer hiesigen Agnes Bernauerinn so zufrieden waren. Ich will sie Ihnen mit Kurzem wieder in die Gedanken bringen. — Agnes sieht durch die Reden des Kanzlers alle die schönen Hofnungen vernichtet, die Albrecht ihr eingeflößt hatte; sie hört, daß weder der Herzog, noch Bayern, noch das Reich, ihre Ehe jemals erkennen werde; daß der Herzog diese Ehe zu zerreißen sogar geschworen habe; sie fühlt durch jeden Vorschlag, den ihr der Kanzler thut, entweder ihren Stolz oder ihre Liebe empfindlich gekränkt und erwiedert endlich auf sein mehrmaliges Oder mit einer Art von bitterem Spott:

Spott: „Ist kein Oder mehr?“ Der Kanzler  
 behauptet ihr feyerlich: nein! Und nun fassen  
 Sie die ganze Lage der Unglücklichen, die ei-  
 nen so mächtigen, so fest entschlossenen Feind  
 gegen sich anrücken sieht; die, ihrer Seits,  
 durch Liebe und Stolz getrieben, eben so fest  
 entschlossen ist, ihren Albrecht nie zu verlas-  
 sen; was kann sie, bey ihrer Erbitterung und  
 Empörung, anders, als alle ihre Kräfte zum  
 muthigen Ertragen auch des äußersten Schif-  
 fals zusammenraffen und sich gegen jede dro-  
 hende Gefahr gleichsam steifen und härten?  
 Der Dichter hat diese hier einzig wahre Em-  
 pfindung vortreflich gefaßt: „Ich weiß noch  
 „Eins: das Herz soll mir im treuen Busen  
 „zerspringen; ich will sterben.“ \*) Aber nichts  
 schlechter hatte die Schauspielerinn sie ge-  
 faßt, indem sie, bey dieser Aeußerung ih-  
 rer Entschlossenheit, den ganzen Körper zu-

3 5 . . . sam-

\*) Vierter Akt, achter Auftr.

sammendrängte, die mit Kraft in einander gefalteten Arme bis gegen die Brust heraufzog, sie fest an den Leib preßte und nur einen Augenblick, von dem Kanzler weg, in den treuen schwellenden Busen niedersah, gleichsam auf das Herz hin, das sie eher wollte zerspringen als ihrem Abrecht entreißen lassen. Es ist nicht möglich, deucht mir, einen andren gleich wahren und gleich tiefgeschöpften Ausdruck, als diesen so ruhigen und so simplen, zu finden. Und soll nun Agnes ein so glücklich getroffenes Spiel jemals ändern? Soll sie etwa mit der Hand oft und ängstlich gegen das Herz schlagen, das Gesicht zur Wehmuth verziehen und mit einer dazu passenden gepreßten Stimme die Worte ängstlich herausstöhnen? Sie würde mit einer solchen Abänderung den ganzen Sinn des Dichters, den ganzen Geist ihrer Rolle verfehlen, würde dem Kanzler ihre versicherte Standhaftigkeit und jedem Ken-

Ken-



Kenner ihre Beurtheilung verdächtig machen. Die Worte des Dichters, weil sie durch keine bessern zu ersetzen sind, müssen bleiben, und die Gebehrde der Schauspielerinn auch:

Haec semel placuit; decies repetita placebit.

Sie:

## Sieben und zwanzigster Brief.

Probleme, sagen Sie, wollen Sie mir keine zur Auflösung vorlegen; — vermuthlich, weil Sie keine finden, die Ihnen schwer genug schienen: — aber einen Einwurf, der Ihnen wichtig dünkt, hätten Sie gern beantwortet. Sie meynen: wenn es um die Erfindung des Ausdrucks eine so leichte Sache wäre; so könnten auch die Zeichnungen Ausdrucksvoller Köpfe die Schwierigkeit und das Verdienst nicht haben, das man doch allgemein ihnen zugestünde. Aber haben Sie denn auch bedacht, was es hier für einen wichtigen zwiefachen Unterschied zwischen Maler und Schauspieler giebt? Der Schauspieler darf zu seinem Gesicht nur den Ausdruck; der Maler muß zu dem Ausdruck noch obendrein das Gesicht, nach Umrissen und nach Grundphysiognomie,

gnomie, erfinden: jenem hilft die Natur, seine in die Imagination gefasste Empfindung durch die Mine sichtbar machen; dieser muß durch Kunst das unter tausenden ausgewählte glücklichere Bild der Phantasie auf einer fremden Fläche entwerfen. Durch diesen Unterschied gewinnt der Maler vor dem Schauspieler einen so großen Vorrang, daß die Kunst des letztern gegen die des erstern fast ganz verschwinden würde, wenn nicht für jenen wieder der Umstand spräche: daß er nicht bloß im Raume, sondern auch in der Zeit wirkt, daß er nicht bloß Maler, sondern auch Musiker ist. Die weitere Erklärung hierüber künftig, wenn ich erst eine wichtige Untersuchung, die ich bis nach geendigter Lehre vom Ausdruck verschob, werde angestellt haben. Sie betrifft die Frage: wann im Gebehrdenspiel die Malerern erlaubt und wann sie unerlaubt sey?

Um uns zu dieser Untersuchung vorzubereiten, lassen Sie uns vor allen Dingen ein paar Beyspiele betrachten! — Das erste dieser Beyspiele wollte ich von der römischen Bühne entlehnen; aber bey'm Nachschlagen find ich, daß es nur nach falschen Erklärungen paßt, und daß es nicht sowohl die Regel von der Malerey, als die von der Vollständigkeit und Angemessenheit des Ausdrucks erläutert. Sie werden mir hoffentlich darinn beypflichten, wenn Sie das Factum, so wie es Macrobius selbst erzehlt, nicht wie es neuere Schriftsteller ihm nacherzehlen, betrachten wollen.

Hylas, Schüler des Pylades und von seinem Lehrer in der Kunst schon so weit gebracht, daß er ihm beynahe den Rang ablief, spielte einst oder tanzte, wie es die Alten nannten, ein Stück, dessen letzte Worte lauteten: „den großen Agamemnon.“ Hylas, um die

Idee

Idee der Größe auszudrücken, streckte seinen ganzen Körper empor, nicht anders als ob er das Maafß eines großen und hohen Mannes hätte angeben wollen. Pylades, welcher seinen Sitz unter den Zuschauern hatte, konnte sich nicht halten, und schrie ihm zu: „Du machst ihn lang, aber nicht groß.“ Augenblicklich verlangte das Volk, daß Pylades selbst auf die Bühne treten und die nehmliche Rolle spielen sollte. Dieser gehorchte, und als er auf die getadelte Stelle kam, stellte er den Agamemnon denkend vor; denn nichts, glaubte er, ziemte einem großen Könige und Heersführer mehr, als für alle zu denken. \*) — So wie Du Bos, und besonders Cahusac, diese Anekdote erzählen, hätte sich Hylas eines sehr läppischen

\*) Saturnal. L. II. c. 7. Nec Pylades histrio nobis omittendus est, qui clarus in opere suo fuit temporibus Augusti & Hylam discipulum usque ad aequalitatis contentionem eruditione provexit. Populus deinde inter utriusque



pischen Fehlers schuldig gemacht, wovon ich aber keine Spur im Macrobius finde. Jener läßt den Pantomimen alle Bewegungen eines Menschen machen, der einen andern höhern, als er selbst ist, ausmessen will, \*) und dieser, der überhaupt nicht anders spricht, als ob er zugegen gewesen wäre, läßt ihn sogar auf die Spitzen der Zähne treten, um so mit Hülfe des Cothurns eine ungewöhnliche Höhe her-

usque suffragia divisus est. Et cum canticum quoddam saltaret Hylas, cujus clausula erat:

τον μεγαν Αγαμεμνονα,

sublimem ingentemque Hylas velut metiebatur. Non tulit Pylades & exclamavit e ca-  
vca:

Συ μακρον, & μεγαν ποιεις.

Tunc populus eum coëgit, idem saltare canticum. Cumque ad locum venisset, quem reprehenderat, expressit cogitantem, nihil magis ratus magno duci convenire, quam pro omnibus cogitare.

\*) G. Reflexions crit. &c. T. III. p. 268.

herauszubringen. \*) Ich gestehe, daß ich nicht wohl begreife, wie ein zu Augusts Zeiten so geschätzter und von einem Mäcen so geliebter Künstler in eine Uebertreibung, wie diese, habe verfallen und eine Metapher bis zu einer so kindischen Spielerey habe ausbilden können. Wahrscheinlich bestand sein Fehler nur darinn, daß er den Ausdruck der Größe in weiter nichts, als in Erhebung des Körpers suchte und auch diesen Ausdruck durch ein zu gezwungenes Ausmessen seiner Länge vielleicht übertrieb. Alsdann hätte auch die Verbesserung des Pylades nur darinn bestanden: daß er sich leicht und ungezwungen erhob und zugleich in seine Stellung den Adel und die Würde gebracht, auf seine Stirne den denkenden Ernst gelegt, wodurch die Idee der Größe, als einer moralischen und königlichen, näher

\*) G. La Danse ancienne & moderne. T. II.  
p. 24.

näher bestimmt werden mußte. Daß er, wie Du Bos sagt, Stellung und Gebehrde eines Menschen angenommen, der in ein tiefes Nachdenken versenkt ist, will mir nicht ein; denn Erhebung des Körpers ist bey'm Gefühl moralischer Größe eine zu natürliche, zu leicht sich darbietende Metapher, und Pylades wollte ja nicht bloß als denkend erscheinen, sondern auch als groß und erhaben im Denken. — Doch so völlig sicher läßt sich freylich in der Sache nicht urtheilen; das Stück, wovon die Rede ist, ist verloren, und Macrobius, ohne uns im mindesten den Gang der Ideen und Empfindungen vorzuzeichnen, liefert uns bloß die letzten Worte der Rolle.

Besser, als diese mangelhafte Erzählung, wird uns eine Stelle im Quintilian belehren, was für ein Unterschied zwischen Malen und Ausdrucken und wie fehlerhaft oft das erstere sey. Der Rhetor untersagt auf das nachdrück-

drücklichste alle die Bewegungen, womit man die Gegenstände, von welchen die Rede ist, nachahmt, und setzt hinzu: daß man nicht einmal Schauspielern, deren ganze Kunst doch im Nachahmen bestehe, dergleichen Bewegungen erlaube und daß die bessern unter ihnen sich immer mehr bemüheten, den Sinn als die Worte auszudrücken. \*) Die Regel, wie sie Quintilian hier angiebt, ist freylich nicht zum besten bestimmt; allein die Beispiele, die er aus einer der Verrinischen Reden entlehnt, sind nicht übel gewählt, und eine nähere Betrachtung derselben wird uns bald auch zu einer bessern Bestimmung der Regel verhelfen. Cicero verspottet mit der bittersten Verachtung den Verrès, daß er, beym Auslaufen der Flotte aus dem Hafen von Syrakus, in der Tracht eines Weichlings und an eine Buhlerin wohlküstig hingelehnt,

Ha 2

am

\*) Institut. Orat. L. XI. c. 3.

am Ufer gestanden. Er wirft ihm, unter den heftigsten Ausrufungen und mit Bezeugung seines äussersten Abscheues vor, daß er auf dem Markt von Messina einen römischen Bürger, den Gavius, ohne Spruch, ohne Untersuchung, ohne Verbrechen, öffentlich habe geißeln lassen. \*) Es wäre höchst fehlerhaft, sagt Quintilian, wenn ein Redner, bey jener ersten Anklage, die Stellung des auf seine Buhlerin hingelehnten verächtlichen Wohlüstlings annehmen, oder bey dieser letztern die Handlung des Geißelns mit seinem Arme, die Töne des Schmerzens mit seiner Stimme nachahmen wollte. — Unanständige Weichlichkeit, Geißelung, Schmerz des Gegeißelten waren die Gegenstände, die Cicero dachte; Verachtung, Unwille, Erstaunen, Abscheu waren die Empfindungen, welche diese Gegenstände bey ihm selbst erzeugten. Also nicht  
die

\*) In Verrem. Act. II. c. 33. & c. 62.



die äusseren sinnlichen Gegenstände, wovon die Rede ist, nicht die fremden Empfindungen, welche unsre eigne erzeugen, sondern selbst diese eigne gegenwärtige Empfindung will Quintilian auf der Redner- wie auf der Schaubühne dargestellt, oder anders: nicht die Gegenstände, die wir denken, will er gemalt; die Empfindungen, womit wir sie denken, will er ausgedruckt haben. Ob jene Gegenstände bloße körperliche Dinge, oder ob sie selbst Gemüthsbewegungen sind, thut nichts; das Schrecken des zur Geißelung fortgerissenen Gavius vorzustellen, wäre eben so falsch, als die Bewegungen des ihn Geißelnden nachzuahmen: die wahre Gebehrde ist in jedem Falle nur die, welche die jetzige eigne, in der Seele des Redenden herrschende, Empfindung darstellt; und da ich diese allein Ausdruck, jede andre hingegen Malerey nenne, so würde die nun bestimmtere Regel so lauten: daß Schauspieler und Redner durch ihre Ge-

beheiden nicht malen, daß sie nur ausdrucken sollen.

Erkennen Sie die Richtigkeit dieser Regel, noch ehe ich sie weiter ausführe, in ein paar Beyspielen, die ich von neuern Bühnen entlehne! — Hamlet, eh er den Horatio um eine ihm sehr wichtige Gefälligkeit anspricht, leitet seine Bitte sehr natürlich durch den Lobspruch ein: „Horatio! du bist ein so rechtschaffner „Mann, als ich in meinem Leben einen gefunden habe.“ Und da Horatio dieses Lob als eine Schmeicheley scheint verbitten zu wollen, fährt er fort: „Denke nicht, daß ich „dir schmeichle! Denn was könnt ich von „dir für Belohnung hoffen, dessen ganzer Reichthum ist, daß du Verstand genug hast, um dir Nahrung und Kleider zu verschaffen? Die Schmeicheley leckt nur „um die Füße der Großen und beugt die „geschmeidigen Kniee nur da, wo sie Belohnung „nung

„nung hofft.“ \*) — Sie erinnern sich ohne Zweifel noch eines Schauspielers, der bey den lezten Worten in der That das Knie beugte und ehrerbietig die eine Hand gegen die Erde senkte, nicht anders, als ob er nach dem Saum eines Purpurmantels hätte greifen wollen, um ihn zu küssen. Das Fehlerhafte dieses Spiels fiel Ihnen damals außerordentlich auf, und jeder Mann von Geschmack muß es empfinden. Mit dieser Verachtung, die der Prinz in jedem Worte gegen die kriechende Seele des Schmeichlers zu erkennen giebt; mit dieser Absicht, dem Horatio allen Verdacht, als ob er selbst sich zum Schmeicheln erniedrigen könnte, zu benehmen: wie konnt er sichs in den Sinn kommen lassen, dem Schmeichler nachzuahmen? Wenn ja der Schauspieler die Stelle mit einer auffallenden Gebehrde begleiten wollte; so muß er

Na 4 sich

\*) Dritter Aufz. vierter Austr.

sich eher erheben als erniedrigen, eher die Mi-  
ne des Widerwillens und Ekels, als die so  
ganz entgegengesetzte der Verehrung anneh-  
men, eher mit der Hand einen verächtlichen  
Gedanken gleichsam wegwerfen, als sie demü-  
thig gegen die Erde senken. —

Cinna, in dem Corneillischen Stück  
dieses Namens, bringt Nemilien, der ei-  
gentlichen Anstifterinn seiner Verschwörung  
wider August, die Botschaft: daß die Ver-  
schwornen alle von dem größten Eifer nach  
Freiheit und Rache glühen. „Wollte Gott,  
„sagt er, du wärst zugegen gewesen!

Au seul nom de César, d'Auguste &  
d'Empereur

Vous eussies vu leurs yeux s'allumer de  
fureur,

Et dans un meme instant par un effet  
contraire

Leur

Leur front palir d'horreur & rougir de  
colere. \*)

Dorat findet diese Verse so vortreflich, daß er sie seinen eignen einwebt, und er mag in diesem Urtheile Recht haben; aber wenn er nun auch den Ausdruck, womit Baron diese Verse hersagte, gleich vortreflich findet; wenn er sogar den tragischen Schauspieler auf das Beyspiel dieses französischen Aesops ausdrücklich hinweist und ihm die Nachahmung desselben zur Regel macht: so bedaure ich, daß ich so durchaus nicht seiner Meynung seyn kann.

„Man war, sagt Dorat, als Baron nach  
 „einem Privatleben von zwanzig Jahren wie-  
 „der auf die Bühne trat, an den Schwulst  
 „und Unsinn der damaligen Schauspieler  
 „schon verwöhnt, und Baron mit seinem ed-  
 „len simplen Spiele gefiel nicht. Aber da  
 „er, beym Hersagen jener Verse, wirklich hin-  
 „ter-

\*) Act. I. Sc. 3.



„tereinander bleich und roth ward; so riß er  
 „alle Zuschauer zur Bewunderung hin, und  
 „die Cabale verstummte.“ \*) — Sie mußte  
 wenig Kritik haben, diese Cabale; denn gerade  
 da, wo sie verstummte, hätte sie losbrechen  
 sollen. Allein ich glaube, man thut dem  
 guten Baron Unrecht, und die ganze Erzählung  
 ist eine Fabel. Denn gesetzt auch, daß Baron  
 wirklich die Stärke der Phantasie gehabt hätte,  
 jene so entgegengesetzten, durch Phantasie kaum  
 zu erzwingenden physiologischen Ausdrücke in  
 einer so schnellen Folge hintereinander hervorzu-  
 bringen; so waren doch wohl auch seine Wan-  
 gen, wie jedes andern Schauspielers, geschminkt:  
 und wie er unter der Schminke so merklich habe  
 erblaffen und erröthen können, daß die Zus-  
 chauer es bemerkt und darüber in Erstaunen  
 gerathen, ist mir  
 ein

\*) La Declamation theatrale, Chant. I. p. 71.. die Note.

ein Räthsel. Indessen, wenn er es wirklich gethan; so hat er, nach meinem ganzen Gefühl, einen Fehler begangen: denn bringt er nicht in dieser Scene seiner Geliebten eine fröhliche Nachricht? Will er ihr nicht Hofnung und Muth einflößen, und ist er nicht selbst voll Hofnung und Muth? Diese Empfindungen aber; wie können sie in seiner Seele die so entgegengesetzten des Zorns und des Schreckens zu einer Stärke kommen lassen, daß sie sich so rasch und so ganz in ihren heftigsten Wirkungen äußern?

Ein noch anderes Beyspiel giebt mir die Präsidentin in Gotters *Mariane*, oder vielmehr eine sonst vortrefliche Schauspielerinn, von der ich sie hier vorstellen sah. Die unglückliche Mutter erhält die schreckliche Nachricht: daß ihr Sohn, der schon seiner Schwester das Leben gekostet, nun auch Wallers Mörder geworden, und bricht gegen ihren Gemahl,

mahl, von Schmerz und Wut übermannt, in die fürchterlichen Worte aus: „Daß man ihn  
 „einholte, diesen hoffnungsvollen, diesen an-  
 „gebeteten Sohn! daß man ihn gefesselt vor  
 „dem Hause seines Vaters, seiner Braut vor-  
 „überführte! daß ich das schadenfrohe Gebrül-  
 „le des Volks hörte! daß sein Vater auf dem  
 „Richtplatz stehn und ihn bluten sehen muß-  
 „te!“ \*) Ich hatte, da ich diese Stelle las, das  
 empörteste und das empörendste aller Geschöpfe  
 vor mir; ich sah den höchsten Ausdruck der  
 Wut, einen zurückliegenden Körper, starrende,  
 weit auseinander fahrende, mehr in die Höhe  
 als nach unten strebende Arme, und überdem  
 noch im Gesichte jeden wilden verzerrten Zug  
 der Verzweiflung. So fand ich auch in  
 der That die Schauspielerinn bey dem ersten  
 Ausrufe: Daß man ihn einholte! Aber bey  
 dem zweyten, wo sie unglücklicher Weise auf  
 die

\*) Dritter Aufz. letzter Austr.

---

die Malerey des Gessels fiel, war das Alles verschwunden. Der Körper nahm plötzlich einen geraden Stand an, die Arme wurden niedergezogen und die Hände an den Gelenken kreuzweis über einander gelegt; der ganze Ausdruck der Wut, der eine so unnatürliche Rede allein entschuldigen konnte, war weg, und mit ihm Wahrheit und Täuschung. —

Lassen Sie es für dießmal mit diesen bloß vorbereitenden Anmerkungen genug seyn, da ohnehin die Materie allzu reichhaltig ist, als daß sie in diesem Einem Briefe erschöpft werden könnte.

---



S. 328. Z. 13. lese man statt: zu Rom —  
zu Korinth.

### N a c h r i c h t.

Zu diesem ersten Theile gehören 23 Kupfer-  
tafeln.

Der zweyte Theil nebst den übrigen Kupfer-  
tafeln wird nachgeliefert.



\*78-238-464 22KCCCCXXVIE

12/VII

Special 84-B  
28903  
v.1

